

ID 68823

www.db.gda.pl

Dziennik Bałtycki

Nakład 64 227 egz.
nr 194 (17 266)
indeks 350028
Rok wydawania 57
cena 1 zł 20 gr

Bezpłatna infolinia 0 800 1500 39

wtorek

21 sierpnia 2001 r.

Trójmiasto

SOPOT

Miasteczko marzeń

W Sopocie ma powstać miasteczko nauki i zabawy na wzór duńskiego Legolandu. Pomysł poparło MEN.



str. 11

LATO

Rycerze rozbili obóz

Od 24 do 26 bm. w Sopocie odbędzie się Festiwal Rycerski. Dzielni woje ścigają tu od wczoraj. Stoczono już pierwsze walki.

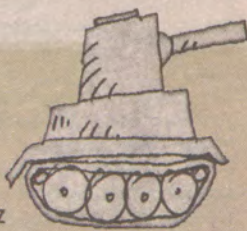


str. 13

GDAŃSK

Armia sprzedaje

Obiekty wojskowe w Brętowie, Wrzeszczu i w Sobieszewie oraz poligon w Jasieniu zostaną zlikwidowane do końca roku.



str. 18

OPINIE

Niższe zasiłki

Od 1 września zmniejszy się wysokość zasiłków porodowego i pogrzebowego wypłacanych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Zasiłki chorobowe nie będą natomiast waloryzowane.

str. 2

POMORZE

Ślimak w bursztynie

Nieznanego nauce ślimaka, żyjącego w rejonie dzisiejszego Bałtyku 40 milionów lat temu, dzięki mieszkańcowi Elbląga, Januszowi Feręcowi, odkryli naukowcy z Gdańska i Wrocławia.

str. 5

KRAJ

Pomożecie? Pomożemy!

Od wczoraj na stronie internetowej Ministerstwa Finansów można zamieszczać swoje propozycje na „Forum” poświęconym budżetowi państwa. Pojawiły się już pierwsze pomysły.

str. 6

GOSPODARKA

Prywatyzacja G-8

Hiszpańska Iberdrola otrzymała do 14 września wyłączność na negocjacje zakupu akcji grupy G-8, zrzeszającej zakłady energetyczne m.in. z Gdańska, Słupska i Elbląga.

str. 7

REPORTAŻ

Bezdomny na styropianie

Józef Ciepielak bezrobotny i bezdomny mieszkaniec Rudnika nad Sanem przyplął do Gdańska na tratwie wykonanej ze styropianu i desek. Płynął trzy tygodnie.

str. 19

PRZETARGI

Komunikaty i informacje o przetargach

str. 8-10

Gdańsk. Domy powodzian grożą zawaleniem

BOJĄ SIĘ O ŻYCIE



Janina Cieślewicz od ponad miesiąca mieszka w domu, który został przeznaczony do rozbioru. Mieszkanka Traktu św. Wojciecha 441 czeka na oficjalną decyzję o wykwaterowaniu.

Fot. Robert Kwiatek

Wielu mieszkańców dzielnic dotkniętych powodzią nadal mieszka w domach grożących zawaleniem i przeznaczonych do rozbioru. Wśród nich jest m.in. Eugenia Rajkowska, mieszkająca przy ulicy Dworcowej 22/12. Przedstawiciele miasta powiedzieli, żeby czekała na remont mieszkania. Kiedy zaczęły pękać ściany i osiadać fundamenty, decyzja nadal była taka sama. Pani Rajkowska

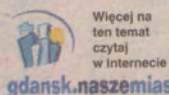
na własną rękę poprosiła do swojego mieszkania inspektorów nadzoru budowlanego. Stwierdzili, że dom grozi zawaleniem i mieszkańcy powinni go opuścić. Nie mogą ryzykować życia swojego i najbliższych przez opieszałość urzędników - powiedziała nam rozgoryczona pani Eugenia.

Dzisiaj miał się z nią spotkać, po raz kolejny, przedstawiciel magistratu. Z kolei mieszkańcy domu przy Trakcie św. Wojciecha

441 A nie otrzymali jeszcze żadnej decyzji. Mieszkają w domu, na magistrackiej liście zakwalifikowanym do rozbioru z powodu zagrożenia katastrofą budowlaną.

- Z naszej strony wszystko jest w porządku - zapewnia Jarosław Zieliński, dyrektor Wydziału Mieszkalnictwa Urzędu Miejskiego w Gdańsku.

(wrób)



Wiecej na ten temat czytaj w Internecie

gdansk.naszemiasto.pl

str. 3

PRACODAWCO
ZAWSZE
WE WTOREK

Doradztwo Oferty Szkolenia
Praca

Jeśli szukasz pracownika zamieść ogłoszenie w dodatku, a dotrze ono do 333 700* Czytelników „Dziennika Bałtyckiego” i 152 400* Czytelników „Wieczoru Wybrzeża”.

DODATKOWE INFORMACJE:

Ewelina Wylandowska
tel./fax (058) 30-03-506

Monika Szklarska
tel. (058) 30-03-224

Aneta Niemias
tel. (058) 30-03-279

* CDT - Czytelnictwo w dni tygodnia SMG/KRC I-XII 2000 r.

R-4318/D/1410

MEGAZDJĘCIE

Kaszubi z bliska

W minioną sobotę w Kartuzach tysiące mieszkańców Pomorza uczestniczyło w Rodzinnym Zdjęciu Kaszubów. Od dziś w kaszubskim wydaniu „Dziennika Bałtyckiego” codziennie publikujemy powiększone fragmenty zdjęcia, na których każdy będzie mógł się rozpoznać. Wydanie kaszubskie gazety można nabyć także w biurach ogłoszeń „Dziennika Bałtyckiego”:

- Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
- Gdynia, ul. Władysława IV 17 i ul. Starowiejska 17/2
- Sopot, ul. Kościuszki 61
- Pruszcz Gd., Chopina 2
- Rumia, ul. Morska 15

We wrześniu ukaże się plakat „Rodzinne Zdjęcie Kaszubów” z nazwiskami uczestników.

GOSPODARKA

Stocznia w długach

Usteccy stoczniozcy ogłosili pogotowie strajkowe. Domagają się natychmiastowego wypłacenia zaległych wynagrodzeń i wypełnienia zobowiązań socjalnych. Długi stoczni urosły już do 41 milionów. Pracownicy od 7 miesięcy nie dostają wynagrodzenia w terminie.

str. 7

DODATEK

Niebezpieczne zakłady

W tym tygodniu wchodzi w życie przepisy, dzięki którym łatwiej będzie zamknąć zakład pracy z uwagi na nieprzestrzeganie przepisów bhp. Okręgowy inspektor pracy będzie mógł wydać decyzję o zaprzestaniu działalności zakładu.

Praca

NOWY BUDYNEK WIELORODZINNY
MIESZKANIA
od 2000 zł/m²

TEL. 781 12 00

P.B. PANORAMA sp. z o.o.
Gdynia, ul. Lipowa 19
pon.-pt. 800-1700

PANORAMA www.panorama.pl

Dyżur ZUS



Fot. P. Świdorski

Zapraszamy Państwa do telefonicznej rozmowy z Ewą Pancer, rzecznikiem prasowym gdańskiego oddziału ZUS, która już w najbliższą środę będzie gościem redakcji. Na telefony czekamy w godz. 11 - 12 pod numerem bezpłatnej infolinii „Dziennika” 0 800 1500 39. Pytania można zadawać także za pośrednictwem poczty elektronicznej, której adres zamieszczony jest poniżej.

opinie@prasabalt.gda.pl

0 800 1500 39

Co słychać

Kaszubi uwiecznieni. Ominęła mnie ubiegłoroczna impreza, podczas której gdańszczanie ustawili się do wspólnego zdjęcia. Na wieść o spotkaniu Kaszubów w Kartuzach, gdzie ta inicjatywa została powtórzona, zaprosiłam najbliższych i... dziś znalazłam się na fotografii. Jednak trafiliśmy tam nie przez przypadek. Rodzice mojego męża mieszkają w Chmielnie, więc jako rodzina poculiśmy się zaproszeni. Pogoda dopisała wbrew nie najlepszym prognozom, a atmosfera towarzysząca spotkaniu była niezwykła. Wszelkie obecne kaszubski język, śpiew, tradycyjny jarmark... Polecam takie spotkania mieszkańcom dużych miast, którym podobna integracja z pewnością się przydała.

Janina Kątnik, Gdynia

Zadania dla strażników. Ustawa bez przepisów wykonawczych nicemu nie służy. Przykładem może być regulacja dotycząca możliwości odholowania samochodu, pozostawionego w zupełnie przypadkowym miejscu, często zagrażającego innym pojazdom. Cóż z tego, że przepis obowiązywał od dawna, skoro służby miejskie nie miały możliwości interweniowania. Dziś możemy się spodziewać skuteczniejszych działań. Pozostaje jeszcze kwestia porzuconych starych pojazdów, które niekiedy miesiącami zajmują pobocza. Ich obecność chyba najbardziej intryguje dzieci i młodzież. A wiemy, że nie zawsze taka zabawa dobrze się kończy. I tu przydałyby się kolejne zmiany...

Andrzej Czarniecki, Gdańsk

Zła organizacja. Organizatorzy sobotniego koncertu zespołu Ich Troje nie poradzi sobie z logistyką. Brak miejsc do parkowania, tłumy rozpychających się fanów, z których niemal każdy chciał znaleźć się tuż przy scenie. Nie wspomnę o zdeptanych wydmach i braku oświetlenia. Wiele osób, z obawy przed niebezpiecznym tłumem, w porę wycofało się z miejsca, które przeznaczono dla widzów. Tym, którzy pozostali, gratuluję wytrwałości, tylko jak zdołali uwolnić swoje samochody? Chciałbym, abyśmy doczekali takich letnich imprez, które będą interesujące, a zarazem bezpieczne. Przykładem jak nie należy organizować spotkań niech będzie wspomniany weekendowy koncert w Brzeźnie.

Opinia internauty

LOTTO

Multi Lotek

1, 9, 10, 11, 15, 25, 29, 31, 32, 33, 35, 41, 48, 51, 59, 63, 68, 75, 76, 78

Szczęśliwy Numer

4, 41, 8, 22 (28)

Od 1 września z tytułu porodu i śmierci

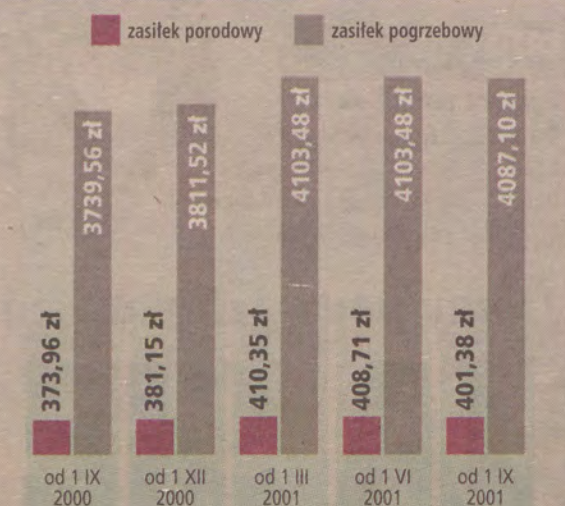
Niższe zasiłki

Od 1 września zmniejszy się wysokość zasiłków porodowego i pogrzebowego wypłacanych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Zasiłki chorobowe nie będą natomiast waloryzowane.

Zasiłek porodowy wypłacany jest w wysokości 20 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia z poprzedniego kwartału - mówi Ewa Pancer, rzecznik prasowy gdańskiego oddziału ZUS. Kwota zasiłku pogrzebowego ustalona jest z kolei na 200 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia obowiązującego w dniu śmierci osoby, której koszty pogrzebu zostały poniesione.

Komunikat prezesa GUS z 9 sierpnia stwierdza, że przeciętne wynagrodzenie w II kwartale wynosi 2006,92 zł. Oznacza to, że zmniejszyło się ono w porównaniu z poprzednim okresem o około 36 zł.

WYSOKOŚĆ ZASIŁKÓW NA PRZESTRZENI ROKU



Źródło: ZUS, sierpień 2001 r.

(pm)

Od września zasiłek porodowy wyniesie 401 zł 38 gr (od 1 czerwca do końca sierpnia wynosił 408 zł i 71 gr.). Stawka zasiłku pogrzebowego wyniesie natomiast 4013 zł 84 gr, zamiast dotychczasowych 4087 zł 10 gr.

W związku ze spadkiem poniżej 100 proc. wskaźnika waloryzacji podstawy zasiłku chorobowego, zasiłek ten nie będzie waloryzowany w ostatnim kwartale.

(LK, PAP)

Zamrożone płace

Rozmowa z Anną Warchoł, rzecznikiem prasowym Zakładu Ubezpieczeń Społecznych

- Co spowodowało obniżenie stawek zasiłków porodowych i pogrzebowych?

- Stawki te zależą od przeciętnego wynagrodzenia, ogłaszanego co kwartał przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Na tej podstawie są naliczane wysokości zasiłków. Jeżeli maleje przeciętne wynagrodzenie, maleją też niektóre

stawki. W drugim kwartale tego roku wynagrodzenie jest niższe niż w pierwszym.

- Dlaczego nie będzie waloryzowany zasiłek chorobowy?

- Wynika to z faktu, że wskaźnik waloryzacji podstawy wymiaru zasiłku chorobowego wynosi 97,8 procent, czyli nie przekracza 100 procent. Dotychczas sytuacja była korzystniejsza, gdyż w kolejnych kwartałach wskaźnik ten był wyższy i wynosił od 102 do 109 proc. Ponieważ przeciętne wyna-

godzenie spadło, w IV kwartale waloryzacji nie będzie.

- Jest to więc odzwierciedlenie ogólnego stanu gospodarki?

- W ostatnim okresie notowano zamrożenie płac, stąd właśnie spadek przeciętnego wynagrodzenia. Być może sytuacja ta zmieni się pod koniec roku.

Rozmawiała Liliana Kalita



Fot. Robert Kwiatek

Listy wyborcze w Pomorskiem

Dziewięć komitetów

O 22 mandaty poselskie będzie ubiegać się 366 kandydatów, a o 6 miejsc senackich będzie walczyć 22 kandydatów w województwie pomorskim.

Okręgowe komisje w Gdyni i w Gdańsku zakończyły rejestrację kandydatów.

W obu komisjach nie zarejestrowano kandydatów do Sejmu „Konfederacji”, która nie dostarczyła pisma z Państwowej Komisji Wyborczej zwalniającego z wymogu zbrania podpisów.

Do Sejmu, podobnie jak w całym kraju, w Pomorskiem

(w okręgu gdańskim - 160 kandydatów i ślupsko-gdyniskim - 206 kandydatów) listy wyborcze wystawiło 9 komitetów wyborczych: „Samoobrona”, Platforma Obywatelska, Prawo i Sprawiedliwość, Unia Wolności, Sojusz Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy, Polskie Stronnictwo Ludowe, Akcja Wyborcza Solidarność Prawicy, Alternatywa Ruch Społeczny, Liga Polskich Rodzin.

Do Senatu w Gdyni 12 kandydatów zaproponowało 6 komitetów wyborczych: Blok Senat 2001, SLD-UP,

PSL, UPR i 2 komitety po jednym kandydacie. W Gdańsku także 6 komitetów (3 pierwsze takie same) wystawiło 11 kandydatów. Ale kandydata nie zarejestrowała UPR i po jednym kandydacie mają 3 komitety.

Teraz komitety mają do piętku czas na podanie kandydatów do obwodowych komisji. 13 września będą wywieszone obwieszczenia o kandydatach. W czwartek odbędzie się losowanie kolejności list w Państwowej Komisji Wyborczej w Warszawie.

(bmk)

Tyłowo. 40 lat proboszczowania
Z miłości do wiernych

Ks. kan. Konrad Racki (z prawej) otrzymał kwiaty od Kazimierza Plocke, wójta gminy Krokowa.

Fot. Roman Kościelniak

Najdłużej w diecezji gdańskiej, bo 40 lat, sprawuje funkcję proboszcza nieprzerwanie w jednej parafii ks. kanonik Konrad Racki z Tyłowa. - Tak długi czas pracy w jednej parafii świadczy o wielkiej miłości księdza kanonika do parafian oraz wielkiej miłości wiernych do swego duszpasterza - stwierdził ks. Jerzy Kunca, dziekan dekanatu żarnowieckiego podczas uroczystej mszy świętej z okazji jubileuszu ks. Rackiego. - Dziękuję mu za jego wielką pracę nad stworzeniem w Tyłowie wielkiej formacji serc. Ksiądz kanonik Konrad Racki podczas swej pracy w Tyłowie przeprowadził renowację 250-letniej świątyni. - Jest to największe dzieło jego życia - mówi Kazimierz Plocke, wójt Krokowej. - Zostawia tu ślad po sobie dla następnych pokoleń.

(R.K.)

Druga transza odszkodowań

Wczoraj rano bank PKO BP rozpoczął wypłatę I raty (75 proc.) odszkodowań dla drugiej 100-tysięcznej grupy polskich robotników przymusowych. Fundacja Polsko-Niemieckie Pojednanie, aby uniknąć kolejek w oddziałach banku, ma co dwa dni wysyłać zawiadomienia o możliwości odebrania odszkodowania do około 14-tysięcznych grup uprawnionych. Odszkodowania można odbierać w każdej z 1250 placówek PKO BP na terenie całej Polski, niezależnie od miejsca zamieszkania poszkodowanego. Przy odbiorze pieniędzy należy przedstawić w banku dowód tożsamości oraz zawiadomienie od Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie o możliwości wypłacenia odszkodowania.

Zawiadomienie od fundacji będzie ważne przez 15 dni. W przypadku nieodebrania odszkodowania w wyznaczonym terminie, fundacja ponownie wyśle je listem poleconym.

(PAP)

Co w mediach

Wielka Albania?

W zamieszczeniu obołubudżetowym powrót polskiego kontyngentu z Kosowa przemknął przez media bez komentarzy. Żadne też pismo nie zdobyło się na wywiad z powracającymi wojskowymi. Nie zdobyło się, czy nie odważyło? Bo wbrew telewizyjnym laurkom „naszym żołnierzom” nie było tam słodko i chwalenie. Gdyby postuchać, „jak tam było naprawdę”, może okazałoby się, że potrzebne jest co najmniej przemysłowe od nowa zasad uczestnictwa w takich akcjach, a nawet - zasad takich akcji w ogóle. Wiemy, jak niepopularne są wojny inne niż w obronie własnych granic. Francuzi nie chcieli umierać za Gdańsk, dla Amerykanów krwawym nonsensem była nie tylko wojna w Wietnamie, ale i w Europie, o czym wiedzą czytelnicy „Paragrafu 22”. Opinia publiczna najpierw współczuje uciśnionym, a potem milkiem bezradna, kiedy okazuje się, że uciśnieni to niekoniecznie anioły. Co na przykładzie kosowskich Albańczyków widać jasno. Ledwie uwolnieni od czystek serbskich, biorą się za wyzwalanie uciśnionych w Macedonii. A Baskowie z ETA? A talibowie w Afganistanie? Potrzebna jest światowa strategia wobec takich wojen-nie-wojen. Jak globalizm, to globalizm, to niech z niego i coś mądrego wyniknie.

Janina Wieczerska

Auto moto a w niej między innymi:

JUTRO

Gratka

- Test „Dziennika” - Fiat Seicento Schumacher
- Elektryczne akcesoria do samochodu
- Raport o sprzedaży aut w lipcu



Gdańsk. Powodzianie czekają na decyzje w sprawie ich domów

Od Annasza do Kajfasza

- Odsyłają mnie od Annasza do Kajfasza, a ze ścian wypadają cegły. Nie mogę ryzykować życia swojego i najbliższych przez opieszałość urzędników - powiedziała nam wczoraj Eugenia Rajkowska, powodzianka mieszkająca przy ulicy Dworcowej 22 na gdańskiej Oruni.

Na miejskiej liście dom ten jest przeznaczony do remontu. Tymczasem nadzór budowlany nakazał natychmiastowe opuszczenie budynku, gdyż grozi on zawaleniem.

9 lipca na ulicy Dworcowej rozpałało się piekło. Woda rwącym strumieniem wlewała się do mieszkań, na podwórku stała jeszcze przez kilka następnych dni. Mieszkanie Eugenii Rajkowskiej zostało kompletnie zalane. Kiedy woda zesza zaczęło się oczekiwanie na ekspertów, którzy mieli odpowiedzieć na pytanie, co dalej robić.

Zaczęły wypadać cegły

- Trwało to bardzo długo, w pierwszym tygodniu po powodzi nikogo nie było - opowiada Eugenia Rajkowska. - Potem przyszli panowie z Urzędu Miejskiego i zakwalifikowali dom do remontu.

Na magistrackiej liście, udostępnianej mieszkańcom i administratorom budynków dom, w którym mieszka pani Rajkowska widnieje pod po-



Eugenia Rajkowska, mieszkanka Dworcowej 22 nie wie, czy dom, w którym mieszka jest przeznaczony do rozbioru, czy do remontu. Wersja zmieniała się już kilka razy.

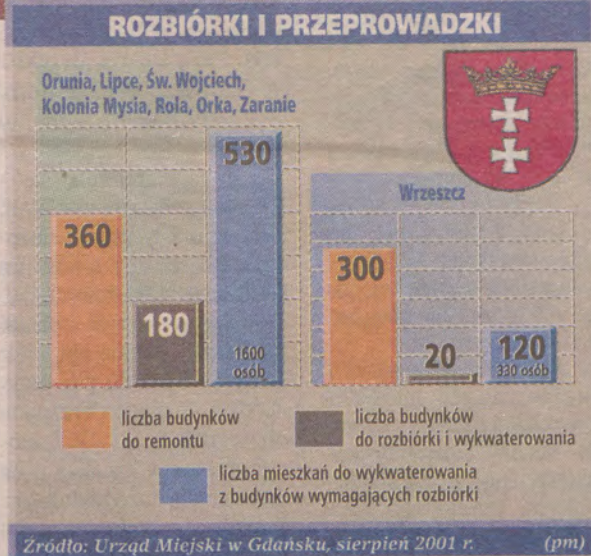
Fot. Robert Kwiatek

zycją „do remontu”, z adnotacją „mieszkanie zalane do wysokości parteru”.

- Pewnej nocy ze ściany zaczęły wypadać cegły. Zerwałam tapety i zobaczyłam pęknięcia w które można włożyć palec - mówi mieszkanka Dworcowej 22.

Grozi zawaleniem

W Przedsiębiorstwie Gospodarki Mieszkaniowej Śródmieście, które zarządza budynkiem, powiedziano pani Rajkowskiej, że dom nadaje się do rozbioru i wysłano do Urzędu Miasta stosowne pismo z prośbą o udostępnienie lokalu zastępczego. Kiedy Eugenia Rajkowska poszła do magistratu, aby spotkać się z wiceprezydentem Ewą Sienkiewicz, dowiedziała się, że lokal będzie jednak remontowany. W końcu zdesperowana powodzianka poprosiła o pomoc inspektorów nadzoru budowlanego. Ci



wydzali decyzję o natychmiastowym opuszczeniu mieszkania, jego zabezpieczeniu i podstemplowaniu stropu.

- Znowu idę do magistratu. Może zapadnie wreszcie jakaś decyzja - twierdzi Eugenia Rajkowska.

Czekają na decyzje

Podobne problemy mają inni powodzianie. Wielu z nich nie chce już rozmawiać z prasą.

- Może jednak to coś pomoże - mówi Janina Cieśliewicz, mieszkająca przy Trakcie św. Wojciecha 441 A. Nie-

długo po powodzi członkowie komisji powiedzieli jej, że dom jest do rozbioru. Nadal tam jednak mieszka, bo nikt oficjalnie nie poinformował jej o dalszym losie jej lokalu.

- Czekam na jakieś pismo, na cokolwiek. Muszę mieć przecież jakąś podstawę do opuszczenia mieszkania, żeby potem dochodzić swoich praw. W urzędzie powiedzieli mi, że do hotelowca przeprowadzą nas najwcześniej w październiku. Mieszkam tu, ale nie mogę w nocy spać - kończy Janina Cieśliewicz.

(wrób)

Wszyscy są informowani

Rozmowa z Jarosławem Zielńskim, dyrektorem Wydziału Mieszkalnictwa Urzędu Miejskiego w Gdańsku

- Dlaczego pani Rajkowska, Cieśliewicz i inni powodzianie nie mogą czekać się konkretnej decyzji w sprawie budynków, w których zamieszkują?

- To nie tak. Wszyscy powodzianie, bez żadnego wyjątku, są informowani o tym, co się dalej stanie z ich dotychczasowymi mieszkaniami. Niestety, mentalność tych ludzi jest taka, że oczekują na decyzję na piśmie. Na pewno każdy z nich ta-

kiej decyzji nie dostanie. Jednostkowe przypadki są badane przez nadzór budowlany i wtedy dany lokator dostaje decyzję o opuszczeniu budynku.

- Czyli powodzianie mają się starać o decyzję na własną rękę?

- Nie, w takim rozumowaniu jest błąd. Tak naprawdę jedyną prawdziwą decyzją o wywaterowaniu jest wyrok sądu o eksmisji. Po prostu ci, którzy zostali poinformowani - ustnie bądź w formie ogólnych informacji - o tym, że dom jest do rozbioru, powinni się wyprowadzić. Nikt nie powinien mieszkać w budynkach, które grożą zawale-

niem. Poza tym sytuacja ciągle się zmienia. Mieszkania, które niedawno nadawały się do remontu, teraz, wraz z upływem czasu, są w coraz gorszym stanie. Dlatego teraz nie można listy wyburzeń ustalić i zamknąć raz na zawsze.

- Ile domów już wyburzono?

- Dokładnie nie wiem, jestem na urlopie. Wiem, że kilka budynków już zburzono, m.in. na oruńskich koloniach.



Fot. Adam Warzawa

W skrócie

Z amfetaminą do więzienia

MALBORK. Dziewięćdziesiąt tabletek amfetaminy znaleźli strażnicy więzienni u 22-latka, który przyszedł odwiedzić brata w Zakładzie Karnym w Malborku. Strażnicy zazwyczaj nie rewidują wszystkich odwiedzających rodzinę w zakładzie. Tu musieli zrobić wyjątek. - Szczególnie skrupulatnie sprawdzamy tych, którzy przychodzą w odwiedziny do osadzonych narkomanów - wyjaśnia Edward Baradziej, zastępca dyrektora Zakładu Karnego w Malborku. - Zawsze istnieje prawdopodobieństwo, że będą chcieli wnieść środki odurzające. Nie pomyliliśmy się, rewidując 22-latkę. Miał przy sobie spory pakunek. Narkotyki, które próbował przemycić dla brata, warte są około 3 tys. złotych. 22-latek został umieszczony w Policyjnej Izby Zatrzymań, tymczasem prokurator oraz komendant powiatowy policji w Malborku złożyli wniosek do Sądu Rejonowego w Malborku o zastosowanie aresztu tymczasowego. - Niezależnie od decyzji sędziego, 22-latek i tak najprawdopodobniej oskarżony zostanie o posiadanie narkotyków. Grozi mu kara do 10 lat więzienia - mówi Waldemar Zduniak, prokurator rejonowy w Malborku. (Niki)

Nie pierwszy raz

kom. Grażyna Szulewska-Stahn
rzecznik komendanta powiatowego policji w Malborku

- To nie była pierwsza próba przemytu narkotyków do Zakładu Karnego w Malborku. Podobne zdarzenie miało miejsce 4 kwietnia tego roku. Odwiedzający nie chciał dać się przeszukać, więc straż więzienna wezwała policjantów, a ci znaleźli przy mężczyźnie cztery gramy amfetaminy.



Fot. J. Orszulak

Próba gwałtu w toalecie

NOWY DWÓR GD. 33-letni Jan R., mieszkaniec gminy Nowy Dwór Gdański, jest podejrzany o to, że grożąc pozbawieniem życia, próbował zmusić 15-letniego chłopca do stosunku seksualnego. Wydarzenia te rozegrały się w toalecie przychodni zdrowia w Nowym Dworze Gdańskim. O próbie gwałtu zawiadomiła policję matka chłopca. Natychmiast prawie wszystkie patrole wyruszyły na miasto za podejrzanym mężczyzną. Poszukiwały go na podstawie opisu przedstawionego przez poszkodowanego chłopaka. - Już dwie godziny później zatrzymaliśmy 33-latkę w jego miejscu zamieszkania - mówi podinsp. Bogdan Korba, zastępca komendanta powiatowego policji w Nowym Dworze Gdańskim.

Jan R. jest znany policji, w przeszłości był karany. To, co zrobił w toalecie przychodni zdrowia, prawo traktuje jako czynny gwałt.

- Przestępstwo jest tym poważniejsze, że 33-latek groził chłopcu śmiercią, gdyby ten nie spełnił jego żądań - dodaje podinsp. Bogdan Korba.

Sąd Rejonowy w Malborku aresztował mężczyznę na 3 miesiące. Zgodnie z kodeksem karnym, Janowi R. grozi kara od roku do 10 lat pozbawienia wolności.

Tego lata była to druga próba gwałtu w powiecie nowodworskim. Na początku lipca młodą dziewczynę próbował zgwałcić pijany 17-latek. Początkowo zastosowano wobec niego dozór policyjny, sąd zmienił jednak tę decyzję, orzekając areszt tymczasowy.

(boro)

REKLAMA

PODŁOGOWY ZAWRÓT GŁOWY W JOLPŁYCIE

SPECJALNA OFERTA W SOBOTY
PRZYJDŹ Z NASZĄ REKLAMĄ, A KUPISZ 6% TANIEJ

- TYLKO 22,50 zł/m² ZA NAJMOCNIEJSZE PODŁOGI DO MIESZKAŃ AT 0 14 000 obr. (płyta nośna HDF)
DO BIUR HOTELI AT 0 24 000 obr. od 33,50 zł m²
NAJMOCNIEJSZE AT 0 33 500 obr. od 41,50 zł m²
PANELE BOAZERYJNE „MDF„ od 10,90 zł m²
BLATY KUCHENNE (na wymiar) od 28,50 zł mb
PARAPETY wew. (na wymiar) od 15,00 zł mb

OKAZJA DLA STOLARZY CENY Z VAT

PŁYTY LAMINOWANE gr. 18 od 11,90 zł m²
MDF gr. 19 od 12,50 zł m², MDF gr. 6 od 4 zł m²

GDAŃSK, UL. REJA 3, (058) 344 72 13, 0502 52 55 57
GDYNIA, UL. PÓŁNOCNA 8, (058) 7821120, 0502 52 55 71
ŁĘBORK, UL. B. KRZYWOUSTEGO 14, (059) 862 17 32
ZAPRASZAMY pon.-pt. 10.00-17.00, sobota 9.00-14.00
ŁĘBORK, pon.-pt. 7.00-16.00, sobota 7.00-13.00

Z-11/B/502

REKLAMA

PROMOCJA!

OKNA
DRZWI
ROLETY
PARAPETY

RABAT 15%
Np. OKNO 034 (1465x1435 - UR/UR)
622 zł + 7% VAT
GRATIS: Wszystkie skrzydła jako
uchylno-rozwierne, mikrowentylacja
i zabezpieczenie antywłamaniowe

PCV ALUMINIUM W BUDOWNICTWIE

GEALAN

FASADA

GDYNIA, ul. Abrahama 17
tel./fax (058) 620 84 77
STĘPSK - centrala, ul. Bałtycka 10
tel./fax (059) 84 11 001
ŁĘBORK, ul. Młynarska 2
tel./fax (059) 862 12 59
ul. 9-go Maja 12, 0608 81 67 62

W skrócie

■ Woda świeci w Pucyfiku

HEL. U brzegów Półwyspu Helskiego można wykąpać się w świecącej wodzie. Wszystko za sprawą drobnych organizmów planktonowych zwanych bruzdnicami.

- Zjawisko świecenia morza na tak gigantyczną skalę zanotowaliśmy po raz pierwszy, gdy powstała na Helu Stacja Morska Instytutu Oceanografii Uniwersytetu Gdańskiego, czyli przed 24 laty - poinformował kierownik Stacji Morskiej UG Krzysztof Skóra. - Bioluminescencja jest znana powszechnie głównie z wód tropikalnych. Zjawisko to występuje od kilku nocy od strony wewnętrznej części Zatoki Puckiej w okolicach Chałup na Półwyspie Helskim. Poruszone planktony rozbiłskują zielonym światłem, gdy ktoś lub coś je poruszy np. kąpiący się albo ryby.

- Uspokajamy zaniepokojonych turystów i mieszkańców, którzy wszczynają alarm, że to nie paliwo z UFO, ani inne paranormalne zdarzenie - śmieje się kierownik Stacji Morskiej UG.

(PAP)

■ Okradł pięć domków

GDAŃSK. Jednej nocy włamał się do pięciu domków jednorodzinnych przy ulicy Kraśnięta w Gdańsku. Prawdopodobnie miał współnika.

- 35-letniego Tomasza N. z gminy Strzelin zatrzymali funkcjonariusze z VIII komisariatu - mówi Gabriela Sikora, rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. - Mężczyzna, w nocy z piątku na sobotę okradł aż pięć domków. Do mieszkań dostawał się najczęściej przez drzwi balkonowe. Prawdopodobnie działał wspólnie z innym mężczyzną, którego intensywnie poszukują gdańscy policjanci.

Przy zatrzymanym policjanci zabezpieczyli dwa wkretaki, stalową linę, rękawiczki. Łączny łup to prawie dwa tysiące złotych i biżuteria, która została rozpoznana przez właścicieli. Tomasz N. był poszukiwany przez Sąd Rejonowy w Bolesławcu. Miał odbyć karę roku pozbawienia wolności za włamania.

(wit)

■ Policjant nie wziął łapówki

NOWY DWÓR GD. Pijany mieszkaniec powiatu nowodworskiego, którego policjanci przewozili do izby zatrzymań w Nowym Dworze Gdańskim, miał próbować wręczyć funkcjonariuszom 100 zł łapówki. Policjanci poinformowali o tym prokuratora.

37-letni Zdzisław B. został zatrzymany w miejscowości Przebrno. Leżał na drodze z Mikoszewa do Krynicy Morskiej.

- Mężczyzna miał 2,52 promila alkoholu we krwi - mówi podinsp. Bogdan Korba, zastępca komendanta powiatowego policji w Nowym Dworze Gdańskim. - Leżąc na drodze, stwarzał zagrożenie dla siebie i innych ludzi.

W radiowozie, w drodze do Nowego Dworu Gdańskiego, pijany Zdzisław B. miał w nachalny sposób namawiać policjantów do wzięcia łapówki i puszczania go wolno. Prokurator zastosował wobec niego dozór policyjny. Za wręczenie łapówek kodeks karny przewiduje karę więzienia od trzech miesięcy do trzech lat.

(boro)

■ Pszczelarskie dożynki



Największą pasiekę, liczącą ponad 60 uli, ma Stanisław Stenka z Gowidlina.

Fot. Kazimierz Dawidowski

TUCHLINO, gm. Sierakowice. Miodowe dożynki obchodzili w Tuchlinie członkowie sierakowickiego Koła Pszczelarskiego. Była msza św. w języku kaszubskim i składanie pszczelich darów.

- Miałem 26 lat kiedy zacząłem hodować pszczoły - mówi 76-letni Bolesław Sikora. - Teraz trudno znaleźć kogoś, kto przejąłby moją pasiekę.

Pszczelarze z sierakowickiego koła mają zazwyczaj od kilku do kilkunastu rodzin pszczeli.

- Pszczelarstwo można dziś traktować jedynie jak hobby, gdyż trudno utrzymać się ze sprzedaży miodu i innych pszczelich specjalów - twierdzą hodowcy tych owadów.

Wojskowa Agencja Mieszkaniowa odzyskuje zaległy czynsz

Dłużnicy w gablotach

W gablotach na klatkach schodowych Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, Oddział Terenowy Gdańsk zawisły listy dłużników, którzy nie kwapią się z płaceniem czynszu. Mieszkańcy nie godzą się na upublicznienie takich danych.

- Takie działania są zgodne z prawem - twierdzi kpt. Piotr Drews, dyrektor terenowego oddziału WAM w Gdańsku. - Na liście nie ma nazwisk dłużników, tylko numer mieszkania. Jest to, po prostu, motywacja dla tych, którzy mają pieniądze, a mimo to nie płacą.

Listy opatrzone podpisem dyrektora mają być uaktualniane co miesiąc.

- To skandal - przekonuje nas jedna z mieszkanki ulicy Dragana w Gdańsku. - Dzieci śmieją się ze swoich kolegów, których rodzice nie mają pieniędzy na czynsz.

- Wielokrotnie apelowaliśmy do naszych mieszkańców o spłatę długu - tłumaczy Michał Konstanty, kierownik Sekcji Windykacji Oddziału Terenowego WAM w Gdańsku. - Sami podpowiadamy, aby zawierać z nami ugody cywilno-prawne, które umożliwią szybszą spłatę. Bez rezultatu. Nie przynosiły efektu indywidualne rozmowy i upomnienia.



Kpt. Piotr Drews, dyrektor terenowego oddziału WAM w Gdańsku i Michał Konstanty, kierownik Sekcji Windykacji Oddziału Terenowego WAM w Gdańsku.

Fot. Robert Kwiatek

Sytuacja zmieniła się - zdaniem pracowników WAM - dopiero, gdy listy zadłużonych mieszkań pojawiły się na klatkach schodowych.

- Ludzie zaczęli wpłacać pieniądze - dodaje kpt. Piotr Drews. - Sami do nas przychodzili i z niedowierzaniem opowiadali o sąsiadach, którzy pływają w luksusie, a na listach mają duże zadłużenie. Szacuję, że dzięki takiemu rozwiązaniu, spłaty wzrosły przynajmniej o kilkanaście procent.

Według agencji, lista dłużników obejmuje około trzech tysięcy osób.

- Kwota, z jaką zalegają dłużnicy, to około siedem i pół miliona złotych - twierdzi płk Marian Stokwisz, dyrektor Oddziału Rejonowego WAM w Gdyni.

Mieszkańcy nie szczędzą gorzkich słów. - Dlaczego sąsiad ma wiedzieć o moich kłopotach - tłumaczył nam proszący o anonimowość mieszkaniec ulicy Dragana. - Kategorycznie nie zgadzam się na takie metody.

Są jednak i inne głosy.

- List, to bardzo dobry pomysł - mówi Marek Gnyl. - Myślę, że zdopingują tych, którzy mają pieniądze, a nie płacą.

(wit)

Co mówi ustawa

Odpowiedź generalnego inspektora ochrony danych osobowych na pismo Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, dotyczącej legalności list:

„Art. 6 ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 r. (Dz. U. nr 133 poz. 883, z 2000 r. nr 12, poz. 136) stanowi, że za dane osobowe uważa się każdą informację dotyczącą osoby fizycznej, pozwalającą na określenie tożsamości tej osoby. Numer lokalu nie jest daną osobową w rozumieniu ustawy, zatem jego ujawnienie wraz z przypisanym mu zadłużeniem, bez podawania danych dotyczących osób zamieszkujących w tym lokalu, nie stanowi naruszenia ustawy”.

Gdańsk. Makabryczne odkrycie w Nowym Porcie

Ludzki szkielet pod sklepem

Kompletny ludzki szkielet znaleźli wczoraj robotnicy prowadzący prace przy sklepie „Zatoka” przy ul. Wolności w Gdańsku Nowym Porcie. Szczątki leżały na głębokości prawie dwóch metrów. Gdy ocieplający fundamenty robotnicy natrafili na kości, wezwali policję.

- To nietypowe znalezisko. Szkielet leżał zakopany bardzo głęboko. Na czasze z zachowanymi wszystkimi zębami nie stwierdzono żadnych obrażeń - mówi nadkom. Mirosław Klucznik, zastępca komendanta komisariatu w Nowym Porcie.

Przybyli na miejsce odkrycia biegły z zakresu medycyny sądowej wstępnie ustalił, że szczątki prawdopodobnie należały do młodej kobiety o wzroście około 170 centymetrów.

Na miejscu dzisiejszego sklepu kiedyś był cmen-

tarz, później park. W latach sześćdziesiątych na tym miejscu zbudowano restaurację. Biegły wykluczył, że szkielet pochodzi ze starego cmentarza. Kości mają około 20-30 lat.

REKLAMA

Wyjaśnianiem skąd szkielet wziął się pod „Zatoką” i czy przypadkiem nie jest to ofiara zbrodni sprzed kilkunastu lat zajęła się Prokuratura Gdańsk Północ. Nad usta-

laniem tożsamości znalezionych szczątków pracują specjaliści medycyny sądowej gdańskiej Akademii Medycznej.

(mart)



SYSTEM ZARZĄDZANIA
SYMFONIA®

2 lipca-31 sierpnia 2001

SYMFONIA® HANDEL

(Rabat 20% na zakup uaktualnienia)

Nowa wersja

Rabaty na zakup programów wchodzących w skład Systemu Symfonia® do **20%**

Atrakcyjne ceny usług i szkoleń • **Bezpłatne seminaria**

matrix.pl

Producent: MATRIX.PL
Gdynia, ul. Orłowska 78c/2, tel. (058) 664 99 48
faks (058) 664 94 52, e-mail: gdynia@matrix.pl

www.matrix.pl

Odkrycie artysty z Elbląga

Ślimak w bursztynie sprzed 40 milionów lat

Nieznanego nauce ślimaka, żyjącego w rejonie dzisiejszego Bałtyku 40 milionów lat temu, odkryli naukowcy z Gdańska i Wrocławia.

Ich sukces był możliwy dzięki mieszkańcowi Elbląga, Januszowi Feręci, który podarował Uniwersytetowi Gdańskiemu bryłkę bursztynu, zawierającą owo stworzenie. Pan Janusz Feręć, artysta bursztynnik, zobaczył ślimaka podczas obróbki bursztynu.

Muszla ze ślimakiem, znajdująca się w bryłce, jest niewielka. Ma średnicę zaledwie kilku milimetrów. Postanowił przekazać ją naukowcom za darmo, mimo że na rynku, u kolekcjonerów, takie znaleziska kosztują kilka tysięcy dolarów.

Jedenasty gatunek

- Pan Janusz Feręć z Elbląga sprezentował nam wiele bryłek bursztynu z inkluzjami - powiedziała nam Elżbieta Sontag, pracownik naukowy Uniwersytetu Gdańskiego, Katedra Zoologii Bezkręgowców w Gdyni. - Pochodzącą z jego darów muszlę ślimaka w bursztynie zbadała doc. Beata Pokryszko z Uniwersytetu Wrocław-



Ślimak znaleziony w bursztynie przez Janusza Feręca z Elbląga okazał się gatunkiem nieznanym naukowcom.

Fot. Elżbieta Sontag

skiego. Stwierdziła, że to nowy dla nauki gatunek. Na całym świecie opisano do tej pory dziesięć gatunków ślimaków kopalnych, znajdowanych w bałtyckim bursztynie. Ten jest jedenasty. Nie ma jeszcze nazwy.

Inkluzje słynne na cały świat

Muzeum Inkluzji w Bursztynie Uniwersytetu

Gdańskiego w Gdyni, dzięki darom bursztynnika z Elbląga jest jedynym w Polsce, posiadającym w swych zbiorach ślimaki z lasu bursztynowego. Stało się sławne na całym świecie. Niedawno otrzymało muszkę zatopioną około 100 mln lat temu, w kanadyjskim bursztynie, znalezioną nad jeziorem Cedar.

O istnieniu gdynskiego muzeum Kanadyjczycy przeczytali w Internecie.

Zaraz też nawiązali kontakt z polskimi naukowcami i przesłali część swych znalezisk.

Bursztyn na targach

Zatopione w bursztynie życie będzie można podziwiać podczas zaczynających się w piątek trzydniowych Międzynarodowych Targów Bursztynu Ambermart 2001 w Gdańsku, przy ul. Beniowskiego 5.

Kazimierz Netka

Gdańsk. Agresywny mężczyzna przyłożył nożyczki do skroni nastolatki Groził, że zabije

Do siedzącej na ławce przed blokiem Agnieszki podszedł mężczyzna. Nieoczekiwanie chwycił ją za rękę i zaczął głośno ubliżać. Groził, że ją zabije. Wyciągnął z kieszeni nożyczki i przyłożył do skroni przerażonej 16-latki. Do zdarzenia doszło w ostatnią niedzielę, około godziny 20 przy ulicy Marusarzówny w Gdańsku.

- To był moment - mówi Gabriela Sikora, rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. -

Dziewczynka była zaskoczona, nie wiedziała co się dzieje. Napastnika przegonili mieszkańcy osiedla.

Agnieszka od razu pobiegła do mieszkającego w pobliżu wujka. Opowiedziała mu o całym zajściu. Bardzo się bała.

- Krewny zdecydował się odnaleźć mężczyznę - dodała Gabriela Sikora. - Dziewczynka poszła razem z nim. Nie szukali zbyt długo.

Pod jednym z osiedlowych sklepów 16-latka rozpoznała napastnika. Doszło do szarpaniny. W jej wyniku wujek otrzymał cios nożem w lewe przedramię. 34-letniego Mirosława M. udało się jednak obezwładnić. Policjanci zakuli go w kajdanki.

- To nie trwało długo - mówi jeden z mieszkańców osiedla, który był świadkiem całego zdarzenia. - Mężczyzna nie sta-



Pod tym sklepem agresywny 34-latek nożem zaatakował wujka napastowanej wcześniej dziewczynki.

Fot. Robert Kwiatek

wiał oporu. Coś tam tylko krzyczał.

16-letnia Agnieszka bardzo mocno przeżyła całe zajście.

- Córką nadal jest przerażona - powiedziała nam jej mama. - Nie chce już o

tem rozmawiać. Za dużo przeżyć jak na jeden dzień.

Mirosław M. został zatrzymany. Czynności w sprawie prowadzi VIII Komisariat Policji w Gdańsku.

(wit)

W skrócie

■ Pomoc dla zalanych szkół

POMORZE. - Uczynię wszystko, aby edukacja nie ucierpiała - oświadczył wczoraj premier Jerzy Buzek podczas spotkania ministra edukacji z kuratorami oświaty. Spotkanie było poświęcone przygotowaniu do roku szkolnego 2001/2002. W wyniku tegorocznych powodzi około 30 szkół zostało poważnie uszkodzonych. Według danych MEN, na terenach popowodziowych w 12 szkołach zagrożony jest termin rozpoczęcia roku szkolnego. Tam, gdzie istnieje taka potrzeba, samorządy mają zorganizować naukę w obiektach zastępczych lub dzieci będą chodzić do szkół sąsiednich. W woj. pomorskim w czasie powodzi i intensywnych opadów woda zniszczyła 92 placówki oświatowe. Straty oszacowano na 7 mln 388 tys. zł. Najbardziej ucierpiał, m. in. Gimnazjum nr 10 na gdańskiej Oruni, Szkoła Podstawowa nr 6 w Słupsku oraz internat Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszczu Gdańskim. (jes.)/PAP

Sugestie uwzględnione

Andrzej Jachnik

pomorski kurator oświaty

- Większą pomoc finansową placówkom oświatowym, poszkodowanym w czasie powodzi, zadeklarował i premier, i minister edukacji, i ja potwierdzam te zapewnienia. Przedstawiciele kuratorium brali udział w pracach komisji przy wojewodzie pomorskim, która oceniała wysokość strat. Nasze sugestie zostały uwzględnione i szkoły dostaną więcej pieniędzy na naprawę szkół. Wczoraj minister edukacji wystąpił do ministra finansów o zwiększenie subwencji oświatowej dla poszkodowanych gmin.



Fot. Robert Kwiatek

■ Licytuj i wygraj

Rejs po Zatoce Gdańskiej katamaranem „Polpharma Warta” pod dowództwem Romana Paszkego to wygrana w kolejnej licytacji, zorganizowanej przez Fundację Dobroczynności Atlas, „Dziennik Bałtycki” i Radio Plus. Cały dochód z licytacji zostanie przeznaczony na potrzeby osób poszkodowanych w lipcowej powodzi. Licytujemy w piątek, 24 sierpnia pomiędzy godziną 14 a 16 na antenie Radia Plus. Kolejne nietypowe atrakcje licytacji to m.in. kolacja z Alicją Walczak i wspólne wędkowanie z Lechem Wałęsą. Wspólna akcja Fundacji Dobroczynności Atlas, „Dziennika” i Plusa to jedyna okazja, by zdobyć rzeczy, których nie można kupić za żadne pieniądze. Licytować mogą i osoby, i firmy. (sza)



LICYTUJ I WYGRAJ Bezcenne emocje za cenną pomoc



Rejs po Zatoce Gdańskiej z kpt. Romanem Paszke z Polpharmy Warty

Już w piątek w Radiu Plus, w godz. 14 - 16 wielka licytacja. Cena wywoławcza 500 zł.

Dochód przekażemy powodziarzom z Gdańska.

Tel.: 34-55-555, 34-44-444

Dziennik
Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

naszemiasto.pl

Plus



Już w sobotę 25 sierpnia prezent dla naszych Czytelników: PLAN LEKCJI

PLAN LEKCJI		naszemiasto.pl	
WYDZIAŁ	WYKŁAD	WYKŁAD	WYKŁAD
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8

REKLAMA

Potrzebujesz gotówki?

Zgłoś się do **SKK KREDYT**

Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!

- do 6000 zł bez poręczycieli
- do 3000 zł bez zgody współmałżonka
- niskie oprocentowanie
- okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat

Gdańsk - ul. Klonowa 1/29, tel. (058) 344 07 48,
ul. B. Komorowskiego 36A, tel. (058) 558 28 07
Słupsk - ul. Jedności Narodowej 4/5
tel. (059) 840 00 03, 840 37 90

W kraju

■ Piotrowski znów oskarżony

ŁÓDŹ. Prokuratura Okręgowa w Łodzi skierowała wczoraj do Sądu Rejonowego akt oskarżenia przeciwko zabójcy ks. Jerzego Popiełuszki, Grzegorzowi Piotrowskiemu. Zarzuca mu zniesławienie sądów oraz znieważenie i zniesławienie sędziów. Sprawa dotyczy wypowiedzi Piotrowskiego, jakiej udzielił 9 marca 2000 r. podczas sześciodniowej przepustki z zakładu karnego w Goleszach (Łódzkie), dziennikarzom łódzkiej TVP. W wywiadzie tym Piotrowski - według prokuratury - porównał sądy do cyrku i powiedział, że w jego sprawie „sędziowie robią z siebie kłownów, balansując na granicy śmieszności”.

■ Zabity przez matkę?

STARACHOWICE. Ośmioletni Mateusz został zamordowany wczoraj rano w Starachowicach (Świętokrzyskie). Policja podejrzewa o zabójstwo leżącą psychiatrycznie matkę chłopca. Jak poinformował PAP komisarz Robert Polański, zastępca komendanta powiatowego policji w Starachowicach, dziecko z podciętą aortą szyjną znalazła rano jego babcia. Według policji, w pokoju znajdowała się zakrwawiona 31-letnia matka Mateusza. Powiedziała, że zabiła syna. W tym dniu miała zostać odwieziona do szpitala psychiatrycznego.

■ Kolejny napad na bank

WARSZAWA. Czterech uzbrojonych sprawców napadło wczoraj na jeden z oddziałów banku na warszawskich Bielanych. Czterech sprawców weszło do banku. Jeden z nich został przy drzwiach, trzech przeskoczyło za okienka kasowe i wyciągnęło pieniądze z podręcznej kasy. Nikomu nic się nie stało, przestępcy nie użyli broni. Nie wiadomo, ile pieniędzy zrabowano.

Na świecie

■ Zapowiedź zamachów



Fot. PAP/AP

IZRAEL. Islamska organizacja Hamas ogłosiła wczoraj, że ma ochotników gotowych do dalszych samobójczych zamachów w odwecie za śmierć bojownika palestyńskiego i dwójki jego dzieci. Samir Abu Zeid, nazywany „generałem” Hamasu i oskarżany przez Izrael o liczne zamachy bombowe, zginął w nocy z niedzieli na poniedziałek wraz ze swoją 7-letnią córką i 6-letnim synem. Palestyńskie źródła podały, że jego dom został trafiony izraelskim pociskiem. Izraelczycy twierdzą natomiast, że Palestyńczyk stracił życie konstruując kolejną bombę. Ostatnia akcja terrorystyczna Hamasu miała miejsce 9 sierpnia w restauracji w Jerozolimie - zginęło wówczas 19 osób.

Również wczoraj w Halebie - jednym z największych miast Syrii, pół miliona Syryjczyków wzięło udział w marszu poparcia dla palestyńskiej Intyfady (powstania przeciwko Izraelowi). Manifestanci nieśli transparent stawiający znak równania między izraelską gwiazdą Dawida i hitlerowską swastyką (na zdjęciu).

■ Gdańszczanin z narkotykami

SŁOWACJA. Słowaccy celnicy na przejściu granicznym Tatranska Javorina - Łysa Polana zatrzymali 24-letniego Andrzeja S. z Gdańska, w którego samochodzie znaleźli narkotyki. W samochodzie gdańszczanina znaleziono w woreczku igielitowym prawie 6 gramów haszyszu i 4,65 gramów środka zawierającego zakazany psylofobin. Zatrzymany tłumaczył się, iż narkotyki posiada na użytek własny. Sprawą zajmuje się Wydział Dochodzeniowo-Sledczy w Popradzie. Polakowi grozi kara więzienia do lat 8.

■ 17 tysięcy ofiar alkoholu

ROSJA. Nadmierne spożycie alkoholu, zwłaszcza podrabianego, było przyczyną 16 853 przypadków śmierci w Rosji, w pierwszych 5 miesiącach tego roku. Jest to o 30 proc. więcej niż w tym samym okresie ubiegłego roku. Rocznie z powodu alkoholu umiera w Rosji od 25 do 30 tys. ludzi.

Ministerstwo Finansów czeka na pomysły oszczędności w budżecie

Pomożecie?
Pomożemy!

Od wczoraj na stronie internetowej Ministerstwa Finansów można zamieszczać swoje propozycje na „Forum” poświęconym budżetowi państwa. Pojawili się już pierwsze pomysły.

Wszyscy, którzy wiedzą jak uratować finanse kraju mogą w ten sposób pomóc ministrowi finansów w ograniczaniu wydatków i zwiększaniu dochodów przyszłorocznego budżetu.

- Czy nie lepiej by było aby na nowo zezwolić na import samochodów powypadkowych do Polski - radzi

internauta Claude Villegas.

- Przecież to są pieniądze za darmo, które państwo zarabiało przez lata, a teraz nie tylko państwo straciło, ale również kilka tysięcy ludzi straciło przez to pracę w zakładach blacharskich itp.

Propozycja internauty pod pseudonimem Olaf dotyczy pobierania na granicy

50 zł od każdej osoby wyjeżdżającej na wycieczkę zagraniczną. Według internauty, budżetowi ma przybyć dzięki temu około 150 mln zł.

- Ludzie, którzy prążą się w słońcu Hiszpanii lub Grecji dając zarabiać obcym zniosą tę podwyżkę, jeżeli są patriotami. Mogą przecież odpoczywać w Polsce i tu zostawiać swoje pieniądze. Niedużo to, ale zawsze. Proszę o przedstawienie naszej propozycji ministrowi - apeluje Olaf.

Obecnie resort pracuje nad nowymi założeniami, które w tym tygodniu ma przedstawić rządowi. Ministerstwo szacuje, że bez koniecznych cięć w budżecie i wprowadzenia pomysłów zwiększających dochody, deficyt w przyszłym roku wyniesie 88,2 mld zł. Jeśli macie Państwo własne pomysły na zwiększenie dochodów lub zmniejszenie wydatków - pod adresem: info@mofnet.gov.pl resort oczekuje na listy.

(JKL, DE)

Warszawa. Poświęcono budynek PAST-y

Te kamienie przypominają historię

Gdybyśmy zapomnieli - te kamienie wołać będą i przypominać naszą historię - mówił ks. Zdzisław Król, kapelan kombatanów, święcąc wczoraj w Warszawie budynek PAST-y. Walki o ten budynek i jego zdobycie należą do najważniejszych zwycięstw w Powstaniu Warszawskim.

Budynek ten w listopadzie ub.r. przejęty został przez środowisko weteranów Armii Krajowej. Obecnie mieszczą się tam Fundacja Polskiego Państwa Podziemnego i Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej. W czasie Powstania Warszawskiego 20 sierpnia 1944 po ciężkich walkach PAST-ę zdobyli żołnierze AK batalionu Kiliński.

W poniedziałkowej uroczystości wziął udział premier Jerzy Buzek. W swoim wystąpieniu podkreślał, że „z wielką radością i wielką pokorą” staje pod gmachem PAST-y w rocznicę jego zdobycia.

- Tamto zdobycie PAST-y jest do dzisiaj symbolem od-

wagi i bohaterstwa - mówił Buzek.

Wyrażał też zadowolenie, że po wielu latach starań budynek należy do środowiska AK. Przypominał, że jako premier był osobiście zaangażowany w jego przekazanie. Zaapelował też do młodego pokolenia, „by podtrzymywało pamięć o wydarzeniach sprzed blisko 60 lat”.

- Jesteśmy pokoleniem odchodzącym, lecz gmach ten będący symbolem polskiego państwa podziemnego będzie zawsze emanował patriotycznymi tradycjami i wartościami, z którymi w sercach walczyliśmy z okupantami, bez względu na swoje zapatrywania polityczne - powiedział z kolei przewodniczący środowiska batalionu Kiliński AK, Antoni Bienaszewski.

Uroczystość poprzedziła msza święta z udziałem kombatanckich pocztów sztandarowych odprawiona w kościele Wszystkich Świętych.

(PAP)



Poczty sztandarowe kombatanów podczas wczorajszej uroczystości poświęcenia gmachu PAST-y (w tle).

Fot. PAP/Jacek Turczyk

Mościska. PKN Orlen szacuje straty

Pożar w bazie paliw

W bazie magazynowej PKN Orlen w Mościskach koło Warszawy na skutek rozszczelnienia połączenia rurociągu ze zbiornikiem doszło wczoraj do wycieku paliwa i pożaru. Na szczęście sytuacja została szybko oprowadzona. Przyczyny pożaru bada komisja. O zdarzeniu poinformowała PAP Beata Karpińska z biura prasowego PKN Orlen. Według niej, wyciek paliwa, który był przyczyną powstania pożaru, na-

stał się skutkiem rozszczelnienia połączenia kołnierzeowego rurociągu ze zbiornikiem. Płomień objął rurociąg oraz część zewnętrznej ściany zbiornika. Jednostki straży pożarnej opanowały sytuację w ciągu pół godziny.

Z danych PKN Orlen wynika, iż w czasie pożaru nikt nie odniósł obrażeń.

- Lokalne jednostki straży pożarnej zostały już odwołane. Obecnie na miejscu zdarzenia trwają prace przy za-

bezpieczaniu bazy i uszczelnieniu instalacji, które prowadzi specjalna jednostka ratownictwa chemicznego PKN Orlen - mówiła wczoraj po południu Karpińska.

Dodała, że nad bezpieczeństwem bazy do odwołania czuwać będą jednostki zakładowej straży pożarnej PKN Orlen. Według PKN Orlen, pożar w bazie paliwowej w Mościskach nie spowodował większych zakłóceń w dystrybucji paliw.

- Przybyłe tam cysterny zostały skierowane do bazy magazynowej w Emilianowie, która będzie zaopatrywała klientów bazy w Mościskach jeszcze przez najbliższą dobę - oświadczyła przedstawicielka biura prasowego PKN Orlen.

Przyczyny pożaru ustalić ma specjalnie powołana komisja pożarowo-techniczna. Ona też oszacuje powstałe straty.

(PAP)

Pogotowie strajkowe w Stoczni Ustka

Tonący w długach

Około 400 pracowników Stoczni Ustka od 7 miesięcy nie dostaje wynagrodzenia w terminie. W tej sytuacji stocznio- wcy ogłosili pogotowie strajkowe i domaga- ją się natychmiastowego wypłacenia zaległych wynagrodzeń.

Zakład należy do grupy kapitałowej Stoczni Szczecińskiej Porta Holding. Zadłużenie Stoczni Ustka wynosi 40 mln zł i przewyższa majątek firmy.

- Firma jest tyle warta, ile ktoś chce za nią zapłacić - twierdzi Jerzy Borzyszkowski, przewodniczący Między- związkowego Komitetu Strajkowego. - W tym przypadku jest to teoretycznie 18 mln zł, w praktyce będzie można ją sprzedać za 9 mln zł. Stocznia będzie musiała podzielić się na spółki i spół- eczki, które wykupią jej dłu- gi. Tylko w ten sposób będzie można uratować część miejsc pracy. Za swój osobi-



W Stoczni Ustka ogłoszono pogotowie strajkowe.

Fot. APR/SAS

sty sukces będę uważał, jeżeli zostanie 40 proc. obec- nej załogi.

- Nie sądzę, żeby było aż tak źle, jak mówi pan prze- wodniczący - stwierdza Stanisław Kądziela, staro- sta słupski i jednocześnie przewodniczący Powiatowej Rady Zatrudnienia. - Prowadzone są pewne roz-

mowy, których celem jest ratowanie stoczni.

Jego zdaniem, obecna sy- tuacja zakładu jest wyni- kiem ogólnej sytuacji go- spodarczej kraju, w tym i rybołówstwa.

- Trudne chwile miewa każdy, ale to jeszcze nie po- wód, żeby publicznie zapo- wiadać swoją śmierć - uwa- ża Stanisław Kądziela.

Podobnego zdania jest Jadwiga Kowalczyk, kie- rownik usteckiej filii Po- wiatowego Urzędu Pracy.

- Być może stocznia przestanie istnieć w do- tychczasowym kształcie, ale nie oznacza to grupowych zwolnień - mówi pani kie- rownik. - Przy okazji prote- stu przeciwko nietermino- wym wypłatom robi się nie- dobrą atmosferę wokół sprawy, której stawką są miejsca pracy. Taka atmos- fera nie sprzyja ich utrzy- maniu.

Marek Sosnowski

Rośnie zadłużenie

Upadek tzw. obozu socjalistycz- nego stał się początkiem końca zakładu, ponieważ produkcja przede wszystkim szła na ten ry- nek. Obecnie zakład należy do grupy kapitałowej Stoczni Szczecińskiej Porta Holding. Stocznia Ustka utraciła płynność finanso- wą, a jej zadłużenie wynosi 40 mln zł przewyższa majątek fir- my. Miesięcznie firma ponosi 1 mln zł strat. Kłopoty firmy za- częły się w 1999 roku z powodu upadłości bułgarskiej stoczni Var- na. Zakontraktowane i niezreali- zowane zamówienia przyniosły straty wysokości 3,5 mln zł. Jesz- cze niedawno wydawało się, że zamówienia niemieckich stoczn, dla których produkowano kadłu- by jachtów, mogą uratować fir- mę, jednak tak się nie stało. Za- chodni zleceniodawca znalazł tańszych wykonawców na rynku dalekowschodnim.

Szukanie rozwiązań

Janusz Chałubiński

kierownik Powiatowego
Urzędu Pracy w Słupsku

Fot. APR/SAS

- Zgodnie z ustawą na 45 dni przed planowanym zwolnieniem grupowym PUP powinien zostać o tym poinformo- wany oficjalnie. Jak do tej pory nic takiego do nas nie dotarło. Moim zdaniem przewodniczący Borzyszkowski wybiega trochę przed orkiestrę. Stocznia wprowadzić nie do końca wywiązuje się z płatności wobec nas związanych ze spłatą pożyczki, ale częściowo to jednak robi. Poza tym jej gwarantem jest Stocznia Szczecińska. Trwają poszukiwania najlepszych rozwiązań, ze szczególnym uwzględnieniem utrzymania zatrudnienia. Nie można z góry skazywać ich na niepowodzenie.

Prywatyzacja Grupy G-8

Wyłącznieść dla Hiszpanów

Hiszpańska Iberdrola otrzymała ograniczo- ną wyłączność negocjacyjną na zakup akcji zakładów energetycznych grupy G-8.

Hiszpanie będą mogli negocjować do 14 wrze- śnia. Ministerstwo Skarbu planuje sprzedać 25 proc akcji zakładów zrzeszo- nych w grupie. Hiszpański inwestor będzie musiał przeprowadzić rozmowy z szefami ośmiu spółek dystrybucyjnych dotyczące m.in. warunków pakietu socjalnego. Decyzja Mini-

sterstwa Skarbu może jed- nak zostać zaskarżona. Prasa donosiła bowiem, że koncern Iberdrola w ostat- niej chwili poprawił swoją ofertę i podwyższył znacz- nie cenę oferowaną za akcje G-8, czego nie mieli okazji zrobić jego konkurenci. Je- żeli pogłoski się potwierdzą pozew do sądu może złożyć konsorcjum Elektrimu PKN Orlen i Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa, które także starało się o wy- łączność. Oprócz hiszpań- skiej spółki i Elektrimu o zakup akcji starały się

również: konsorcjum Elec- trabel International Hol- dings BV z Belgii oraz kon- sorcjum E. ON Energie AG i e. dis Energie Nord AG.

Grupa G8 to jedno z najbardziej dynamicz- nych, średniej wielkości zakładów energetycznych zajmujące się dystrybucją prądu. Należą do niej za- kłady energetyczne z Gdańska, Słupska, Ko- szalina, Elbląga, Olsztyna, Torunia, Płocka i Kalisza. Grupa ma 14 proc. udział w rynku i ponad 2,5 mln odbiorców. Jej majątek

trwały wynosi 3 mld zio- tych. Obroty w ubiegłym roku wyniosły 3,3 mld zł. Sieć dostarcza energię do 2,5 mln domów. Nieformal- na Grupa G8 powstała by negocjować z producenta- mi energii jak najbardziej korzystne warunki płatno- ści za prąd kupowany przez te zakłady.

Zgodnie z harmonogra- mem prywatyzacji sektora umowa prywatyzacyjna ma zostać podpisana do końca września.

(JKL)

Peryskop

■ Sprzedaż Rafinerii Gdańskiej

Dzisiaj zapadnie decyzja o ewentualnej sprzedaży Rafi- nerii Gdańskiej angielskiemu koncernowi Rotch Ener- gy. Wczoraj upłynął termin wyłączności na negocjacje ostatecznej wersji kontraktu z Naftą Polską, która w imieniu Skarbu Państwa zajmuje się prywatyzacją rafinerii. Rafinerię Gdańską Rotch chce kupić wspólnie z Kredyt Bankiem i Konsorcjum Gdańskim, zrzeszają- cym krajowych, prywatnych dystrybutorów paliw. Według wcześniejszych zapowiedzi przedstawicieli Rotch Energy, grupa chce zaangażować w zakup i inwe- stycje w Rafinerii Gdańskiej do 2004 roku około 1 mld USD. Zapowiada, że w ciągu trzech, czterech lat potroi zysk firmy i dwukrotnie zwiększy jej produkcję. Obecnie 75 proc. akcji RG ma Nafta Polska, 15 proc. pracownicy, a 10 proc. Skarb Państwa. Nafta Polska pró- buje już po raz drugi sprzedać Rafinerię Gdańską. Pierwszy raz usiłowano znaleźć nabywcę w 1998 roku. Wówczas jednak ofertę złożyła tylko jedna firma, która zaproponowała zbyt niską cenę.

■ Zakupy ZEC Wybrzeże

Wczoraj Zespół Elektrociepłowni Wybrzeże wysłał koń- cową ofertę zakupu Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepl- nej w Słupsku.

- Oferta zakupu słupskiego zakładu dotyczy większo- ściowego, 51-proc. pakietu udziałów - mówi Henryk Dworakowski, dyrektor ds. handu i rozwoju ZEC Wy- brzeże.

ZEC zainteresowany jest także zakupem dwóch toruń- skich elektrociepłowni: EC Toruń i Energotor.

- Kończącą ofertę zakupu tych elektrociepłowni do mi- nisterstwa skarbu wysłamy jutro - mówi Dworakowski. - Wspólnie z warszawską firmą Dalkia Termika, należąca do grupy Vivendi chcemy kupić 45 proc. udziałów każ- dego z toruńskich zakładów.

Udział w przetargach w Słupsku i Toruniu to element strategii rozwojowej ZEC Wybrzeże. Spółka zaczęła ją realizować jeszcze przed prywatyzacją, do której doszło przed pięcioma miesiącami. Obecnie ponad 50 proc. ak- cji ZEC posiadają Konsorcjum Electricite do France i Gaz de France. Francuzi zapłacili za pakiet nabywa- nych akcji około 62 mln euro. W celu modernizacji spółki inwestorzy zobowiązali się, że w ciągu najbliż- szych siedmiu lat zrealizują program inwestycyjny o wartości ponad 163 mln euro, w tym kapitał akcyjny zostanie podwyższony o ponad 12 mln euro.

(JKL)

Notowania

Dane z kantorów (19-20.08.2001)

Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Petrus” Gdańsk Piwna 67/68
USD	▽ 419,5/436,5 △	△ 423,5/440,5 △	△ 423,5/440,5 △
DEM	△ 197/204,5 △	△ 198/207 △	△ 199,5/207 △
FRF	△ 60/61 △	△ 60,5/61,5 △	△ 60/61 △
NLG	▽ 174/179 ▽	△ 177/182 △	△ 176,5/182,5 △
SEK	△ 41,1/42,1 △	△ 42/43 △	△ 41,4/42,4 ▽
GBP	▽ 606,5/616,5 ▽	△ 617/627 △	△ 614/624 △
ITL	▽ 19,8/20,3 ▽	△ 20,2/20,7 △	△ 20,1/20,6 △
ESP	△ 2,31/2,41 △	△ 2,42/2,5 △	△ 2,34/2,44 △
RUR	○ 10/15 ○	○ 10/15 ○	
Złoto	○ 17/22 ○	○ 17/22 ○	

Kupno/ sprzedaż waluty	„Silvant” Elbląg, 1 Maja 41 Malbork, Kościuszki 19	„Mix” Słupsk Starzyńskiego 11	„Green” Gdańsk Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz
USD	△ 424/438 △	○ 422/437 △	▽ 419,5/436,5 △
DEM	△ 199/206 △	△ 198/205 △	△ 197/204,5 △
FRF	△ 59,4/61,4 △	△ 59,2/60,8 △	△ 58,7/61 △
NLG	△ 175/182 △	△ 176/182 △	○ 174/182 △
SEK	△ 41,4/42,9 △	▽ 41,2/42,5 ○	▽ 41,1/42,1 ▽
GBP	△ 614/628 △	△ 612/628 △	▽ 606/626 ▽
ITL	△ 19,9/20,5 △	△ 20/20,7 △	△ 19,8/20,8 △
ESP	△ 2,30/2,42 △	△ 2,31/2,40 △	○ 2,30/2,40 ○
RUR	○ 13/16 ○		○ 12/16 ○
Złoto			○ 17/22 ○

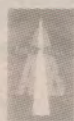
Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, FRF - frank francuski, NLG - gulden holenderski, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski (cena za 10 000 lirów), ESP - peseta hiszpańska, RUR - rubel rosyjski. Złoto: w złotych za gram. Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku rubla - za 100 nowych rubli, w przypadku lira - za 10 000 lirów).

▽ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; △ - wzrost ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ○ - cena bez zmian

EURO € + 0.05 zł
17.08. - 3,8980 zł
20.08. - 3,9455 zł

USD \$ + 0.03 zł
17.08. - 4,2768 zł
20.08. - 4,3068 zł

DEM DM + 0.02 zł
17.08. - 1,9930 zł
20.08. - 2,0173 zł

**Spółdzielnia Mieszkaniowa
„Młyniec”**

80-460 Gdańsk, ul. Pilotów 3, tel. 556-66-60

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY NA:

1. Geodezyjne wydzielenie nieruchomości stanowiących mienie Spółdzielni,
2. Dokonanie rozgraniczenia i podziału nieruchomości niezbędnego do oznaczenia przedmiotu odrębnej własności lokali położonych w zasobach Spółdzielni.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wys. 3500,00 zł do dnia składania ofert tj. do 10.09.2001 r. godz. 10.00. Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni, w zabezpieczonych kopertach.

Materiały przetargowe można uzyskać w Dziale Technicznym Spółdzielni, pok. nr 15 od dn. 22.08.2001 r., w godz. 8-14, po wniesieniu bezzwrotnej opłaty w kasie spółdzielni w wys. 30,00 zł + VAT 22% za 1 egz.

Informacji udzielają: Ewa Anacka, tel. 761-80-70, Danuta Grzejszczak, tel. 556-66-60.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, ul. Pilotów 3, dn. 10.09.2001 r. o godz. 11.00 w pok. nr 16.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podawania przyczyny.

PRZETARG

S-4485/A/1083

**ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDYNIA S.A.**

Właściciel 100% udziałów spółki Portowy Zakład
Zaopatrzenia Sp. z o.o. (PZZ Sp. z o.o.)

Zaprasza do rokowań wszystkich zainteresowanych zakupem udziałów spółki pod firmą Portowy Zakład Zaopatrzenia Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdyni

Adres Spółki: ul. Celna 5, 81-337 Gdynia, tel. (058) 627 46 19, fax (058) 621 53 58
Spółka utworzona została w 1995 i zarejestrowana w Rejestrze Handlowym prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Gdańsku pod nr. RHB 10561.

Przedmiotem działania Spółki zgodnie z aktem założycielskim jest między innymi:

1. Prowadzenie bieżącego zaopatrzenia materiałowego,
2. Obsługa kontraktów handlowych oraz usługi poligraficzne.

Kapitał zakładowy Spółki wynosi 445 000,00 PLN i dzieli się na 890 udziałów o wartości nominalnej 500,00 PLN każdy. Jedynym udziałowcem Spółki jest Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.
Zaproszenie do rokowań skierowane jest do wszystkich zainteresowanych zakupem do 100% udziałów PZZ Sp. z o.o. (tj. do 890 udziałów).

Rokowania prowadzone będą etapowo.
Do rokowań mogą przystąpić krajowe oraz zagraniczne osoby fizyczne i prawne bądź grupy tych podmiotów.

Informacje o Spółce, zasadach i warunkach zbycia udziałów w trybie publicznego zaproszenia do rokowań, organizacji rokowań określone są w Memorandum Informacyjnym spółki PZZ Sp. z o.o. Memorandum Informacyjne udostępniane będzie w Zarządzie Morskiego Portu Gdynia S.A. w terminie do 7 września 2001 roku. Warunkiem otrzymania Memorandum Informacyjnego będzie podpisanie zobowiązania o „zachowaniu poufności danych” i dokonanie wpłaty w wysokości 100,00 PLN.

Zobowiązanie o poufności danych podpisują osoby umocowane do reprezentowania inwestora wymienione w rejestrze handlowym.

Dokumenty opisujące inwestorów, określone w Memorandum Informacyjnym, z potwierdzeniem wpłaty wadium należy składać do dnia 10 września 2001 roku w zapieczętowanej kopercie z dopiskiem „Deklaracja udziału w prywatyzacji spółki PZZ Sp. z o.o. w Gdyni - nie otwierać”.

Zarząd Spółki ZMP Gdynia S.A. w terminie do 8 października 2001 roku po przeprowadzeniu analizy dokumentów poinformuje wszystkich, którzy złożyli deklarację udziału w prywatyzacji Spółki o zakwalifikowaniu lub nie do następnego etapu procedury prywatyzacyjnej.

Wpłaty za Memorandum Informacyjne należy dokonać na konto: ZMP Gdynia S.A. PKO S.A. II Oddział Gdynia 11001050-526076-2101-111-0.

Zainteresowanych nabyciem Memorandum Informacyjnego, złożeniem deklaracji udziału w prywatyzacji Spółki prosimy o kontakt z Zarządem Morskiego Portu Gdynia S.A. Dział Organizacji i Restrukturyzacji, 81-337 Gdynia, ul. Rotterdamska 9, pok. 210, tel. 621-55-53, 627-47-30 w dni robocze w godz. 8.00-15.00 czasu polskiego.

R-9878/A/80

Niech Cię
zobaczą!

W każdy czwartek:

**Przetargi -
komunikaty**tel. (058) 3003-227
fax (058) 3003-506Dziennik
Bałtycki

- główne wydanie Dziennika
- zasięg: całe woj. pomorskie i część zachodnio - pomorskiego
- profesjonalna, telefaksowa obsługa

R-9816/A/1102

**Pomoc
dla przedsiębiorców**

W związku z realizacją Ustawy z dnia 30 czerwca 2000 r. o warunkach dopuszczalności i nadzorowaniu pomocy publicznej dla przedsiębiorców

Zarząd Miasta Gdyni informuje o przystąpieniu do opracowania założeń do programu udzielania pomocy publicznej dla przedsiębiorców na terenie miasta Gdyni.

Prosimy samorządy gospodarcze oraz zainteresowanych przedsiębiorców o kierowanie wszelkich opinii, sugestii i oczekiwań związanych z formami, trybem i zakresem pomocy publicznej do Zespołu powołanego przez Zarząd Miasta Gdyni ds. opracowywania programu pomocy publicznej, dla przedsiębiorców pod adresem:

Wydział Polityki Gospodarczej,
Urząd Miasta Gdyni,
al. Piłsudskiego 52/54, 81-382 Gdynia

(w terminie do dnia 30 września 2001).

S-1146/A/S-16

**Robotnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa
„BUDOWLANI”**

ul. Grunwaldzka 569, Gdańsk-Oliwa

informuje, że w Biuletynie Zamówień Publicznych nr 116, poz. 43798 ukazało się
ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na:

1. GEODEZYJNE WYDZIELENIE NIERUCHOMOŚCI
STANOWIĄCYCH MIENIE SPÓŁDZIELNI
2. PODZIAŁ I ROZGRANICZENIE NIERUCHOMOŚCI
W ZAKRESIE KONIECZNYM DO USTALENIA ODRĘBNEJ
WŁASNOŚCI LOKALI ZNAJDUJĄCYCH SIĘ
W ZASOBACH SPÓŁDZIELNI.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (w cenie 50 zł) oraz informacje można uzyskać w siedzibie Spółdzielni w Dziale Technicznym, pok. 4, tel. 552-02-08 lub 552-40-34 od dnia 20 sierpnia 2001 roku.

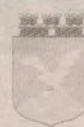
Termin składania ofert upływa dnia 5 września o godz. 12.30.

Wadium w kwocie 5000 zł należy wnieść przed otwarciem ofert.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 5 września 2001 r. o godz. 13.00 w siedzibie Spółdzielni.

PRZETARG

R-10604/A/1102

**Zarząd Miasta Sopotu**81-704 Sopot, ul. Kościuszki 25/27
fax 551-01-33100
SOPOT 1901-2001
STULECIE MIASTAogłasza przetarg na sprzedaż
niżej wymienionej nieruchomości

lokalizacja	Małopolska 36a
tryb zbycia	I przetarg ustny nieograniczony
przeznaczenie	funkcja mieszkaniowa
nr działki/powierzchnia	15/4 o pow. 607 m ²
cena wywoławcza	171 000 zł
wysokość wadium	10 000 zł
termin wpłaty wadium	30.08.2001 r.
termin przetargu	4.09.2001 r. godz. 11.00 sala 39 UM Sopot
wysokość postąpienia	2000 zł

PRZETARG

R-10530/A/S-7

MEGA S.A.

oferuje do sprzedaży:

Star A 28 - sam. skrzyniowy	nr rej. GDL 2749	rok 1982
Liaz ciągnik siodłowy	nr rej. GAL 2763	rok 1988
Liaz ciągnik siodłowy	nr rej. GAL 2720	rok 1988
Tatra ciągnik siodłowy	nr rej. GAL 2707	rok 1987
Naczepa sam. wywrotka 24 t	nr rej. GDX 9570	rok 1973
Przyczepa sam. 6 t	nr rej. GDX 8719	rok 1987
Naczepa NW-180 18 t	nr rej. GAX 7601	rok 1985
Zuraw samochodowy STAR 6,2 t	nr rej. GKY 7432	rok 1976
Betonomieszarka KAMAZ	szt. 2	
Betonomieszarka naczepa	szt. 2	
Betonomieszarka TATRA 815	szt. 2	
Silasy do cementu o ładown. po 120 t.	szt. 2	
Wyłaczarka do bębnow hamulcowych	szt. 2	rok 1985
Frezarka do metalu		
Wciągarki tańcuchowe typ MG-32,		
udźwig 3,2 t fabrycznie nowe	szt. 5	
Wciągarki tańcuchowe typ MG - 50,		
udźwig 5 t fabrycznie nowe	szt. 4	

Oferty z proponowaną ceną prosimy składać w siedzibie MEGA S.A. w Gdyni przy ul. Hutniczej 42 w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Ww. sprzęt można oglądać w siedzibie firmy codziennie w godzinach 7.00-16.00.

Informacja telefoniczna 623 26 46 w. 320 lub 0601 97 54 97.

S-4478/A/536

**Zarząd spółki „FREGATA” S.A.
z siedzibą w Gdańsku**

zawiadamia, iż w Monitorze Sądowym i Gospodarczym nr 152 (1232) z dnia 7 sierpnia 2001 roku ukazało się ogłoszenie następującej treści:

Zarząd spółki „FREGATA” S.A. z siedzibą w Gdańsku, ul. Grunwaldzka 497 wpisanej do rejestru handlowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Gdańsku w dniu 17 września 1991 r. pod numerem 6406, zwołuje na dzień 29 sierpnia 2001 r. Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy jako jednostki dominującej grupy kapitałowej.

Zgromadzenie odbędzie się w siedzibie spółki w Gdańsku Oliwie, ul. Grunwaldzka 497 o godz. 17.00.

Porządek obrad:

1. Otwarcie Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy i wybór przewodniczącego.
2. Stwierdzenie prawomocności Walnego Zgromadzenia i zdolności do podejmowania uchwał.
3. Przedstawienie przez Zarząd spółki skonsolidowanego sprawozdania finansowego grupy kapitałowej.
4. Dyskusja.
5. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia skonsolidowanego sprawozdania grupy kapitałowej.
6. Podjęcie uchwały o przeznaczeniu niepodzielonego zysku spółki.
7. Zamknięcie obrad.

R-11229/A/1102

Zarząd Miasta Sopotu

informuje, że

100

SOPOT 1901-2001
STULECIE MIASTA

w siedzibie Urzędu Miasta Sopotu przy ul. Kościuszki 25/27 zostały wywieszone wykazy:

- nieruchomości gruntowej nie zabudowanej, położonej w Sopocie przy ul. Rzemieślniczej 44, przeznaczonej pod zabudowę o funkcji usługowej z mieszkaniową jako funkcją towarzyszącą,
- nieruchomości gruntowej zabudowanej, położonej w Sopocie przy ul. Ogrodowej 16, przeznaczonej pod zabudowę mieszkaniowo-usługową.

Forma zbycia - sprzedaż nieruchomości.

R-11219/A/S-7



Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. Nr 46 z 2000 r. poz. 543)

100

SOPOT 1901-2001
STULECIE MIASTA

Prezydent Miasta Sopotu

wykonujący zadanie z zakresu administracji rządowej informuje, iż w siedzibie Urzędu Miasta Sopotu, ul. Kościuszki 25/27 na okres 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Skarbu Państwa, położonej w Sopocie przy al. Niepodległości 736 przeznaczonej do zamiany z Gminą Miasta Sopotu".

R-10600/A/S-7

Zarząd Gminy Łęczyce

ogłasza I ustny przetarg nieograniczony na

sprzedaż nieruchomości niezabudowanej stanowiącej działkę nr 33/33 o powierzchni 2,8791 ha, położonej w Godętowie, bezpośrednio przy drodze krajowej Gdańsk - Szczecin (w sąsiedztwie byłego Zakładu Rolnego), w terenie wyposażonym w urządzenia infrastruktury technicznej (woda, energia).

W miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Łęczyce działka przeznaczona jest pod zabudowę przemysłowo-rolną.

Cena wywoławcza nieruchomości: **135 000 zł**,

Wadium: **13 500 zł**,

Minimalne postąpienie: **1400 zł**.

Przetarg odbędzie się dnia 6 września 2001 roku o godz. 13.30 w siedzibie Urzędu Gminy Łęczyce przy ul. Długiej 49.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium, nie później niż na trzy dni przed terminem otwarcia przetargu, tj. do dnia **31 sierpnia 2001** roku na konto Urzędu Gminy Łęczyce w BIG Banku Gdańskim I O/Wejherowo nr **11602097-71045004**.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium w określonym terminie i wysokości.

Wylicytowana cena sprzedaży nieruchomości płatna jednorazowo najpóźniej przed dniem zawarcia umowy notarialnej.

Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika, który przetarg wygrał zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, natomiast pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone w ciągu 3 dni od daty zamknięcia przetargu.

Wadium ulega przepadkowi w razie odstąpienia od zawarcia umowy notarialnej przez uczestnika, który przetarg wygrał.

Dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu udziela Urząd Gminy Łęczyce - pokój nr 10, ul. Długa 49, tel. 058/67-89-214 w. 49.

Z-956/A/502

PRZETARG

Zarząd Miasta Sopotu

81-704 Sopot,

ul. Kościuszki 25/27

fax 551-01-33

100

SOPOT 1901-2001
STULECIE MIASTA

ogłasza przetargi

na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości gruntowych

lokalizacja	Kraszewskiego 20a	Aleja Niepodległości 669
tryb zbycia	I przetarg ustny nieograniczony	II przetarg ustny nieograniczony
przeznaczenie	Pod zabudowę o funkcji mieszkaniowej z usługami związanymi z obsługą mieszkańców i innymi usługami nieuciążliwymi dla otoczenia jako funkcją uzupełniającą	Funkcja usługowa z dopuszczeniem mieszkalnictwa
nr działki/ powierzchnia	202 o pow. 434 m ²	58/10 o pow. 732 m ²
cena wywoławcza	300 000 zł	150 000 zł
wysokość wadium	30 000 zł	25 000 zł
termin wpłaty wadium	7.09.2001 r.	3.09.2001 r.
termin przetargu	12.09.2001 r. godz. 13.00, sala 39 UM Sopot	6.09.2001 r., godz. 11.00, sala 39 UM Sopot
wysokość postąpienia	5000 zł	10 000 zł

Z regulaminem przetargu zapoznać się można w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miasta, pok. 16. Szczegółowych informacji o warunkach przetargu udziela Wydział Strategii Rozwoju Miasta, pok. 94, tel. 521-37-98.

R-10609/A/S-7

PRZETARG

PORT LOTNICZY GDAŃSK-TRÓJMIASTO

Zarząd

Portu Lotniczego Gdańsk - Trójmiasto Sp. z o.o.

zaprasza zainteresowane firmy auditingowe do składania ofert na przeprowadzenie badania sprawozdania finansowego za rok 2001

Oferty z charakterystyką prawną oferenta i terminem wykonania należy składać w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia na adres:

Zarząd Portu Lotniczego Gdańsk-Trójmiasto Sp. z o.o.

ul. Słowackiego 200

80-298 Gdańsk

z dopiskiem „badanie sprawozdania finansowego”

Zarząd spółki zastrzega sobie prawo do swobodnego wyboru oferenta lub odrzucenia ofert bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje można otrzymać pod numerem telefonu 348-11-51 Główny Księgowy.

S-4454/A/949

Zarząd Gminy Łęczyce

ogłasza I ustne przetargi nieograniczone na

sprzedaż następujących nieruchomości niezabudowanych, położonych w Godętowie, bezpośrednio przy drodze krajowej Gdańsk - Szczecin pomiędzy miejscowościami Wielistowo-Godętowo, w odległości około 2 km od stacji kolejowej Godętowo z boczniką towarową.

Grunty przeznaczone do sprzedaży położone są w terenie nie wyposażonym w urządzenia infrastruktury technicznej, w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Łęczyce przeznaczone są pod zabudowę przemysłową z preferencją przemysłu rolno-spożywczego.

Sprzedaży podlegają następujące działki:

I. nr 51/16 o pow. 1,6892 ha - godz. 12.30

II. nr 51/17 o pow. 1,6913 ha - godz. 12.45

III. nr 51/18 o pow. 1,6879 ha - godz. 13.00

Cena wywoławcza dla każdej działki wynosi **52 000 zł**.

- Wadium na każdą działkę: **5000 zł**

- Minimalne postąpienie dla każdej działki wynosi **600 zł**

Przetargi odbędą się dnia 6 września 2001 roku - początek o godz. 12.30 w siedzibie Urzędu Gminy Łęczyce przy ul. Długiej 49.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium ze wskazaniem numeru działki, nie później niż na trzy dni przed terminem otwarcia przetargu, tj. do dnia 31 sierpnia 2001 roku na konto Urzędu Gminy Łęczyce w BIG Banku Gdańskim S.A. I O/Wejherowo nr **11602097-71045004**.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium w określonym terminie i wysokości.

Wylicytowana cena sprzedaży nieruchomości płatna jest jednorazowo najpóźniej przed dniem zawarcia umowy notarialnej.

Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika, który przetarg wygrał zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, natomiast pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone w ciągu 3 dni od daty zamknięcia przetargu.

Wadium ulega przepadkowi w razie odstąpienia od zawarcia umowy notarialnej przez uczestnika, który przetarg wygrał.

Szczegółowych informacji na temat przedmiotowych nieruchomości udziela Urząd Gminy Łęczyce, ul. Długa 49, 84-218 Godętowo, pokój nr 10, tel. 67-89-214 w. 49.

Z-955/A/502

PRZETARG

Spółdzielnia Mieszkaniowa CHEŁMw Gdańsku, ul. Worcella 44, tel. 302-45-32
ogłasza przetarg nadocieplenie ścian budynków mieszkalnych wielorodzinnych: 6 budynków o pow. około 10 795,04 m².

Szczegółowe informacje oraz dokumentację przetargową można otrzymać w pok. nr 2 pod ww. adresem.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 20 000 zł oraz złożenie oferty w kancelarii Spółdzielni do dnia 6.09.2001 r. do godz. 10.00.

R-11228/A/1102

PRZETARG**Właściciele, administratorzy,
dozorcy i użytkownicy
nieruchomości****Urząd Miejski w Gdańsku
uprzejmie informuje,**

iż zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Gdańska Nr 62/01 z dnia 15 maja 2001 r. w związku z prowadzonymi pracami przygotowawczymi do narodowego spisu powszechnego ludności i mieszkań oraz powszechnego spisu rolnego przypomina się o obowiązku umieszczania w odpowiednim miejscu oraz utrzymania w należytych stanie tabliczek z numerem porządkowym nieruchomości oraz umieszczania na budowie lub rozbiórce w widocznym miejscu tablicy informacyjnej zawierającej dane zgodne z wymogami Zarządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 15 grudnia 1994 r. Powyższe należy dokonać do 10 listopada 2001 r.

R-11310/A/1102

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku,
ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-08, fax 320-51-05
jako inwestor zastępczy Miasta Gdańska

działając na podstawie Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. zawiadamia,

że w Biuletynie Zamówień Publicznych Nr 128 z dnia 8.08.2001 r., poz. 48155 został ogłoszony przetarg nieograniczony na:
„Budowę sieci wodociągowej na osiedlu domków jednorodzinnych w Kiełpinie Górnym”.

Termin realizacji: wrzesień 2001 r. - listopad 2001 r.

Termin składania ofert upływa dnia 4.09.2001 r.

Koszt SIWZ wynosi 40 zł (w tym p. VAT).

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój nr 5, w godzinach 9.00-14.00 w cenie podanej jak wyżej.

R-11214/A/1102

KOMUNIKAT**Zarządu
Miasta Gdyni**

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 1999 r. Nr 15 poz. 139 z późn. zmianami) podaje się

do publicznej wiadomości, że dnia 29 sierpnia 2001 r. o godz. 10.00 rozpocznie się sesja Rady Miasta Gdyni, której przedmiotem będzie między innymi uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulicy Sępiej i Drogi Obwodowej Trójmiasta w Gdyni.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
Prezydent Miasta Gdyni
Wojciech Szczurek

S-4441/A/577

Urząd Celný w Gdyni

81-339 Gdynia, ul. Polska 8

ogłasza przetarg nieograniczony w trybie art. 15 ust. 1
Ustawy o zamówieniach publicznych na

wykonanie pieczętek, datowników
i numeratorów oraz dostawy tuszów
i poduszek do stempli w latach 2001 - 2004.

Oferty należy składać w Dziale Gospodarczym Urzędu Celnego w Gdyni, ul. Północna 9a w terminie do dnia 21.09.2001 r. do godz. 12.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia należy odebrać w Dziale Gospodarczym Urzędu Celnego w Gdyni, ul. Północna 9a, pokój nr 504.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.09.2001 r. o godzinie 13.00.

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych i SIWZ. Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są:

- Dorota Owczarek, tel. 663-98-00 w. 39

- Marlena Wojtowicz, tel. 663-98-00 w. 58

PRZETARG

S-4476/A/1302

Polska Filharmonia Bałtycka w Gdańsku im. Fryderyka Chopina
80-751 Gdańsk, ul. Ołowianka 1, tel. 305-20-40, fax 305-39-60na podstawie Ustawy o zamówieniach publicznych zaprasza
do składania ofert
w przetargu nieograniczonym powyżej 30 000 EUR na:

Wykonanie robót rozbiórkowych lejów zasypowych,
fragmentów ścian i stropów w budynku byłej
elektrociepłowni „Ołowianka” przy jego przebudowie
na potrzeby Gdańskiego Centrum Muzyczno-Kongresowego
z terminem realizacji do 31.10.2001 r.

Do przetargu mogą przystąpić oferenci, którzy:

1. Przeprowadzą wizję terenu robót i dostarczą do dnia 29.09.01 r. do godz. 14.00 do sekretariatu PFB swoją ofertę sporządzoną zgodnie ze SIWZ.
2. Spełniają warunki art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.
3. Posiadają doświadczenie poparte odpowiednimi referencjami w realizacji tego typu robót.
4. Wniosą wadium w wysokości 6000 zł.

Postępowanie będzie prowadzone z zachowaniem preferencji krajowych.
Przetarg został ogłoszony w BZP nr 133 z dn. 16.08.br. pod poz. 50093.
Formularz SIWZ w cenie 30 zł netto można pobrać w siedzibie Zamawiającego w godz. 10.00-15.00.

Informacje o przetargu i wizję na obiekcie można umawiać z Panem Markiem Wrzesińskim, tel. 305-20-41 w. 21, fax 305-39-60.

PRZETARG

R-11318/A/5-5

ogłaszaj się!**Podróże
zawsze w sobotę****Biura Reklamy**Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;Malbork, ul. Kościuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;**Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych
Województwa Pomorskiego
w Gdańsku**

ogłasza II przetarg nieograniczony

na sprzedaż nw. samochodów:

- samochód dostawczy „Żuk” - A 075B - Towos
rok produkcji 1995 - cena wywoławcza 3850 zł
- samochód dostawczy „Żuk” - A 1801B (osobowy)
rok produkcji 1994 - cena wywoławcza 3100 zł

Przetarg ustny odbędzie się w dniu 24 sierpnia o godz. 12.00, p. nr 113 w Zarządzie Gdańsk, ul. Sucha 12.

Samochody można oglądać w dniu przetargu od godz. 10.00.

Informacje o przetargu można uzyskać pod nr. tel. 343-22-54 w. 201.

Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

PRZETARG

R-10608/A/1086

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

81-756 Sopot, ul. B. Chrobrego 6/8

ogłasza postępowanie o zamówienie publiczne w trybie negocjacji
z zachowaniem konkurencji na dostawę:

- mleka i przetworów mlecznych,
- ryb,
- mrożonek,
- drobiu i wyrobów drobiowych,
- art. spożywczych.

Termin realizacji do 31 grudnia 2001 r.

Zamawiający nie żąda wnieścia wadium.

1) W negocjacjach mogą wziąć udział dostawcy, którzy spełniają wymogi:

- określone w Instrukcji Istotnych Warunków Zamówienia,

- określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.

2) Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

3) Instrukcję Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w Dziale Administracji, pok. 443.

Osoby uprawnione do kontaktów z oferentami - p. Wiesława Olton, tel. 555-08-82.

Termin składania ofert wstępnych upływa dnia 31.08.2001 r. o godz. 14.00.

Zamkniętą ofertę z dopiskiem: „Oferta wstępna na dostawę art. spożywczych dla Sanatorium Uzdrowiskowego „ŁEŚNIK” prosimy przelać na adres Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, 81-756 Sopot, ul. Chrobrego 6/8 lub złożyć osobiście w siedzibie firmy, pok. 443.

Prosimy o zaznaczenie pakietu dostawy.

R-10635/A/5-7

ZARZĄD GMINY ŁĘCZYCE**Informuje**

że dnia 14 sierpnia 2001 roku na tablicy ogłoszeń Urzędu
Gminy Łęczycy zostały wywieszone wykazy nieruchomości
rolnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargów
nieograniczonych, tj. grunty na terenie wsi Kisewo,
Chmieleniec, Światłino i Łówcz Górny.

Z-967/A/502

Gmina Miasto Puck,

84-100 Puck, ul. 1 Maja 13, tel. 673-27-32, 673-29-21, fax 673-28-13

ogłasza przetarg nieograniczony na:

wykonanie projektu budowlano technicznego
zlewni A i B, zgodnie z opracowaniem „Koncepcji
rozdziatu kanalizacji ogólnospławialnej na sieć
sanitaro - bytową i deszczową dla Miasta Puck.

Termin realizacji zamówienia do: 90 dni od dnia dostarczenia map do celów projektowych, przez zamawiającego.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Informacje dla oferenta można odebrać w siedzibie zamawiającego - pokój nr 207.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Leszek Włodarski, nr pok. 207.

Termin składania ofert upływa dnia: 15.09.2001 r. o godzinie 12.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: „PROJEKT” należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pokój 210.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 15.09.2001 r. o godzinie 12.30 w siedzibie zamawiającego, pokój 208.

Postępowanie będzie prowadzone z zachowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. spełniają warunki wynikające z ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o Zamówieniach Publicznych oraz ze specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

PRZETARG

S-4486/A/1459

Syndyk Masy Upadłościowej „MIKROTEL” Sp. z o.o.**oferuje do sprzedaży:**

- elementy elektroniczne oraz pakiety do produkcji central telefonicznych,
- meble biurowe i wyposażenie (komputery, kserografy, drukarki),
- gabloty wystawowe, stoły monterskie, regały, szafki metalowe,
- urządzenia elektryczne (zasilacze, oscyloskopy), telefony, wentylatory, telewizor 25", kasa pancerna.

Bliższych informacji na temat sprzedaży udziela biuro upadłości
w godz. 9.00-15.00 Gdańsk, ul. Trakt św. Wojciecha 31/37 (budynek ZREMBU).
Nr tel. 3006444, 3006455 lub fax 3006470.

S-4472/A/5-3

Zarząd Spółki „Manhatan”

w Słupsku przy ul. Wileńskiej 7

ogłasza przetarg ofertowy na

świadczenie następujących usług:

1. Sprzątanie obiektu oraz terenu przyległego do hali Kupieckiego Centrum Handlowego MANHATAN.
2. Prowadzenie toalet ww. hali.
3. Prowadzenie dwóch kawiarni oraz bawialni dla dzieci.
4. Całodobową ochronę obiektu wraz z monitoringiem.
5. Prowadzenie studia radiowego w Kupieckim Centrum Handlowym MANHATAN.

Termin składania ofert do dnia 15.09.2001 r.

Informacji potrzebnych zainteresowanym przetargiem udziela
Wiceprezes Zarządu inż. Mieczysław Wesołowski pod nr. tel. 8425785
lub w biurze Zarządu Spółki w Słupsku przy ul. Wileńskiej 7.
Otwarcie ofert nastąpi 20.09.2001 r. o godz. 10.00 pod ww. adresem.

O wyborze oferenta zainteresowani zostaną powiadomieni pisemnie lub telefonicznie.

Zarząd Spółki zastrzega sobie prawo do dodatkowych negocjacji cen,
prawo do wyboru oferty oraz prawo do unieważnienia przetargu bez
podania przyczyny.

Z-964/A/1071

PRZETARG**TARTAK „LASBUD”**

w LIPUSZU, ul. Partyzantów 1

tel./fax (058) 687-45-18, tel. 687-48-10

oraz w KALISKACH k. Kościerzyny

tel. 686-65-30

Oferuje wyroby tartaczne, specjalizuje się
w wyrobie więzby dachowej na wymiar
oraz impregnacji wyrobów:

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Konstrukcja więzby dachowej | od 579,00 zł/m ² |
| 2. Kaptówka niewymiarowa | od 549,00 zł/m ² |
| 3. Łaty dachowe | od 559,00 zł/m ² |
| 4. Deska obiciowa średnia | od 310,00 zł/m ² |
| 5. Deska obiciowa długa | od 389,00 zł/m ² |
| 6. Tarcica stolarska | od 629,00 zł/m ² |
| 7. Boazeria | od 19,90 zł/m ² |
| 8. Podłoga | od 34,00 zł/m ² |
| 9. Palety przemysłowe i euro (ceny palet do uzgodnienia) | od 12,50 zł/szt. |
| 10. Opal | od 15,00 zł/m.p. |
| 11. Impregnacja wyrobów | 70,00 zł/m ² |
| 12. Balustrady balkonowe, tarasowe i ogrodzenia (ceny netto) | od 100,00 zł/m.b |

PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 5 M3 POSZCZEGÓLNEGO
ASORTYMENTU UDZIELAMY RABAT.

ZAMÓWIENIA RELIZUJEMY SZYBKO I SOLIDNIE!!!

R-11193/A/905

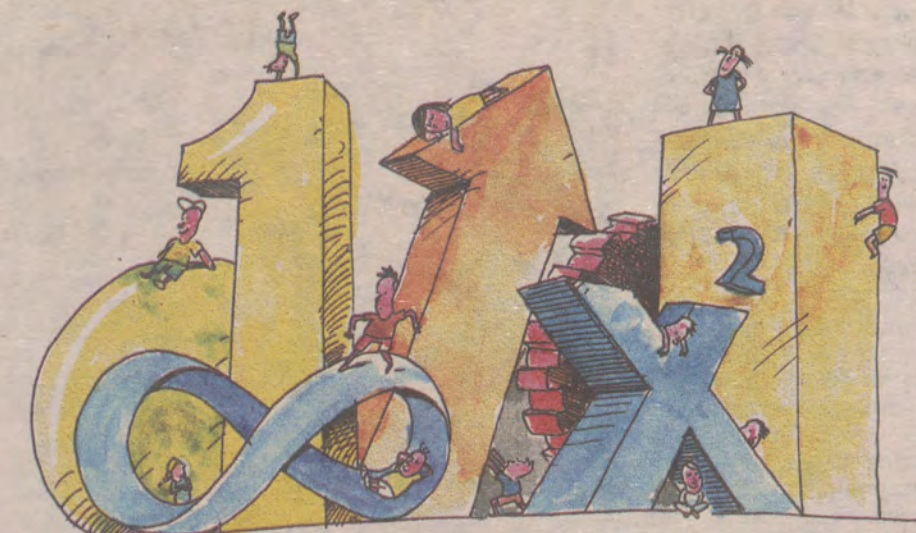
Sopot. Na wzór szwedzki

Miasteczko marzeń

Trwają prace przy tworzeniu koncepcji miasteczka nauki i zabawy na wzór duńskiego Legolandu, czy szwedzkiego Creativum. Miasteczko miało powstać w Sopocie. Pomysł budowy poparło Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Na pomysł stworzenia miasteczka, w którym pożytecznie mogłyby spędzić czas dzieci od trzeciego roku życia wpadł Kazimierz Wierzbicki, prezes rady nadzorczej spółki produkującej puzzle. Jego firma już przed rokiem kupiła spółkę, produkującą pomoce dydaktyczne dla dzieci. Posiada też grunt, który mogłaby przeznaczyć pod budowę polskiego „eksperymentarium”.

Pierwszy teren znajduje się przy ulicy 1 Maja – mówi Kazimierz Wierzbicki. – Przed trzema laty wykupiłem tam ponad hektar ziemi z zamiarem wybudowania hali sportowej, ale taka powstać ma na granicy Sopotu z Gdańskiem. Drugie miejsce to teren, który do tej pory zajmowała firma Trefl, przy ul. Armii Krajowej 137. Stamtąd cała produkcja przeniosła się już do Gdyni.



Rys. Bartłomiej Brosz

Wczoraj przyszli inwestor i prezydent Sopotu pojechali do szwedzkiego miasteczka Karlshamn, gdzie spotkają się z właścicielami tamtejszego Creativum.

Szwedzi mają nam wskazać drogę do unijnych środków na ten cel – wyjaśnia Wierzbicki. – Oni z pieniędzy otrzymanych z Unii Europejskiej wybudowali stereofoniczne kino w półokrągłej kopule, które stanowi dużą atrakcję miasta.

Pomysł stworzenia pierwszego w Polsce ośrodka edukacyjnego dla dzieci i młodzieży uzyskał poparcie Edmunda Wittbrodta, ministra edukacji narodowej. Podoba się także sopskim samorządowcom.

Szwedzi posiadają 27 takich miasteczek – mówi Jacek Karnowski, prezydent Sopotu. – Każde odwiedza blisko 70 tysięcy osób rocznie. Gdyby takie powstało u nas, podobnie jak aqualand wydłużyłoby sezon turystyczny.

Jeżeli unijne dotacje trafiłyby do Sopotu, a projekt polskiego Creativum spodobałby się miejskiemu konserwatorowi, budowa miasteczka, warta kilka milionów dolarów, mogłaby się rozpocząć już w przyszłym roku. (vera)

Edukacyjny raj dla dzieci

Dzieci przy udziale komputerów i nowoczesnych pomocy naukowych będą miały okazję zajrzeć do wnętrza samochodowego lub samolotowego silnika. Poznają budowę Ziemi, a nawet technologię obróbki drewna. Mogą dokonywać przekroju anatomicznego człowieka, przeprowadzać eksperymenty chemiczne i fizyczne, a także poddawać się testom wytrzymałościowym. Wówczas samodzielnie obliczają wydolność własnego organizmu i ustalają najbardziej właściwe dla siebie diety. W sopskim miasteczku dodatkowo planuje się stworzenie sal do zabaw puzzlami i pomieszczeń z ogromnymi grammi planszowymi doskonalącymi naukę języka zachodniego. W Szwecji wejście do Creativum kosztuje 30 koron (około 15 złotych). Wstęp do polskiego miasteczka również ma być płatny.

Gdańsk. Zabytki pozostaną

Pasaż przy reliktach

Nie zostaną rozebrane relikty romańskie (XI – XIII – wieczne), odsłonięte wiosną przez archeologów w podziemiach gdańskiej hali targowej – zapewnił nas Marcin Gawlicki, wojewódzki konserwator zabytków. – Wszystkie, wśród nich także pierwszy kościół dominikański, pozostaną w ziemi. Rozważaliśmy różne warianty, ten jednak jest najwłaściwszy.

Pod znakiem zapytania stoi natomiast sprawa eksponowania odkrytych relikwii. Jak powiedział nam Marcin Gawlicki, decyzja w tej kwestii zapadnie być może jeszcze w tym tygodniu.

Prawdopodobnie budowa pasażu handlowego, który w myśl projektu ma powstać w podziemiach hali targowej, dojdzie do skutku – dodaje Marcin Gawlicki. – Kwestią do uzgodnienia jest natomiast jego powierzchnia.

Pasaż nie powinien zniszczyć odkrytych w podziemiach relikwii.

Spółka „Kupcy Dominikańscy”, właściciel gdańskiej hali targowej wystosowała pismo do wojewódzkiego konserwatora zabytków, by ten podejmując decyzję w sprawie sposobu zabezpieczenia i eksponowania odkrytych dóbr uwzględnił również interesy handlowców.

Zgadza się, że relikty w podziemiach muszą być zachowane – mówi Jarosław Strugała, prezes spółki „Kupcy Dominikańscy”. – Nie zaakceptujemy jednak decyzji, o zmniejszeniu powierzchni handlowej pasażu.

(sr)



Więcej na ten temat czytaj w Internecie

gdansk.naszemiasto.pl



Fot. Przemek Świdorski

Prace archeologiczne w podziemiach hali zakończyły się w lipcu.

Jakie wnętrze

Odnowiona hala targowa, według dotychczasowego projektu, we wnętrzu ma mieć trzy poziomy: sprzedaż będzie się odbywała w miejscu dzisiejszej piwnicy, na parterze oraz na wybudowanej antresoli. Na najniższym poziomie odbywać ma się handel głównie artykułami spożywczymi, wyżej zaś towarami przemysłowymi. W środku obiektu funkcjonować ma także przeszklona winda.

W skrócie

Ambasador u prezydenta



Rajamani Lakshmi Narayan, ambasador Republiki Indii odwiedził wczoraj Gdańsk.

Fot. Przemek Świdorski

GDĄŃSK. Ambasador Republiki Indii – Rajamani Lakshmi Narayan z dwudniową wizytą przyjechał wczoraj do Gdańska. Spotkał się m.in. z Pawłem Adamowiczem, prezydentem Gdańska oraz Tomaszem Sowińskim, wojewodą pomorskim.

Swoją pracę w Polsce rozpoczynam od odwiedzenia ważnych dla tego kraju miejsc – powiedział „Dziennikowi” ambasador Indii. – Gdańsk jest niewątpliwie miejscem, w którym mogłaby rozwijać się współpraca gospodarczo-ekonomiczna między naszymi państwami.

Gość bardzo optymistycznie wyrażał się na temat współpracy polsko-indyjskiej, która mimo chwilowego zastoju ma bardzo długą historię. Do Indii transportowaliśmy przed laty statki, broń. Teraz mieszkańcy Indii poszukują u nas nowych technologii informatycznych.

Dwudniowa wizyta gościa była więc typowo rozpoznawcza. Ważnym punktem była wizyta w Stoczni Marynarki Wojennej, gdzie rozmawiano na temat ewentualnych zamówień statków. Ambasador nie ukrywał, że chciałby również zwiedzić Gdańsk i jego zabytki. (MAR)

Pieniądze dla dzieci

GDĄŃSK. Ponad pięćset dzieci z 308 rodzin poszkodowanych podczas powodzi na Oruni otrzymało od Ośrodka Pomocy Społecznej w Gdańsku pieniądze na wyprawki szkolne – przybory do pisania, zeszyty, mundurki. Pomoc ta przysługuje dzieciom szkół podstawowych, ponadpodstawowych.

Spośród ponad pięciuset dzieci, którym według naszego rozeznania przysługują wyprawki, otrzymało je już przeszło trzysta – mówi Teresa Plichta, zastępca dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gdańsku. – Każde dziecko dostaje od nas po 500 złotych. Kwota ta powinna wystarczyć na zakup niezbędnych artykułów szkolnych i ubrania dla ucznia.

Rodziny poszkodowane w powodzi, którym przysługują wyprawki szkolne otrzymują zawiadomienia z MOPS.

Listę dzieci powodzią sporządziliśmy m.in. na podstawie wywiadów środowiskowych – dodaje Teresa Plichta. – Może się jednak zdarzyć, że kogoś pominięto. Poszkodowani w powodzi, którzy mają dzieci w wieku szkolnym, a nie znaleźli się na naszej liście powinni sami zgłosić się do naszego ośrodka po wyprawki.

(sr)

Powodźnianie ubiegający się o wyprawki winni zgłosić się do najbliższego zespołu pracy społecznej MOPS. Muszą okazać kartę powodzianną.

REKLAMA

A-Z P.U.H. „A-Z”
NOWY PORT, ul. Handlowa 8
boczna od ul. Marynarki Polskiej

♦ **TARCICA** ♦
♦ **ŁATY** ♦
♦ **KRAWĘDZIAKI** ♦
w szerokim zakresie
oraz wiele innych
materiałów budowlanych
oraz
**ZAWIESIA, HAKI,
SZAKLE, UCHWYTY,
PASY NAPINAJĄCE
i innego rodzaju osprzęt
przeładunkowy**

tel. 343-60-83
fax 343-65-59

zapraszamy:
pon.-piąt. 7.30-15.30
sobota 8.00-12.00

REKLAMA

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
PORADNIA SPECJALISTYCZNA
REMEDI + LECTUS
sp. z o.o.
ul. Wałowa 27
ZAPRASZAMY
PACJENTÓW UBEZPIECZONYCH W
POMORSKIEJ REGIONALNEJ KASIE CHOROCH
BRANŻOWEJ KASIE CHOROCH
ORAZ PACJENTÓW BEZ SKIEROWAŃ
► **PORADNIE SPECJALISTYCZNE**
/ dorośli i dzieci /
► **BADANIA DIAGNOSTYCZNE**
► **BADANIA KIEROWCÓW**
► **BADANIA PROFILAKTYCZNE**
/ Medycyna Pracy /
► **BADANIA PSYCHOLOGICZNE**
► **PSYCHOTERAPIA**
► **REHABILITACJA**
► **BADANIA EKG**
Gdańsk ul. Wałowa 27 tel/fax 301 69 69 e-mail: remed@gda.sm.pl

W skrócie

■ Kłopoty z wodą

REDŁOWO. W związku z planowanym włączeniem do pracy w sieci wodociągowej zmodernizowanej hydroforni przy ul. Redłowskiej, 23 sierpnia od godz. 8 na Płycie Redłowskiej oraz Wzgórzu Św. Maksymiliana mogą wystąpić przerwy w dostawie wody, kłopoty z ciśnieniem oraz zmiana jej zabarwienia. Niedogodności potrwać do 25 sierpnia.

(szad)

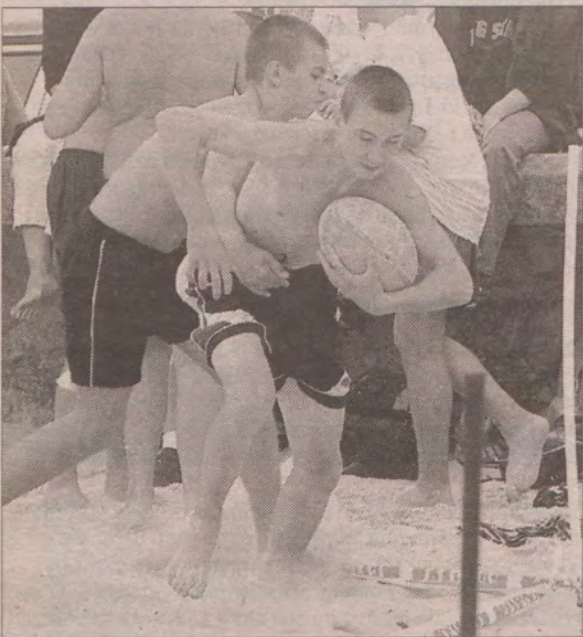
■ Festiwal Muzyki Sakralnej

WZGÓRZE ŚW. MAKSYMILIANA. Po raz czwarty we wnętrzach niezwykle akustycznego i przepięknego kościoła o. Franciszkanów przy ul. Ujejskiego 40 odbędzie się Międzynarodowy Festiwal Muzyki Sakralnej. Patronat objęli metropolita gdański abp Tadeusz Gocłowski i Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni.

Rozpoczynający się w sobotę - 25 sierpnia - o godz. 19 występem Orkiestry Polskiej Filharmonii Bałtyckiej pod batutą Zygmunta Rychtera, festiwal zakończy się 15 września. Natomiast w kolejną sobotę (1 września) wystąpi Camewrata Cracovia. Wstęp na wszystkie koncerty, dzięki mecenatowi miasta Gdyni jest bezpłatny.

(RM)

■ Dziewczyny górą



W niedzielę na gdyńskiej plaży odbył się ostatni turniej z cyklu Żywiec Trade Rugby Beach Cup 2001.

Fot. Sławomir Ptasznik

W RUGBY NA PLAŻY. W niedzielę na gdyńskiej plaży rozegrano czwarty, ostatni już turniej z cyklu Żywiec Trade Rugby Beach Cup 2001, zorganizowany przez Rugby Club Arka Gdynia.

W imprezie wystartowało siedemnaście drużyn - w sumie ponad 150 zawodników. Był to największy z turniejów rugby, które odbyły się w czasie tegorocznych wakacji na gdyńskiej plaży. W kategorii do 15 lat zwyciężył zespół dziewcząt Hools Girls, trenowany przez Marka Rose. Dziewczyny, pomimo że zaczęły trenować zaledwie kilka tygodni temu, bez problemu wygrywały w niedzielę z dłuższymi trenującymi chłopcami. W kategorii open po raz trzeci z rzędu wygrała drużyna Wierniki.

Na najlepszych czekały piłki do rugby oraz upominki klubowe od RC Arka Gdynia.

Na zakończenie turnieju odbył się mecz pokazowy (potraktowany przez oba zespoły na wesoło), w którym Hools Girls zremisowały 7:7 z ekipą Rapteam, złożoną z muzyków zespołów Slums Attack i Grammatik.

(Bart)

■ Gdynianie zwyciężyli

NAJLEPSZE ZDJĘCIE. W tegorocznej edycji Europejskiego Festiwalu Bliźniąt, odbywającego się w Szczecinie między 10 a 12 sierpnia, mocno zaznaczyła swoją obecność para z Gdyni. Kacper i Karol Morawscy wspólnie z mamą i ciocią (które również są bliźniaczkami) nadesłali fotografię przedstawiającą panią Karolinę z synkami podobnymi do siebie jak dwie krople wody. Zdjęcie to zostało wybrane jako najlepsze spośród ponad 60 nadesłanych na konkurs fotograficzny rozstrzygany w ramach festiwalu.

(aga)

Gmina wyprzedza przepisy

Dwa w jednym

Z końcem września Dom Małego Dziecka przy ul. Opata Hackiego zakończy działalność. Sześciorgo maluchów trafi do nowego DMD tworzonego przy jedynym w Gdyni żłobku przy ul. Wójta Radtkego.

Pozostałych 38 dzieci w wieku do 3 lat znajdzie się w ośrodkach w gminach, z których podchodzą.

- Kroki, które podjęła gmina wynikają z nowych przepisów. De facto jeszcze nieobowiązujących - mówi Jerzy Miotke, wiceprezydent Gdyni. - Będą one regulować kwestie zarządzania i finansowania domów dziecka. Na razie pozostaje to w gestii Urzędu Wojewódzkiego, ale wkrótce spadnie na barki gmin. Dzieci z Gdyni pozostaną w nowym ośrodku w mieście, a reszta maluszków wyjedzie do podobnych placówek w swoich gminach.

Remont żłobkowych pomieszczeń, które z końcem przyszłego miesiąca staną się nowym domem dla maluchów z DMD, finansuje



Z końcem września m.in. to pomieszczenie w jedynym, gdyńskim żłobku stanie się nowym domem dla sześciorga maluchów z likwidowanego ośrodka.

Fot. Elżbieta Chylińska

Urząd Wojewódzki pospołu z gminą. Każda ze stron wyłoży po 60 tys. zł. Ośrodek zatrudni na etacie 5 osób - trzy opiekunki, pedagoga i pielęgniarkę.

Nowy Dom Małego Dziecka prowadzić będzie Ośrodek Rodzin Zastępczych i Adopcyjnych „Oaza” - stowarzyszenie, które wy-

szukuje i prowadzi zajęcia dla rodziców zastępczych. Aktualnie w ośrodku pod Kościerzyną trwa szkolenie takich osób.

- Kandydaci na rodziców zastępczych zdobywają niezbędną wiedzę i rozmawiają ze specjalistami, którzy mają dowiedzieć się, czy te osoby spełniają wszystkie

warunki - dodaje wiceprezydent.

Za tymczasowe (do czasu adopcji) wychowanie dziecka miasto płaci rodzinie ponad tysiąc złotych miesięcznie. W Gdyni jest 297 rodzin zastępczych. Część z nich tworzą osoby spokrewnione z dziećmi.

(RM)

Strzegą gdyńskich kąpielisk

Z ratownikiem zawsze bezpiecznie

Na gdyńskich plażach strzeżonych w Śródmieściu oraz w Redłowie nietrudno dostrzec ratowników ubranych w żółte koszulki.

Pracują od godziny 9 do 17, czuwając nad bezpieczeństwem plażowiczów.

Ich praca polega na prewencji, czyli zapobieganiu sytuacjom zagrażającym zdrowiu i życiu ludziemu. Na szczęście, w mijającym sezonie, w granicach gdyńskich kąpielisk strzeżonych, zdarzenia, w których konieczna byłaby interwencja ratowników i pomoc medyczna, nie miały miejsca.

- Jest to zasługa zarówno nasza, jak i zdyscyplinowanych turystów - powiedział kierownik kąpielisk morskich w Gdyni, Jakub Friedenberger. - Sytuacje kryzysowe zdarzają się niekiedy poza terenem kąpielisk, czyli za linią wyznaczoną przez czerwone boje. Jednakże podczas tegorocznych wakacji nie było ich wiele i nie były to incydenty kończące się utońcieniem.



Ratownicy pilnują kąpiących się w wodzie.

Fot. Sławomir Ptasznik

Oprócz kąpielisk strzeżonych w Śródmieściu i Redłowie, ratownicy dozorują także plaże w Babich Dołach i Orłowie oraz na Oksywiu. Odbywają również nocne dyżury, polegające na pieszych i wodnych patrolach. Na plaży śródmiejskiej obsługują dwie wieże ratownicze. Na każdej z nich dzienną zmianę

pełni czteroosobowy zespół. Są wyposażeni w radio, telefony i lornetki. Mogą komunikować się między sobą i sprawniej wykonywać swoje obowiązki. Codziennie o godz. 8.15 jest rozgrzewka. Bez niej nie ruszają do pracy.

- Ratownicy z gdyńskich plaż to przede wszystkim młodzi mężczyźni z Trój-

miasta, ale są z nami też osoby z innych części Polski, które chcą odbyć staż na nadmorskiej plaży - dodaje Jakub Friedenberger. - Gdyńscy ratownicy stanowią zgrany zespół. Niektórzy współpracują ze sobą od kilku sezonów. Żatujemy tylko, że sezon plażowy nie trwa dłużej.

Agnieszka Libert

Sopot. Festiwal Rycerski

Powstaje wielki obóz

Rycerze, mnisi, rzemieślnicy i kramarze zjeżdżają się od wczoraj do Sopotu. Powodem jest Festiwal Rycerski, który potrwa od 24 do 26 sierpnia. Stoczono już pierwsze walki. Trwa budowa średniowiecznego grodu.

10 m sześciennych drewna z tartaku w Gdańsku Osowej przywieziono wczoraj w okolice źródła Św. Wojciecha, gdzie za dwa dni stanie festiwalowy obóz rycerski. Drugie tyle dojedzie dzisiaj. Do budowy palisady, bramy i dwóch wież mających stanowić atrapę średniowiecznego grodu przystąpili pierwsi rycerze.

- Tę pracę powierzylimy Białorusinom, którzy podobne konstrukcje stawiali w Nowogródku - opowiada Mirosław Konarski z Konfraterni Smorgońskiej Akademii, która organizuje festiwal.

Wczoraj nieopodal baru Przysań do boju stanęli przedstawiciele Wikingów i Słowian. Rycerze w ten sposób przygotowują się do wielkiej inscenizacji historycznej, która odbędzie się 25 sierpnia o godzinie 15 nieopodal źródła Św. Wojciecha. Wówczas to Prusacy zaatakują budowany właśnie gród i go zdobędą. Po-



Wiking, czyli Julian Skelnik (Junior) walczył wczoraj ze Słowianinem Maciejem Nowakowskim. Obaj rycerze wezmą udział w wielkiej inscenizacji historycznej 25 sierpnia obok źródła Św. Wojciecha.

Fot. Przemek Świdzki

tem nastąpi wielka odsiecz pomorska na przedpolu grodu oraz wyparcie Prusaków.

Festiwal obfitować ma także w wiele innych atrakcji. Odbędą się turnieje rycerskie, strzeleckie i walki plebejskie. Do większości zapraszana ma być także publiczność. Specjalne oprzyrządowanie, czyli luk, strzały, a nawet XIII-wieczne odzienie kupić będzie można na jarmarku przed grodem.

(vera)

Najciekawsze imprezy

24 sierpnia

godz. 11.40 - przemarsz rycerzy z obozu do mola oraz ul. Monte Cassino.
godz. 13 - turniej strzelecki przy ulicy Mickiewicza za Szkołą Podstawową nr 6.

godz. 18 - walka na przedpolu grodu

godz. 20 - koncert zespołu muzycznego White Garden na hipodromie

25 sierpnia

godz. 12 - pokaz walki rycerskiej przy barze Przysań

godz. 12.30 - eliminacje do turnieju oszczepniczego w grodzie

godz. 15 - początek inscenizacji historycznej w grodzie

godz. 18 - biesiada rycerska i koncert zespołu Connor na Grodzisku (w lesie przy ul. Haffnera)

26 sierpnia

godz. 15 - finały turniejów rycerskich w grodzie

Pomorze. Strażacy walczyli z osami Gaśnicą w owada

Pomorscy strażacy mówili, że podczas tegorocznych wakacji wyjątkowo rzadko usuwają gniazda os. Wczoraj owady postanowiły podnieść strażackie statystyki. Zaatakowały aż sześć razy.

- Osy przeważnie usypiamy dymem lub zamrażamy przy użyciu gaśnicy

śniegowej. Zawarty w niej środek gaśniczy ma temperaturę prawie 80 stopni poniżej zera - mówi mł. asp. Jan Żminko, rzecznik pomorskich strażaków.

Potraktowane gaśnicą owady przeważnie budzą się w lesie, gdzie nie zagrażają już ludziom.

Bzyczące owady dały wczoraj o sobie znać w Gdańsku, Sopocie, Tczewie i Malborku. W Gdańsku i Sopocie strażacy wyjeżdżali usuwać gniazda owadów z mieszkań i instytucji przy ulicach Leszczyńskiej, Jeleniogórskiej, Jaśkowej Dolinie i Malczewskiego.

- Każdego roku w wypadku nietypowych zachowań zwierząt interweniuje około 500 razy. Ta statystyka, oprócz os, obejmuje również koty zdejmowane z drzew - informuje Jan Żminko.

(mart)

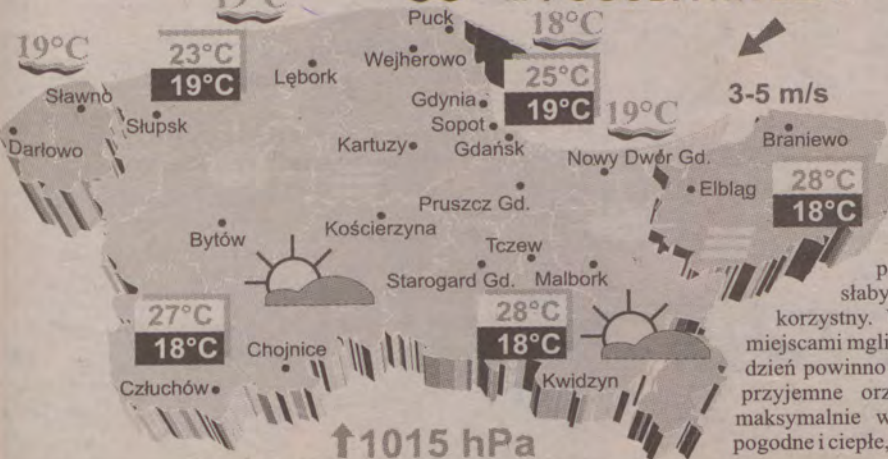
PROGNOZA POGODY

Wschód słońca - 5:34 Zachód słońca - 20:04

Wschód księżyca - 8:24 Zachód księżyca - 21:29

POGODA NA DZIŚ

JUTRO



W regionie będzie dość pogodnie. Bez opadów i ciepło, momentami upalnie do 25°C w Trójmieście, nad samym morzem 22°C a na pojezierzach 28°C. Wiatr póln-wsch, słaby. Ciśnienie wolno rośnie. Biomet korzystny. W nocy zachmurzenie małe, rano miejscami mglisty i ciepły, 17+19°C. Jutro przez cały dzień powinno świecić słońce a z północy napłyne przyjemne orzeźwiające powietrze, temperatura maksymalnie wzrośnie do 24+26°C. Kolejne dni pogodny i ciepły, ale po południu możliwe będą burze.

Źródło: Biuro Prognoz Pogody CALVUS, sierpień 2001 r.

W skrócie

■ Zaczęło się od koła...



Andrzej Bednarczyk ze szwagrem z Bystrej, Sławomirem Jurkiem i małą Klaudią pozują do kolejnego rodzinnego zdjęcia.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

TRUTNOWY. Wiejskie minimuzeum w Trutnowych, gm. Cedry Wielkie założyli w swoim ogrodzie Ewa i Andrzej Bednarczykowie oraz Aldona i Renosław Jurkowie. Elementy dawnego wyposażenia chłopskiej zagrody, fragmenty wozów i końskich uprzęży stanowią oryginalną ozdobę rekreacyjnej części ogrodu. - Zbiory gromadzimy od kilku lat. Zaczęło się od koła wozu drabiniastego, które zawiesiliśmy na ścianie domu - wspomina Andrzej Bednarczyk. - Ekspozycji szukamy u rodziny i znajomych. Kolekcja wciąż się rozrasta. Głównie są to pamiątki przywożone z wakacji.

W centralnej części trawnika umieszczono wóz, który niegdyś służył do wożenia wody. Ustawioną na nim beczkę panie zamieniły w efektowny kwiatnik. Jedną ze ścian przeznaczono do ekspozycji zgromadzonej kolekcji. Można tu obejrzeć odnowione i zakonserwowane koła drabiniastych wozów, końskie chomąta, lejce i orczyki. Wkrótce dołączą kołowrotek i żelazka na duszę, czekające na zabiegi kosmetyczne i konserwatorskie.

- Bardzo lubimy nasz muzealny kącik. Zawsze robimy tu rodzinne zdjęcia - opowiada pani Jurek. - Dzięki naszej kolekcji dzieci dowiadują się, jak dawniej wyglądało życie na wsi. Minimuzeum podziwiać można przy głównej drodze prowadzącej przez wieś, codziennie po godz. 15. Właściciele chętnie przyjmą kolejne starocie.

(esk)

■ Muzyka i światło na rzecz powodzian



KOLBUDY. Charytatywny koncert na rzecz powodzian odbędzie się w czwartek, 23 sierpnia, o godz. 19 na stadionie w Kolbudach. Wystąpią między innymi: Rudi Schubert, Chłuc, Zajazd i Grażyna Łobaszewska. Grać i śpiewać będą również miejscowi młodzi artyści. Koncert otworzy Goki Band, a po nim wystąpią Anna Wojciechowska z Ziętek Band oraz Maria Widomska z kapelą Wbrew Logice. Wykonawcy zrezygnowali z honorariów, a imprezę poprowadzą Michał Juszcakiewicz (znany z programu „Od przedszkola do Opola”) i Jacek Szmyt, dyrektor GOKiR. Organizatorzy, Urząd Gminy i Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji zapowiadają też pokaz sztucznych ogni, który podziwiać będzie można po północy. Wstęp wolny. Dobrowolne datki widzów zasilą konto przeznaczone dla powodzian.

(war)

■ Atrakcje w siodle

KOCIEWIE. Ostatnie tygodnie wakacji można wykorzystać np. na konne przejażdżki po Kociewiu. Atrakcje tego typu oferuje między innymi stadnina w Turzu. Proponuje jazdę konną w środy i piątki od godz. 15, w weekendy zaś można pojechać już od godz. 10. Godzina jazdy kosztuje 20 zł. Istnieje również możliwość zakupu czterogodzinnego karnetu w cenie 64 zł. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 536-74-18.

(as)

■ Wycieczka etnograficzna

WDZYDZE. Muzeum-Kaszubski Park Etnograficzny im. Teodory i Izzydora Gulgowskich we Wdzydzach Kiszewskich wydłużył w sezonie letnim czas otwarcia. Bogatsza jest także oferta placówki. Tradycyjnie zwiedzać można wystawy stałe: zabudowę wsi kaszubskiej i kociewskiej od XVII do poł. XX w., wiejskie zagrody, szlacheckie dworki, szkołę, kościół, dwa wiatraki, trak i kuźnię. Wszystkie z tych ok. 40 obiektów są wyposażone w tradycyjne sprzęty i urządzenia gospodarcze. Czynne są także wystawy tematyczne pn. „Dawne meble na Kaszubach” i „Wdzydzkie rękodzieło artystyczne”. Potrawy regionalne serwuje karczma Wygoda. W sklepie zaopatrzyć się można w wyroby twórców ludowych, pocztówki, mapy i książki. Skansen we Wdzydzach czynny jest od wtorku do niedzieli w godz. 10-18. Bilety wstępu kosztują: 7 zł (normalny), 5 zł (ulgowy) i 4,50 zł (dla grup wycieczkowych).

(jard)

Wybieramy pomorską Perłę. Wakacyjny ranking „Dziennika Bałtyckiego”

Mausz



Turyści mogą pojeździć konno w Szkółce Jazdy Konnej w Grabowie, zaledwie kilometr od Mausza.

Fot. Kazimierz Dawidowski

Lasy, jezioro, cisza i spokój to główne atuty Mausza, osady turystycznej położonej na malowniczym półwyspie.

Półwysep otaczają prawie ze wszystkich stron rozlewiska jeziora Mausz, dzięki któremu okolica ta stała się wymarzoną krainą dla turystów, chcących odpocząć od zgiełku dużych miast. Jest to również wymarzona kraina dla żeglarzy i wędkarzy.

Wokół jeziora znajduje się kilka dobrze prosperujących ośrodków wczasowych oraz liczne skupiska domków letniskowych. Półwysep, na którym mieści się Ostrów-Mausz w latach dwudziestych, jak podają starsze przewodniki, był wyspą zamieszkaną od wczesnego średniowiecza. Przed ostatnią wojną na wyspie znajdowała się gospoda i restauracja, do której można było się dostać jedynie łodzią. Dziś z wyspy powstał półwysep z drogą. W miejscu starej gospody znajduje się jeden z największych ośrodków wczasowo-turystycznych na Kaszubach. Jego atutem jest to, iż został przystosowany do przyjmowania osób niepełnosprawnych.

Półwysep jak i jezioro leżą na obszarze gminy Sulęc

zyno, a większość terenów przylegających do jeziora to już obszar gminy Parchowo.

Będąc w tej okolicy, warto wybrać się na wycieczkę pieszą jak i rowerową na przykład do Parchowa, gdzie znajduje się neogotycki kościół z barokową chrzcielnicą, pałac szlachecki z XIX w. i chata kaszubska kryta strzechą. Niedaleko Mausza, jadąc w stronę Sulęcyna znajduje się punkt widokowy, z którego widać sporą część rozlewiska jeziora Mausz. Warto również pojechać do Węsiar, gdzie znajduje się cmentarzysko Gotów, pochodzące z I-II wieku naszej ery. Przez Mausz przebiega szlak turystyczny, oznakowany kolorem zielonym - szlak kamiennych kęgów - prowadzący z Kamienicy Królewskiej do Czarnej Wody. Wokół Mausza znajdują się ogromne połacie lasów, w których można spotkać wiele zwierząt, jak sarny, dziki i lisy. Jest to również wymarzona kraina dla grzybiarzy i zbieraczy jagód.

(dak)

Jezioro Mausz

To jedno z najpiękniej położonych jezior Szwajcarii Kaszubskiej. Głębokie, długie, posiadające kilka zatok. Znajduje się pomiędzy miejscowościami Sulęcyno i Parchowo. W Kłodnie, Grabowie i Frydrychowie, niewielkich miejscowościach nad brzegami jeziora rozlokowały się ośrodki wczasowe, a także ośrodek hipoterapii. W jeziorze pływa sporo ryb, można tu trafić na kilkukilogramowe szczupaki.

JAK DOJECHAĆ



Źródło: opracowanie własne, sierpień 2001 r.

(pm)

Powracam od lat

Teresa Byszewska z Poznania

- Jestem w Mauszu z rodziną już po raz ósmy i każdego roku z przyjemnością tu wracam. Cudownie się tu wypoczywa, jest wspaniała spokojna okolica, natomiast ośrodek, w którym przebywamy jest pięknie położony na półwyspie. Na uwagę zasługuje również tutejsze czyste jezioro, po którym można popływać żaglówką lub wędkować. Tu naprawdę można się zrelaksować. Ogólnie podoba nam się całe Pojezierze Kaszubskie, a położenie Mausza umożliwia nam zwiedzenie wszystkich atrakcji ziem kaszubskiej. Na pewno powrócimy tu za rok.



Fot. K. Dawidowski

Można tu odpocząć

Jerzy Szczab z Gdańska

- Jest to spokojna i cicha okolica położona wspaniale nad ogromnym i czystym jeziorem, z dala od miast i większych wsi. Warunki pobytowe na Mauszu są wręcz komfortowe, a w porównaniu do innych ośrodków na Pomorzu w miarę konkurencyjne. Oprócz jeziora, znajdują się także wspaniałe lasy. Można w nich oprócz sporej ilości jagód, grzybów spotkać sporo zwierzęt leśnych. Chociaż jestem tutaj dopiero po raz drugi, to uważam, że naprawdę warto tu przyjechać.



Fot. K. Dawidowski

Wybierz swoją
Perłę Pomorza

naszemiasto.pl

Jutro Jantar

Zaprezentujemy Jantar, letnisko ma Mierzei Wiślanej, gdzie od trzech lat odbywają się Mistrzostwa Świata w Poławianiu Bursztynu.

W skrócie o Mauszu

■ Gdzie i za ile nocować

Wynajęcie pokoju lub domku w Mauszu, jak i w okolicach jest dość łatwe ze względu na sporą liczbę znajdujących się tu ośrodków wczasowych.

W największym ośrodku wczasowym cena za wynajęcie pokoju z łazienką wraz z wyżywieniem wynosi 65 zł. Pobyt w domku 6-osobowym z łazienką na dobę kosztuje od 110 do 130 zł. Natomiast w innych ośrodkach pobyt jednej osoby w domku z kuchnią i łazienką, ale bez wyżywienia, na dobę kosztuje 28 zł. Natomiast cena za wynajęcie domku 6-osobowego kształtuje się od 70 - 93 zł za dobę. Za przebywanie jednej osoby na polu namiotowym trzeba zapłacić około 7 zł za dobę. Ośrodki posiadają również wypożyczalnię sprzętu wodnego, rowerów oraz korty tenisowe.

Ceny pokoi w kwaterach agroturystycznych na tym terenie kształtują się w granicach od 18 do 28 zł od jednej osoby za dobę.

Więcej informacji można uzyskać w Informacji Turystycznej, Sulęcyno, al. Zwycięstwa, tel./fax. 0-58/6844791; w Gminnym Ośrodku Kultury w Sulęcynie, ul. Kaszubska, tel. 0-58/6844059 oraz w Gminnej Bibliotece Publicznej w Sulęcynie, ul. Żeromskiego tel. 0-58/6844035.

(dak)

■ Letnie imprezy

25.08.2001 - godz. 16. na sulęczyńskim stadionie zostanie rozegrany mecz politycy i dziennikarze kontra samorządowcy gminy Sulęcyno.

(dak)

■ Zasady uczestnictwa

„Dziennik Bałtycki” prowadzi konkurs na najatrakcyjniejszą miejscowość letniskową regionu pomorskiego. O tytuł Perły Pomorza mogą walczyć miejscowości, w których mieszka więcej niż cztery tysiące osób. Pozostałe mogą ubiegać się o tytuł pomorskiej Perełki. Głosowanie odbywa się na kuponach zamieszczonych poniżej, oryginalnych, a nie kserowanych. Kupon przesłany do redakcji „Dziennika Bałtyckiego”, na którym znajdzie się nazwa miejscowości wybranej przez Czytelnika, przyznaje wymienionej miejscowości 5 punktów. Miejscowość, która otrzyma największą liczbę punktów, wygrywa.

Można też głosować na stronach internetowych www.gdansk.naszemiasto.pl. Będzie to jednak odrębny plebiscyt - Wirtualna Perła Pomorza, a miejscowość, która otrzyma ich największą liczbę dostanie swoją stronę internetową w serwisie „naszemiasto.pl”. W trakcie trwania plebiscytu można głosować na miejscowości, które nie znalazły się na proponowanej przez Czytelników liście letnisk. Głosy te będą brane pod uwagę w konkursie, ale miejscowości niezgłoszone do 5 lipca zostaną pominięte w opisie na stronach plebiscytowych.

Przy głosowaniu należy zwracać uwagę na czystość, bezpieczeństwo, atrakcyjność miejsc, w których można się zabawić oraz na to, czy ceny za usługi są adekwatne do oferty. Ogłoszenie wyników plebiscytu oraz losowanie nagród i wręczenie plebiscytowych trofeów odbędzie się we wrześniu.

kupon konkursowy
PERŁA I PEREŁKA

Miejscowość typowana:



Impreza lata:

Dobrze i tanio można zjeść:

Wytnij ten kupon i prześlij do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.
Wszystkie kupony biorą udział w losowaniu cennych nagród

imię i nazwisko
adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik
BałtyckiWIECZÓR
wybrzeżaplus
radio

naszemiasto.pl

Nasz patrol był w Kwidzynie

Miasto urokliwych kamienic

Ekipa Słonecznego Patrolu odwiedziła wczoraj Kwidzyn. To 40-tysięczne miasto powiatowe na południu województwa pomorskiego uważane jest za centrum gospodarcze regionu.

Kto by nie przyjechał do Kwidzyna, mówi, że łatwo temu miastu dać się zauroczyć.

Urokliwe miejsce

- Przyjeżdżam tu tylko raz w roku, odwiedzam koleżankę ze studiów - mówi Aleksandra Starchulska z Polic. - Obserwuję, jak zmienia się to miasto. Jest coraz więcej przemysłu, a mimo to Kwidzyn nabiera urokliwego charakteru. Lubię, na przykład, spacerować deptakiem na ulicy Piłsudskiego.

Właśnie na tym deptaku ustawiliśmy nasze stoisko. Można było po promocyjnej cenie kupić „Wieczór Wybrzeża” i „Dziennik Bałtycki”, a także sфотографować się w monidle Słonecznego Patrolu. Chętnych nie brakowało, choć upalny dzień nie nastrajał do wędrówek po mieście.

Kwidzyn, który uzyskał prawa miejskie w 1235 roku, był długoletnią stolicą biskupstwa pomezańskiego. Nosił nazwę Quedin, Queden, Quidin, a od XV wieku przyjęło się właśnie Kwidzyn. Krzyżacy, który przybyli tutaj ok. 1234 roku, wprowadzili łacińską nazwę Insula Sanctae Mariae, z której w 1336 roku powstała nazwa Marienwerder.

Patrol historyczny

W Kwidzynie jest co patrolować. W średniowieczu miasto posiadało nieregularną zabudowę z trzema bramami, rynkiem i ratuszem, a do dziś zachował się kompleks zamkowo-katedralny. Ta obecnie atrakcja turystyczna powstała w pierwszej połowie XIV wieku, była siedzibą biskupów pomezańskich. W 1440 roku powstał również w Kwidzynie Związek Pruski, który prowadził opozycyjną, pro-polską politykę w stosunku do Krzyżaków.

Mało kto z osób, które odwiedziły Kwidzyn tego lata, wie, że podążał śladami królów polskich. U grobu błogosławionej Doroty z Mátów modlił się tu Władysław Jagiełło po zwycięskiej bitwie grunwaldzkiej, w 1526 roku z wizytą przybył król Zygmunt Stary, w 1552 Zygmunt August, a w roku 1576 Stefan



XIV-wieczny zamek i katedra są wizytówką Kwidzyna.

Batory. Uciekając przez Rosjanami w 1739 r., schronił się tutaj także Stanisław Leszczyński.

Historia pozostawiła wiele śladów, czego efektem jest m.in. zamek kapituły pomezańskiej z unikatową wieżą sanitarno-higieniczną powstałą w 1393 roku oraz katedra o gotyckim układzie pseudobazyliki.

- Jestem tutaj po raz pierwszy w życiu, ale zachwyca mnie to, co zobaczyłam - mówi Renata Mazurek, studentka Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. - Katedra jest niezwykle piękna.

Tekst i zdjęcia:
Miroslaw Wiśniewski



Ekipa Słonecznego Patrolu miała bazę na deptaku przy ulicy Piłsudskiego.



Od morza i zatoki Helskie plaże



Helska plaża nad Zatoką Pucką.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Od początku sezonu w Helu dominuje turystyka jednodniowa. Przyjeżdżają tu wczasowicze wypoczywający w innych miejscowościach lub mieszkańcy Trójmiasta, przeważnie na kilka godzin. Zwiedzają obowiązkowo fokarium, Muzeum Rybołówstwa, latarnię morską, najwięcej czasu spędzają jednak na plaży.

- Ta nad Zatoką Pucką jest dla mnie najodpowiedniejsza, bo jestem na wczasach z dziećmi - mówi Magdalena Cichoń z Chorzowa. - Tu woda jest niemal zawsze spokojna.

Nowo przybyli turyści nad tą częścią helskiego brzegu zazwyczaj spoglądają w stronę niedostępnego dla cywili portu wojennego. Z wody lub z falochronu pobliskiego portu rybackiego widać wraki okrętów zatopionych podczas drugiej wojny światowej, m.in. ORP „Wicher”. Na plaży można zobaczyć wiele tzw. dmuchańców - zabawek do kąpieli dla dzieci. Sprzedawane są one niemal na każdym kroku w stoiskach przy ul. Wiejskiej, na głównym deptaku miasta i bocznych traktach. Wieczorami tutejsi plażowicze słyszą muzykę z oddalonej o kilkadziesiąt metrów estrady na Bulwarze Nadmorskim. Tutaj codziennie odbywają się koncerty i imprezy sezonowe. Po przejściu przez porastający Półwysep Helski las sosnowy turyści znajdują się na plaży bałtyckiej. Helska należy do najnowocześniejszych w kraju. Znajduje się tu nawet w morzu specjalne boisko do piłki wodnej. Na tej właśnie plaży w dniach 24-25 sierpnia lądować będą spadochroniarze Marynarki Wojennej, którzy na oczach plażowiczów prowadzić tu będą swoje szkolenie.

(mid)

Letni Jujka



Humor

■ - W tym roku wyprawę urodziny po angielsku. Zapalę tyle świec, ile mam lat.
- Ale kto wytrzyma taki blask?

■ Hrabia kąpie się w morzu. W pewnym momencie zaatakował go rekin. Krzyczy więc do wiernego sługi:

- Janie, podaj nóż!
Jan z oburzeniem:
- Panie hrabio, z nożem do ryby?!!!

■ Hrabia czyta gazetę.
- Janie, czy tramwaje jeżdżą po dachach?
- No nie, panie hrabio, tramwaje jeżdżą po szynach na ziemi.
- No to dlaczego tutaj napisali, że tramwaj zabił kominarza?

INF. TEL.

Miejscowa 913; Zamiejscowa 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950; BIURO NAPRAW
GDAŃSK - tel. 552-12-21; GDYNIA - tel.
623-00-21, 6291; SOPOT - tel. 551-12-21
INF. TURYSTYCZNA 301-91-51

INF. LOT

0801 300 952 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże prywatne)
0801 300 953 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże służbowe)

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codzien-
nie w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon-
pt. w godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTO-
KAROWE, PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż
Dworca PKP, tel. 620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

TAXI PLUS rekomendowany partner w po-
dróży, tel. 96-25, 305-35-35, 0601 374-374,
ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-
91, rabat na telefon oraz na kartę stałego
klienta; BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-
027, 0602/219-038; CITY taxi Gdansk 91-93,
bezpłatne zamawianie taksówek 0-800-400-
400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-
30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-
97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kre-
dytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30; NAI-
KORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER
CHRONOS, 91-92; TAXI BUS komfortowo 6-
osobowe 0602-21-90-38; EUROSCHOOL -
TAXI, tel. 629-80-00, 629-74-44, Najtaniej.

POMOC DROGOWA

AUTOHOLOWANIE 0-607-327-711, 627-
04-12; AUTOHOLOWANIE 0601-65-64-
20 24h; AUTO POMOC, (058) 671-45-
55, 0602-617-878; AUTOHOLOWANIE
CAŁODOBOWO (058) 671-45-55, 0602-
617-878, 0602-828-530; ABC Morena, ca-
łodobowo, tel. 348-77-74, 0-602 59-15-
16, AGS, ul. Grunwaldzka 176, Gdańsk
Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-601 62-48-
09, całodobowo, ATEST, ul. Dzierżanow-
skiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel. 301-
99-86, całodobowo, HOLSERVICE 24
h tel. 344-68-12, 0502 66-88-55; STAS,
całodobowo, Kokoski tel. 349-55-48,
0601-68-18-27, Pomoc drogowa, 671-
45-55, 0602-61-78-78, 0602-828-530;
Pomoc drogowa Rumia 671-45-55, 0602-
617-878; TRANSPO S.C. SOPOT 551-70-
00, 0607-601-631; POMOC DROGOWA
RUMIA, 671-45-55, 0602-617-878

RÓŻNE

CAŁODOBOWA LECZNICA ZWIERZĄT Gdynia
782-70-70; Miejski Zakład Zieleni Gdańsk
ul. Partyzantów 27- całodobowe usługi po-
grzebowe, 345-12-99, 341-30-02; „Zieleni”
Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Produkcji i Usług
Gdańsk, ul. Partyzantów 76 - całodobowe
usługi pogrzebowe 341-20-71, 341-73-35,
0-601-84-66-16, 683-57-37; Hades - al.
Wojska Polskiego 34a - całodobowe
usługi pogrzebowe 0-602-17-24-25; Pogoto-
wie Pogrzebowe - całodobowe usługi 94-35;
Syrinx - całodobowo - pogrzebowe 761-79-
83, 761-81-83 Nowy adres: Gdańsk Zaspia,
Hynka 2H; Usługi Pogrzebowe Zakrzewski
0602-25-19-30, 625-43-14; Całodobowe
usługi Pogrzebowe „Wrzos” Pruszcz Gd.
683-26-48, Gdańsk 0602-278-158, Gdynia
620-33-93, Pszczółki 683-55-55; Obol - Biuro
Pogrzebowe Sopot, Morska 18 - całodobowe
usługi krajowe 551-32-45; ZARZĄD CMEN-
TARZY KOMUNALNYCH W GDYNII - Kom-
pleksowe usługi pogrzebowe, przewóz
zwłok, chłodnia, trumny, tel. 660-89-50, tel.
całodobowo 679-13-08. Weterynaryjne wizy-
ty domowe Trójmiasto 559-89-56; PIECZĄTKI
EXPRES 30 min. 661-79-22

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZIA! Kuchnia chińsko-wietnamska,
Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058)
621-60-84; Pizzeria Robertino, ul. Bitwy
Oliwskiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-
30, czynna codziennie od 11 - 23; PIZZA
ROCCA czynne 11-21, tel. 309-09-94;
SNACK-BAR, ul. Jaskowa Dolina, Gdańsk
Wrzeszcz, tel. 341-20-77 w. 32 czynne
pon - czw. 11 - 4, pt. - sob. 11 - 5,
niedz. 12 - 4, Pizza Hut, Świętojańska 36
tel. 661-44-44; Restauracja Chińska So-
pot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07

KINA

Skalę ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	Tomb Raider **	USA (12)	11, 16.45, 18.45	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Dr Dolittle 2***	USA (b.o.)	13	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Shrek ****	USA (b.o.)	15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Tomb Raider **	USA (12)	15.15	10 zł
	Vengo **	Fr./Hisp. (15)	17.15	10 zł
	Dziennik Bridget Jones****	Anglia/USA (15)	19	10 zł
	Shrek ****	USA (b.o.)	20.50	10 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Samotni ***	Czechy (15)	14.50	10 zł
	Wiarołomni****	Szw. (15)	16.40	10 zł
	Vengo	Fr./Hisp. (15)	19.20	10 zł
	Stygmaty **	USA (15)	21	10 zł
Znicz ul. Szymanowskiego tel. 341-09-11 Dolby Digital	Shrek ****	USA (b.o.)	16.30	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Hannibal**	USA (18)	18.15	
	Dziennik Bridget Jones****	Anglia/USA (15)	20.30	
Bajka ul. Jaskowa Dolina tel. 341-22-94 Dolby SR	Czekolada**	Ang./USA (15)	15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Dziennik Bridget Jones****	Anglia/USA (15)	17	
	Shrek ****	USA (b.o.)	19	
	Hannibal**	USA (18)	20.45	
Zawisza ul. Słowackiego 3 tel. 0608-444-783	Życie jako...****	Polska (15)	16.15	10 zł
	Czego pragną kobiety**	USA (15)	18	10 zł
	Tańcząc w ciemnościach****	USA (15)	20.15	10 zł

Multikino Sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99 www.multikino.pl

Multikino

Ceny biletów na film
„W pustyni i w puszczy”:

- dorośli pn-czw. do godz. 17 - 16 zł
- dorośli pn-czw. od godz. 17 - 18 zł
- dorośli pt-niedz. - 19 zł
- grupy szkolne (min. 15 osób) - 12 zł
- grupy zakładowe (min. 100 osób) - 12 zł
- dzieci (do 15 lat) - 12 zł
- Brak zniżek dla emerytów
- normalny do godz. 17-16 zł
- normalny po godz. 17-18 zł
- normalny po godz. 17 (piątek, sobota, niedziela) - 19 zł
- dziecięcy do lat 15 - 10 zł
- seniorski od lat 60 - 10 zł
- poranki (sob., niedz.) - 8 zł
- studenckie (pn.-czw.) - 14 zł

Tomb Raider **	USA (15)	10.30, 12.55, 15, 17.15, 20.15, 22.30
Powrót Godzilli *	USA (15)	19.15
Dr Dolittle 2***	USA (b.o.)	10.15, 12.35, 14.30, 16.45
Kapitan Corelli**	Anglia/USA (15)	19, 21.40
Dziennik Bridget Jones****	Anglia/USA (15)	13.10, 15.35, 18, 20.30, 22.45
Hannibal**	USA (18)	13.25, 16.15, 19.30, 22.15
Mumia powraca *	USA (12)	18.25, 21.05
Pearl Harbor**	USA (15)	11.45, 14.35, 15.20, 18.05, 21.25, 22
W pustyni i w...****	Polska (b.o.)	12.05
Shrek ****	USA (b.o.)	11.15, 13.30, 15.30, 17.40, 19.45, 21.45
Toy Story****	USA (b.o.)	11
Powiedz Tak**	USA (15)	9.45, 11.50, 14.20, 16.35, 19.05, 21.15
Stygmaty**	USA (15)	11.30, 14, 16.20, 18.40, 21
Dawno temu w trawie***	USA (b.o.)	10.45
Wakacje, żegnaj szkołę**	USA (b.o.)	10, 12.20, 14.15, 16.30

NIE PRZEGAP

Tournée z wiolonczelą

Jeden z najbardziej znanych wiolonczelistów świata, Mischa Maisky, wystąpi 7 września o godzinie 19.30 w gdańskiej Bazylice św. Brygidy w Gdańsku. Od koncertu w Gdańsku rozpocznie się tournée po Polsce tego artysty. Mischa Maisky występował na wszystkich kontynentach, z najbardziej znanymi solistami, dyrygentami i orkiestrami. W Gdańsku wystąpi po raz pierwszy. Na program koncertu 7 września złożą się kompozycje Haydna, Brucha i Czajkowskiego. Bilety w cenie od 10 do 50 zł można rezerwować u organizatora koncertu, Agencji Syrinx, tel. 320-26-70 lub 76-31-224. Dochód z koncertu zostanie przeznaczony na remont Miejskiego Domu Kultury w Gdańsku Oruni, zniszczonego przez lipcową powódź.



Mischa Maisky

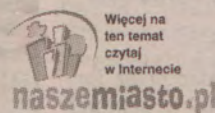
Fot. materiały promocyjne

(sza)

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
SOPOT				
Bałyk ul. Boh. Monte Cassino 30 tel. 551-18-56 Dolby SR	Shrek ****	USA (b.o.)	15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Tomb Raider **	USA (15)	16.45, 18.45, 20.45	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34 Dolby SR	Wakacje, żegnaj szkołę**	USA (b.o.)	15.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Powiedz Tak**	USA (15)	18.45	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Shrek ****	USA (b.o.)	17	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Hannibal**	USA (18)	20.50	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 36 tel. 620-42-65	Tomb Raider **	USA (15)	13.45	12 zł n. 10 zł u.
	Wakacje, żegnaj szkołę**	USA (b.o.)	12, 15.30, 17.10	12 zł n. 10 zł u.
	Shrek ****	USA (b.o.)	18.55	12 zł n. 10 zł u.
	Kapitan Corelli**	Anglia/USA (15)	20.45	12 zł n. 10 zł u.

Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) ul. Waszyngtona 21 tel. 628-18-00

■ do godz. 12-14 zł	Tomb Raider **	USA (15)	9.45, 11.50, 14, 16.15, 18.30, 20.45, 23
■ do godz. 17-16 zł	Powrót Godzilli *	USA (15)	10.40, 12.50, 14.50
■ od godz. 17-18 zł	Kapitan Corelli**	Anglia/USA (15)	12, 14.45, 19.10
■ studencki - 14 zł	Dr Dolittle 2***	USA (b.o.)	9.50, 11.45, 13.45, 15.45
■ ulgowy - 10 zł	Hannibal**	USA (18)	13.50, 16.30, 19.15, 22
■ w weekendy do godz. 12 - 16 zł	O czym marzą faceci**	USA (15)	10, 17.10, 21.50
■ w weekendy po godz. 12 - 18 zł	Pearl Harbor**	USA (15)	10.45, 14.15, 18, 21.30
Ceny biletów z wyjątkiem filmu „W pustyni i w puszczy”	Dziennik Bridget Jones****	Anglia/USA (15)	17.15, 19.30, 21.40
	Shrek****	USA (b.o.)	10.30, 12.45, 14.40, 16.45, 19, 21
	W pustyni i ...****	Polska (b.o.)	11.30
	Stygmaty**	USA (15)	17.40, 20.15, 22.50
	Powiedz Tak**	USA (15)	10.45, 13, 15.15, 17.30, 20, 22.15



Interaktywny repertuar
kin i teatrów w Internecie
pod adresem www.naszemiasto.pl

PLANUJ DZIEŃ

WTOREK
21.08.2001 r.

Koncerty

19.30 Polski Chór Kameralny Schola Cantorum Gedanensis wystąpi w Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku. W programie utwory m.in. Chopina, Paderewskiego, Czajkowskiego, Dworzaka i Elgara. Ceny biletów 10 i 20 zł. Dzisiejszy koncert inauguruje V Międzynarodowe Sympozjum Muzyki Chóralnej, organizowane przez chór Schola Cantorum. Goście sympozjum, śpiewaczka Ruth Holton i dyrygent Michael Gläser, wystąpią w koncercie finałowym w sobotę 25 sierpnia o godzinie 20.30 w kościele św. Mikołaja w Gdańsku. Cena biletów również 10 i 20 zł. 20.00 W ramach XLIV Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej w Katedrze Oliwskiej wystąpi Wolfgang Zerer (Niemcy). Cena biletów 10 i 15 zł.

MYŚL O JUTRZE

ŚRODA
22.08.2001 r.

Koncert

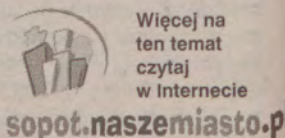
19.00 W kościele NMP Wspomożenia Wiernych w Rumi wystąpi niemiecki organista Matthias Jacob. Wstęp wolny.

(sza)

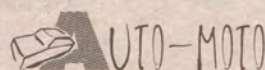
JUŻ WKRÓTCE

NIEDZIELA
2.09.2001 r.

19.00 W Operze Leśnej w Sopocie, ul. Moniuszki 2, w koncercie z okazji trzydziestolecia „Lata z radiem” wystąpią: Perfect, Ich Troje, Czerwone Gitary, Andrzej Cierniewski, Zbigniew Wodecki, Bolter i Happy End. Bilety w cenie 40, 60, 80 i 100 zł są do nabycia w Agencji Kontakt w Oliwie, ul. Stary Rynek Oliwski, tel. 554-83-12, w BART w Sopocie, ul. Kościuszki, tel. 551-01-51 oraz w Empikach i Orbisach Trójmiasta.



(marcel)

SAMOCHÓD
sprzedam

BMW 316i, 1991, 135.000 km, 17 800,-, bardo metalik, 0601-058-927, 621-69-18
BMW Kombi 525 TDS, 1993, 29.000,- V10 110, 1996, 39.000,- 344-77-55
FIAT 126p, (1979) szyberdach, odpalany od stacyjki, pilnie! Niedrogo, 0607-302-411

FORD Orion, 1992, stan bardzo dobry, 10.000,- 778-07-32, 0-502-650-009

MAZDA 626, 1992, 17500,- 0604-658-367

VW Passat kombi, 1.9, D, 92 r., 16 200,-, biały, 664-43-68

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY
sprzedam

LUBLIN- Polonez- Truck, Nowe, używane, Raty, Leasing, 552-19-18, 761-87-51

ŻUK 1996, podwójna kabina, 346-09-60, 345-48-08

INNY POJAZD
sprzedam

CIĄGNIK Farm-Mot, z osprzętem, tania, 0606-382-006

PRZYCZEPY
sprzedam

AKCESORIA, produkcja, wypożyczalnia, serwis, 058-552-57-04

NIEMIADÓW, Adria, inne zachodnie- kempingowe, towarowe, nowe, używane, części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

PRZYCZEPY Campingowa, dł. 5,30 m, w dobrym stanie, 4.500 zł, 0604-87-03-42

SAMOCHÓD - kupię
do 5 tys. zł

IIIO.O.O.I.II rozbite, skorodowane, 0602-62-99-11, najkorzystniej
001 - skup samochodów popowodziowych (058)556-96-25

00 auta powypadkowe **0604-228-214**

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

A 0601/81-33-11 powypadkowe, rozbite
A 0602/72-790 powypadkowe, zniszczone- gotówka

AUTA powypadkowe, rozbite, popowodziowe, 0603-213-620

FIAT 126może być do remontu lub po wypadku, tel. 660-01-60 lub 0601-96-11-33

SAMOCHÓD - kupię
od 5 tys. zł do 10 tys. zł

001 - Auta popowodziowe, 0604-412-810

00 auta powypadkowe **0604-412-810**

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

A 0601/784-002 powypadkowe, zniszczone

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

AUTAI! Powypadkowe, uszkodzone, 671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD - kupię
powyżej 10 tys. zł

00 auta powypadkowe **0604-228-214**

DOSTAWCZE, osobowe, uszkodzone- gotówka, **344-77-33**
FRANCUSKIE, niemieckie, japońskie, gotówka 302-56-94
POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD (marki)
kupię

A 0603/788-888 powypadkowe, zniszczone
AUDI Daewoo, Fiat, Volkswagen lub inny, 0503/097-612, 058-56-139-14
DAEWOO Fiat, Opel lub inny, gotówka, 058-56-139-14, 0602/31-28-73
FIAT Daewoo lub inny, 058-561-39-78
FORD Renault, Skoda lub inny, gotówka, 058-561-39-14, 0602/31-28-73
FORD Volkswagen lub inny, 0605/409-882
RENAULT Opel lub inny, 058-56-111-72

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

AUTO-Center Ford, Opel, Części, 058-552-00-16, Serwis 058-552-13-17, Grunwaldzka 303

CZĘŚCI do samochodów japońskich, koreańskich, Daewoo, Hyundai 058-344-34-52, 058-344-34-53, 058-661-29-20

REFLEKTORY sprzedaż, regeneracja, 058/303-31-41

RESORY, sprzedaż, naprawa, 058/302-24-68, 0601/422-944

SAMOCCHODY francuskie, inne, Części zamienne- serwis, 058/322-13-24 tel/ fax 058-322-13-25

REFLEKTORY sprzedaż, regeneracja, 058/303-31-41

RESORY, sprzedaż, naprawa, 058/302-24-68, 0601/422-944

SAMOCCHODY francuskie, inne, Części zamienne- serwis, 058/322-13-24 tel/ fax 058-322-13-25

REFLEKTORY sprzedaż, regeneracja, 058/303-31-41

RESORY, sprzedaż, naprawa, 058/302-24-68, 0601/422-944

SAMOCCHODY francuskie, inne, Części zamienne- serwis, 058/322-13-24 tel/ fax 058-322-13-25

AUTO-SZYBY

AUTO! Szyby! „Abix” 664-70-38
Wielkopolska 180

AUTO! Szyby! Jaan!
Sprzedaż, montaż, naprawa, przyklejanie. Gdynia 058-662-30-70, Zwykłość 96/98; Gdynia 058-623-68-88, Morska 308; Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościuszki 8; Kwizdyn 055-279-28-12; Słupsk 059-842-51-80; Starogard Gd. 058-561-44-15

AUTO! Szyby Car-Glass, koncem Pilkington hurt- detal, Elbląska 54-64, 305-39-39, 320-29-77

AUTO! Szyby Sekurit Saint Gobain. Osobowe, dostawcze, ciężarowe, autobusy. Profesjonalny montaż, naprawa, przeszklenie, przyklejanie szyb, oraz montaż lusterek. Autover Polska Sp. z o.o. Gdańsk 552-22-31; 552-28-14; Gdynia 664-24-24; 664-20-48; Tczew 532-01-80

AUTO-GLASS sprzedaż, montaż, szyberdachy, Traugutta 84, Gdańsk (058)344-07-78, 0602/846-139

AUTOSZYBY, (058)555-12-23, 0501-103-268

BLACHARSTWO

BLACHARSTWO Lakiernictwo Szybko, tania, również dostawcze. Samochód zastępczy gratis! 343-21-02

WSZYSTKIE naprawy, najtaniej, autozastępczo, 671-26-47

WSZYSTKIE naprawy najtaniej, autozastępczo, 671-26-47

MECHANIKA POJAZDOWA
I ELEKTROMECHANIKA

ALTERNATORY rozruszniki warsztat- sklep, 058/552-14-48

AMORTYZATORY! Sprzedaż. Montaż gratis! „Auto-Center” Grunwaldzka 303, 058-552-00-16, 058-552-31-55

AMORTYZATORY, zawieszenia Gdańsk, Malczewskiego 103, 058/302-56-33
AUTOGAZ 625-98-64
AUTOGAZ montaż, 058-682-83-35, 058/347-70-40

AUTOKLIMATYZACJA! montaż, naprawa, serwis, 058/349-57-81

AUTOKLIMATYZACJA! naprawa, 058-344-44-11

CARMAN. Autoryzowany serwis klimatyzacji 058/663-31-11

IB-AUTO Opel. Serwis, części, 058-556-10-03

KATALIZATORY, złącza elastyczne, uniwersalne, 0503-50-95-15

KLIMATYZACJA! naprawa 552-16-53

TEUMIKI! Katalizatory, sondy lambda, 058/309-05-61

TEUMIKI! katalizatory, 344-59-55

TEUMIKI, katalizatory, 058/348-25-25, 058/343-25-64, 058/663-96-97

TEUMIKI fabryczne, sportowe, katalizatory, kołniewki do- 10% rabat, 058-664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI sportowe, strumienice nierdzewne, 058/624-81-73
UKŁADY kierownicze, pompy, wspomaganie, 058/309-02-35

ZABEZPIECZENIA
ALARMY

ALARMY od 380,- brutto. Rada, głosniki, Ortowo, Zwykłość 236, 664-94-55

ALARMY Prestige i inne profesjonalne zabezpieczenia. Systemy GPS i GSM. Sprzęt hi-fi. Atesty ubezpieczeniowe „Ara” Gdynia. Nowodworcowa 21, 629-42-95, www.tukan.com.pl/ara/

AUTOALARM 389,- dwutygodniowe wczasy gratis „Splinter” Gdańsk Grunwaldzka 487, 058-552-12-65

AUTOALARMY Zabezpieczenia, radiomontaż „Cerber” 058-554-83-04

AUTOALARMY blokady, dodatkowe zabezpieczenie gratis, superpromocja, Top Car 341-83-37

AUTOALARMY radiomontaż, (0-58)302-50-09

AUTORAD
Radia
Autoalarmy
Gdańsk Kocurki 1
301-77-46

TRANSPORT
osobowy

ATRAKCYJNIE! Mikrobusy, limuzyny, autobusy, 344-77-33

AUTOBUSY 20-, 30-osobowe, 058-555-06-46

CADILLAK duża limuzyna, najtaniej, 771-11-08

CADILLAK duża limuzyna najtaniej, 771-11-08

DYLIZANS Busy Mikrobusy 058-554-34-34

TRANSPORT
ciężarowy

ATRAKCYJNIE! 1-6 tony. Tani! 344-77-33

AUTOTRANSPORT bagażowy- przeprowadzki. Tani! 301-24-34

DOSTAWCZY 0601/618-093

PRZEWÓZ ziwnu, psiki, 058/341-58-12, 0601/65-52-90

TANIO, transport dostawczy, 683-07-77, 0604/239-258

TRANSPORT 2-10 T 058-691-40-68

TRANSPORT ciężarowy 6 t, 553-43-10, 0502/543-325

WYWÓZ gruzu- załadunek, rozbiórki, (0-58)623-25-33, 0-501/525-307

ZIEMIA, żwir 556-00-34, 0603/191-330

ZWIR Piaszek, czarnoziem, (058)623-25-33, 0-501/525-307

ZWIR 348-83-85, 0601/49-29-15

TRANSPORT
MEBLI

„Achilles” 3 meblowozy, przeprowadzamy kompleksowo, profesjonalnie - mieszkania - domy - firmy 058/343-48-36, 058/343-58-59, 0601/612-533 www.achilles.gda.pl

„Akord” przeprowadzki: mieszkania- firmy- domy. Kompleksowo. Cały kraj. Usługi nietylko 058/343-51-52, 058/522-10-53, 0602/845-269

AAABA, Przeprowadzki 348-72-48

ABAKUSI Załadunek- Rozładunek 058/522-15-17; 0606/627-035

ABYI Przeprowadzić tani! 058/629-98-83, 552-44-99

ACHAI przeprowadzka Zaspas 058/761-85-33, 0502/596-406

COOMPLEX Meblowozy, dostawcze, kompleksowo, 058/345-56-37 0605/600-274

MEBLOKONTAKT przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj, zagranicą, (058)678-58-16, 0601/627-977

MEBLOWOZY (0-58)621-72-75, (0-58)699-03-55

PRZEPROWADZKA! Załadunek, rozładunek, (058)623-25-33, 0-501/525-307
PRZEPROWADZKI, 556-59-48, 556-98-58, 346-39-21, 0501/103-273

WYPOŻYCZALNIE

„Achilles” 3 meblowozy, przeprowadzamy kompleksowo, profesjonalnie - mieszkania - domy - firmy 058/343-48-36, 058/343-58-59, 0601/612-533 www.achilles.gda.pl

ASTRA 763-11-31, 309-83-84

ATRAKCYJNIE! 344-77-33 **Dostawcze! Osobowe!** mikrobusy. Ciężarowe. Zwrot kosztów wynajmu za czas remontu z OC

ASTRA 763-11-31, 309-83-84

ATRAKCYJNIE! 344-77-33 **Dostawcze! Osobowe!** mikrobusy. Ciężarowe. Zwrot kosztów wynajmu za czas remontu z OC

AUTA osobowe, dostawcze, „Piast” (058)558-26-33

AUTOFEST 629-30-30, osobowe, dostawcze, mikrobusy

AUTOWYPOŻYCZALNIA minimum formalności, tania, 341-04-01 wew. 130, 0608/23-53-61, 0600/95-31-61

LAWETY towarowe- wypożyczalnia, serwis, 058/552-57-04

MERCEDESY 80-, 0502/810-760

OSOBE 304-70-91, 0501/610-609

PRZYCZEPY, lawety, 058/322-11-27, 0501/021-429

SAMOCCHODY od 150,- / dobę Rezerwacje międzynarodowe Gdynia 058/660-61-97, 0602/723-888

WYPOŻYCZALNIA samochodów „Dora” 0-601/61-99-55

(058)781-51-87, 0609/460-691, Gdynia

OPONY
I WULKANIZACJA

FELGI naprawa! Opony- sprzedaż! 623-74-99

OPONY używane, duży wybór, (058)682-85-68

INNE USŁUGI
MOTORYZACYJNE

KOMIS- radia samochodowe. Odbiorniki zakupione u nas montujemy darmo, 551-76-97, Sopot Niepodległości 658

POMOC drogowa całonocowa, 0603/22-30-29

ROZMAITOŚCI

RÓŻNE

OBSŁUGA
ekonomiczno-prawna

ALRAD Badanie bilansów, 058/550-52-11

BILANS Badanie bilansu- Biuro Rachunkowe, 058/622-57-45, 058/344-15-84, 0-501/501-542

BIURA rachunkowe licencjonowane 620-85-25

BIURO księgowo- rachunkowe, Promocje! Rabaty! Gdańsk, Kurpińskiego 1A, 303-18-68, 322-32-79

BIURO rachunkowe „Ortech” 305-83-29, Doradztwo

DORADZTWO

ALFA Biuro Rachunkowe, Doradztwo, 058-302-99-67

TŁUMACZENIA

BABEL SC Biuro Tłumaczeń Sopot, Kościuski 61, 550-01-32, 551-00-76 office@babel.pl

KREDYTY I POŻYCZKI

KREDYT
gotówkowy
w 24 godziny

niskie oprocentowanie, do 3000 zł bez poręczyciela

• **Gdańsk**
Wały Jagiellońskie nr 26,
tel. 301 32 37
Dmowskiego 12
tel. 760 02 52

• **Gdynia**
Świętojańska 14/4
tel. 620 24 57

EKSPIESOWY kredyt bez poręczyciela i współmaltownika, Gdynia 622-11-35, 622-26-75, Gdańsk 522-10-32

GOTÓWKA od 560,- dochodu 661-82-61

KREDYTY! Atrakcyjnie! Gdynia 781-60-00

KREDYTY, 0501/359-953

KREDYTY 6 %, gotówkowe, hipoteczne, mieszkaniowe, budowlane, samochodowe, 301-23-24, 0501/194-425

KREDYTY
dla firm.

Najtaniej!
Najszybciej!
058/345-19-55

KREDYTY do 30.000,- bez poręczyciela, hipoteczne, 553-46-42, 763-12-09

KREDYTY gotówkowe, samochodowe, hipoteczne, 621-83-43, 0603/213-919 „Domena”

KREDYTY gotówkowe do 8.000,- 303-18-68, 322-32-79

KREDYTY gotówkowomieszkaniowe bez poręczyciela 320-32-26, 0606-78-49-44

KREDYTY hipoteczne do 100 % inwestycji ODDFG, tel. 058/682-38-89

KREDYTY Najtaniej! Najszybciej! 058/553-40-28

K

W skrócie

Baraki do rozbiórki

Więcej na
ten temat
czytaj
w internecie
gdansk.naszemiasto.pl

Podczas pożarów na szczęście obeszło się bez ofiar. Budynki trzeba jak najszybciej rozebrać.

Fot. Tomasz Bolt

GDAŃSK. Zanim urzędnicy wydadzą oficjalną zgodę na rozbiórkę baraków przy ul. Równej na Oruni, pracownicy i podopieczni Gdańskiej Fundacji Kultury Chrześcijańskiej im. Brata Alberta wzmocnili dyżury mające zapobiec kolejnym próbom podpalenia. Na teren baczniejszą uwagę zwróci współpracująca z fundacją firma ochroniarska. W okolicy ma się też pojawiać więcej patroli policyjnych. – Mamy już ustną zgodę na rozbiórkę, jednak nie mogę zacząć prac bez formalnego pisma od Wydziału Nadzoru Budowlanego, Urbanistyki i Architektury UM w Gdańsku. Odpowiednie dokumenty złożyliśmy już kilkanaście dni temu – mówi Stefan Barczewski, wiceprezes zarządu fundacji. Baraki Gdańskiej Fundacji Kultury Chrześcijańskiej im. Brata Alberta w niedzielę próbowano podpalić już po raz trzeci. Budynki stoją opuszczone od czasów powodzi. Mieszkańców przesiedlono. Zbudowane w większości z drewna stają się łatwym celem dla podpalaczy. – W niedzielę o godz. 23 znów zauważyliśmy ogień. Na szczęście pożar nie zdążył się rozprzestrzenić – mówi Stefan Barczewski. Dwa pożary, w ubiegłą środę i niedzielę nad ranem za każdym razem angażowały znaczne siły straży pożarnej.

(mart)

Więcej punktów

GDAŃSK. Dodatkowy punkt sprzedaży biletów miesięcznych uruchamia Zakład Komunikacji Miejskiej w Gdańsku w dniach 27 sierpnia – 7 września br. oraz 24 września – 5 października. Punkt mieścić się będzie przy ul. Jaśkowa Dolina 2 i będzie czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8-14.30. Ponadto stałe punkty sprzedaży przy ul. Grunwaldzkiej 8 i przy Chlebnickiej 42 będą dodatkowo otwarte 1 i 29 września (soboty) w godz. 9-13.

(ph)

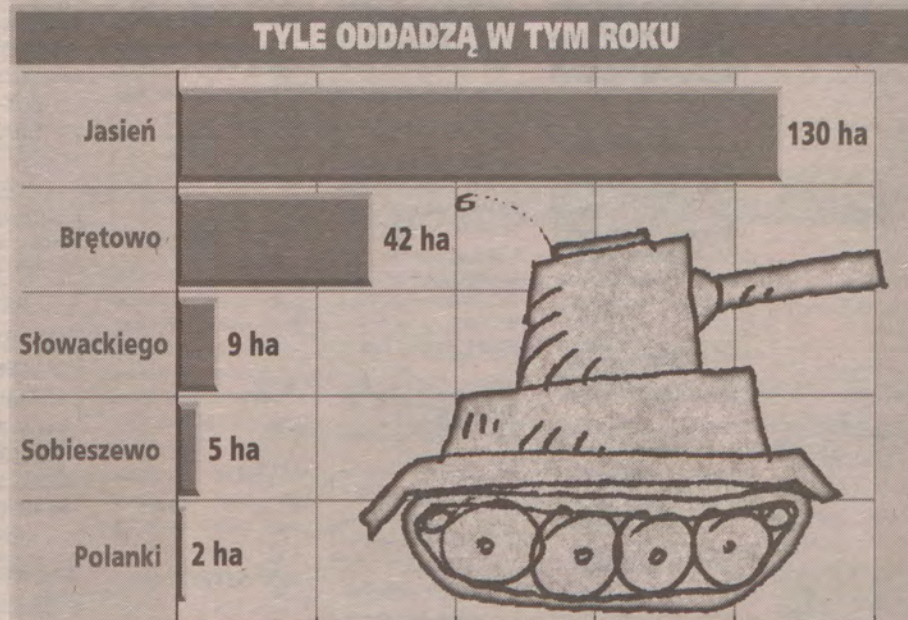
Gdańsk. Mniej obiektów wojskowych

Armia sprzedaje

Składy amunicji w Brętowie, koszary przy ul. Polanki, ul. Słowackiego i w Sobieszewie oraz poligon w Jasieniu zostaną zlikwidowane decyzją ministra obrony narodowej do końca tego roku.

– Już w sierpniu przejmemy od armii tereny w Brętowie o powierzchni 42 hektarów – informuje Marek Kostecki, szef gdańskiej filii Agencji Mienia Wojskowego w Gdańsku. – Powstać ma tam w przyszłości strefa usługowa i mieszkaniowa. Jednak tereny wojskowe objęte są strefą specjalną przeznaczoną tylko dla MON. Oznacza to, że często nie ma szczegółowych planów zagospodarowania tych obszarów. Nowe dokładne plany są tworzone dopiero po sprzedaży danego terenu. Dlatego na etapie decyzji o likwidacji obiektu trudno mówić, jaki rodzaj zabudowy tam w przyszłości powstanie.

Do końca października zostaną do AMW oddane budynki koszarowe przy ul. Polanki. Część z nich przeznaczony się na potrzeby Instytutu Pamięi Narodowej. A pod koniec roku sprzedaż zostanie poligon w Jasieniu o pow. 130 ha.



Źródło: Agencja Mienia Wojskowego w Gdańsku, sierpień 2001 r., rys. B. Brosz

(KONS)

– Były poligon w Jasieniu w planie ogólnym zapisany jest jako obszar rekreacyjno-wypoczynkowy – mówi Kostecki. – To bardzo atrakcyjny obszar w sąsiedztwie Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego. Przewiduje się tam także usługi, handel i zabudowę mieszkaniową.

Aktualnie odbywa się przetarg na zagospodarowanie części koszar przy ul. Słowackiego we Wrzeszczu. Ze względu na położenie i istniejącą zabudowę nieruchomości może być przeznaczona na działalność usługową. Rozstrzygnięcie

ma nastąpić do końca września.

Prowadzone są także rozmowy pomiędzy Okręgowym Urzędem Miar a Lotnikowym Oddziałem Terenowym w Warszawie w sprawie oddania nieru-

chomości w Sobieszewie na potrzeby Urzędu Miar.

W sumie w tym roku w samym Gdańsku wojsko pozbędzie się terenów o powierzchni około 180 ha.

(ph)

Agencja Mienia Wojskowego

To organ cywilny podlegający ministrowi skarbu. Zarządza nieruchomościami i ruchomościami oddanymi przez MON. Zyski z ich sprzedaży zasilają budżet Ministerstwa Obrony Narodowej. W zeszłym roku AMW przekazała do MON 150 mln zł zysku. W tym roku AMW planuje zaciągnąć budżet MON 212 mln zł. Dla porównania, zmodernizowanie jednego czołgu kosztuje około 10 mln zł.

ROZMAITOŚCI

WZCZASY, WYCIECZKI
SAHATORIA

ATRAKCYJNE

wczasy:

Włochy 10 dni od 499,-
Grecja 14 dni od 399,-
Wycieczka Włochy 10 dni 1.195,-

„Sports-Tour”

058/555-02-04,
555-02-05

ATRAKCYJNE

wycieczki krajowe, zagraniczne,
wczasy odchudzające,
bilety lotnicze,
przewozy międzynarodowe.

Ubezpieczenia.

„Balt-Tur” Hotel „Europa”,
Sopot, al. Niepodległości 766,
058/551-64-44

DRUSKIENNIKI przez cały
rok. Holidays 058/305-59-74,
058/341-27-61

GRECKIE Biuro Podróży „Barkost”,
058/620-10-26, Last Minute, przewozy
autokarowe- zniżki

GROMADA Hiszpania, auto-
karem, Druskienniki, oferty Last Minute,
bilety lotnicze, autokarowe, promo-
we, 058/301-27-00, 058/661-88-38

LAST Minute największa oferta
w Trójmieście, Teja Tur 763-18-
61, 763-18-62

TURYSTYKA
MŁODZIEŻOWAATRAKCYJNE
Obozy
studenckie

Grecja 14 dni- 695,-
Włochy 12 dni- 795

„Sports-Tour”

www.sportstour.com.pl

058/555-02-04
058/555-02-05

KURSY JĘZYKOWE

AALTOURIST

Kursy językowe
307-48-06,
301-89-51

PROMOCJA 30 godzin w ce-
nie 20; Anglia, Irlandia, USA, Ka-
nada, Francja, Niemcy, Hiszpania,
Szwajcaria, inne. Holidays
058/305-59-74

ZDROWIE

LEKARSKIE

CHIRURG specjalista, leczenie
chorób odbytnicy, nieopera-
cyjne leczenie **żył-
ków odbytu** 0602-
44-15-13, (058)623-32-39

DERMATOLOGIA szkoła rodze-
nia, bezplatnie (kasa chorych).
Bóle kręgosłupa, głowy, kończyn-
terapia manualna. **masaże**,
hydromasaż, otyłość, Revimed,
763-10-44

GASTROENTEROLOG specj. lecze-
nie **Żyłaków Odbytu**.
Dr med. Madaliński, 341-63-29,
553-12-36

GINEKOLOGI

0601/058-955 zabieg, narkoza

GINEKOLOGI dyskretnie, ta-
nio 0501/536-770

GINEKOLOG 341-19-85

GINEKOLOG 0605/387-805 Dys-
kretnie, profesjonalnie

GINEKOLOG Bezpłatnie,
tanie 0604/823-164

GINEKOLOG bezzabiegowe
przywracanie
0607/418-889

LARYNGOLOG wizyty domowe,
303-79-21, 0501/052-740
NEUROLOG dr. Niżnikiewicz, Szcze-
cińska 32. Gabinet, wizyty 556-12-49

ALERGIA, testy Bicorem,
bezbolnie, 0602/723-005

ALKOHOLOODTRUCIA
0501/734-963

BADANIA kierowców, profilak-
tyczne, Lisowska, 0602/681-884

POMOC WYJAZDOWA

ABC Piotr Stefanowicz Le-
czenie **poalkoho-
lowe** Esperal 551-
97-64, 0602/334-
716

ACHILLES odtruwanie poalkoho-
lowe, wizyty lekarskie, EKG, 058/553-
69-86, 058/550-80-08, 0601/670-398

CHIRURG Esperal pro-
fesjonalnie, dyskretnie, **302-
52-29**

Family Medical
- wizyty
- całonocowe
- pacjenci
w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

INTERNISTA Andrzejewicz, wi-
zyty, 0504/903-462, 058/341-23-
43

INTERNISTA EKG 347-80-
20 0601/62-48-63

PEDIATRA Dr med. Joanna

Stefanowicz 551-97-64

PEDIATRA Dr med. Joanna

Stefanowicz 551-97-64

PEDIATRA wizyty 347-80-20
0501/080-383

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSKI Al. Zwycięstwa 43. Cen-
trum Stomatologiczne „Vis-
Dent” 8.00- 20.00, soboty 10.00-
14.00, 058/341-85-04, 058/341-92-96.

GDAŃSK Okopowa 7 Centrum
Stomatologiczne

„Curodental” 308-15-98,
8.00- 20.00, również niedziele.

GDAŃSK Polanki 71, stomatolo-
gia estetyczna, protetyka, lako-
wanie, 552-35-58

SOPOT „BILLA”, stomatologia
ogólna, dziecięca, protetyka, co-
dzienne 8.00- 20.00, 760-12-37

EDENT Gdańsk Jaśkowa Dolina
86, pon.- pt. (10.00-18.00), 520-
31-59, stomatologia zachowaw-
cza, protetyka, chirurgia, implanty,
ortodonta

FANDENT specjalista parodontolog
codziennie, 0501/747-876

GABINETY Stomatolo-
giczne Gdynia, ul. Starowiejska
24, codziennie 9.00-20.00 661-
60-50

ORTODONTA gabinet spe-
cjalistyczny, 624-33-33, www.orto-
donta.gdynia.pl

INNE

POTENCJA,
0603/227-896

POTENCJA 0608-196-
468

RZUC palenie w 15 minut. Alkoholizm
oraz nerwice, tarczycy, kręgosłupa.
Testy alergologiczne - odczulanie.
Gdańsk, ul. Dubois 85, 058/520-12-90

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA
sprzedam

BASSET Hound, szczeniaki, 600-
0602/844-904

BULLTERIER, chow- chow, rodowo-
dowe, szczeniaki, 058/663-59-23,
0502/904-102

BULLTERIER po Championie Polski,
rodowodowe, Niedrogo, tel. 0501/977-
253

DOBERMANY rodowodowe, dwa psy
4-miesięczne, 0607/606-706

LABRATORY z rodowodem.
0501-264-737

OWCZARKI Niemieckie- rodowodo-
we. 551-03-53

SZNAUCERY średnie, czarne,
058/554-57-82

TERIER Walijski, szczeniaki rodowo-
dowe, 058/84-04-296, 0605/766-774

YORKSHIRE 10-tygodniowe, 341-43-
09

MATRYMONIALNE

BIURA
MATRYMONIALNE

ANIA partnersko- matrymonialne,
058/346-75-11, 0601/610-616

BIURO M, dr pedagogiki, 322-50-45

BIURO Matrymonialno partnerskie
Wenus. 058/306-09-90

JULIA 8-letnie, 058/344-61-51, 629-
14-36, www.bjulia.w.pl

LIDIA oferty samotnych, 624-64-41.

OMEN 058/623-66-25

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

WESELA (apartament gratis)
Przyjęcia okolicznościowe, konfe-
rencje, catering, 551-32-01,
0601/676-771, 551-00-03

WESELA Taniol Pokój hotelowy gra-
tis! „Srebrny Młyn” 341-83-37

KOMUNIKATY

RÓŻNE

POSZUKUJĘ spadkobierców Stefani
Anny z domu Paciorekowskiej urodzo-
nej w Warszawie w 1908 roku za-
mieszkującej w Krynicy Morskiej w ce-
lu dziedziczenia spadku pozostawio-
nego we Francji. Kontakt: Jolanta Wój-
cik Roznica 52 28-350 Słupia.

Bezdomny flisak

Na styropianie do Gdańska

Z Rudnika nad Sanem do Gdańska bezdomny i bezrobotny Józef Ciepielak przyplął Wisłą na trawie skleconej ze styropianu i kilku desek. Podobną wyprawę odbył już w ubiegłym roku. Tegoroczny spływ jego tratwy, trwający trzy tygodnie, przyspieszyła fala powodziowa.

Ciepielak, zwany „Bosmanem”, zainteresował się spływami wiślanymi, bo wiem co roku do Gdańska płynęła z Ulanowa, leżącego w pobliżu Rudnika, replika historycznej tratwy zbitej z sosnowych bali. Postanowił także popłynąć do grodu nad Motławą. Od dziesięciu lat nie pracuje. Ma stałe zameldowanie w Rudniku. Rozwiódł się jednak i wyprowadził z mieszkania, w którym mieszka jego rodzina.

Gotowanie w kaflu

Ciepielak zrobił swoją tratwę, mającą niecałe 4 m długości i niespełna 2 m szerokości, z dwóch kawałków styropianu, zamocowanych do platformy z desek. Styropian dostał od kolegi, który budował dom, a deski pochodzą z rozebranych futryn. Tratwę napędzają dwa wiosła zbite z krzywych drągów i desek. Taką samą konstrukcję ma długie wiosło sterowe. Na zakupienie lepszych materiałów do budowy tratwy, jak mówi, nie ma pieniędzy. Na jej rufie postawił drewnianą skrzynię, mieszczącą cały dobytek potrzebny w drodze. Trzymał w niej starą płachtę namiotu rozbijanego na noc na tratwie, kołdrę, garnek i „kuchenkę”, czyli znalezione gdzieś kafel piecowy.

Gotowanie polegało na rozpalaniu w kaflu kilku patyków i włożeniu do ognia aluminiowej puszki po piwie z wodą. Ciepielak zapewnia, że woda na kawę gotowała się błyskawicznie. Gotował na brzegu, a gdy wiał słabszy wiatr - na pokładzie.

- Jak wypływałem z Rudnika 27 lipca, miałem dzień złotych - wspomina Ciepielak. - Ludzie po drodze trochę mi pomagali. Zatrzymywałem się na noc przy brzegach i przeważnie w pobliżu wiosek. Przed Warszawą stałem przy pierwszym moście. Tylko w Płocku i Grudziądzu dobiełem do przystani. Służy we Włocławku pokonałem razem z pchaczem i barką. Nikt nie żądał ode mnie opłaty. Szyper pchacza śmiał się, że z nim stoję w służbie i poprosił o pomoc w prześluzowaniu drugiej barki.

Na powodziowej fali

- Jak wypływałem, San już przybierał - opowiada Ciepielak. - Znajomi mówi-

li mi żeby nie płynął, bo idzie powódź. Ale woda po środku Sanu, a potem - Wiśły, była spokojna. Jak spływa się środkiem rzeki to nie widać, czy jej poziom jest wysoki, czy niski. W Warszawie dopłynęła do mnie motorówka policyjna. Policjanci powiedzieli mi, że woda w Wiśle przybiera i dochodzi już do szczytów wałów. Chcieli żeby nie dopłynął do brzegu, a ja im na to odpowiedziałem, iż na rzece, gdzie płynę, powodzi nie ma. Dali mi spokój. Zatrzymałem się też na noc za Tczewem, ale szybko odbiłem od brzegu, bo wyzywała mnie tam grupa młodzieży. Po drodze zbierałem puszki i butelki, które sprzedawałem. Kupowałem za to chleb, margarynę, kawę i papierosy. Czasem wystarczało mi na zupę w proszku.

Spływająca z powodziową falą tratwa zachowywała się na rozlanej szeroko rzece znakomicie. Flisak z Rudnika starał się omijać niebezpieczne akweny i unikać spływania w wietrzne dni, gdy na rzece pojawiały się duże fale. Cumował w miejscach, z których potem mógł swobodnie odpłynąć. Było to ważne, gdyż silny prąd i wiry mogły uniemożliwić wydobycie się lekkiej tratwy na środek rzeki. Omijał także wiślane łachy i mielizny. Zaczęły one być widoczne po minięciu wysokiej, powodziowej wody za Płockiem. Wieczorami dokuczały mu komary, cho-

ciaż twierdzi, że jest odporny na ich ukąszenia. Chodzi wyłącznie boso, a koszulę wkłada, kiedy wybiera się do miasta.

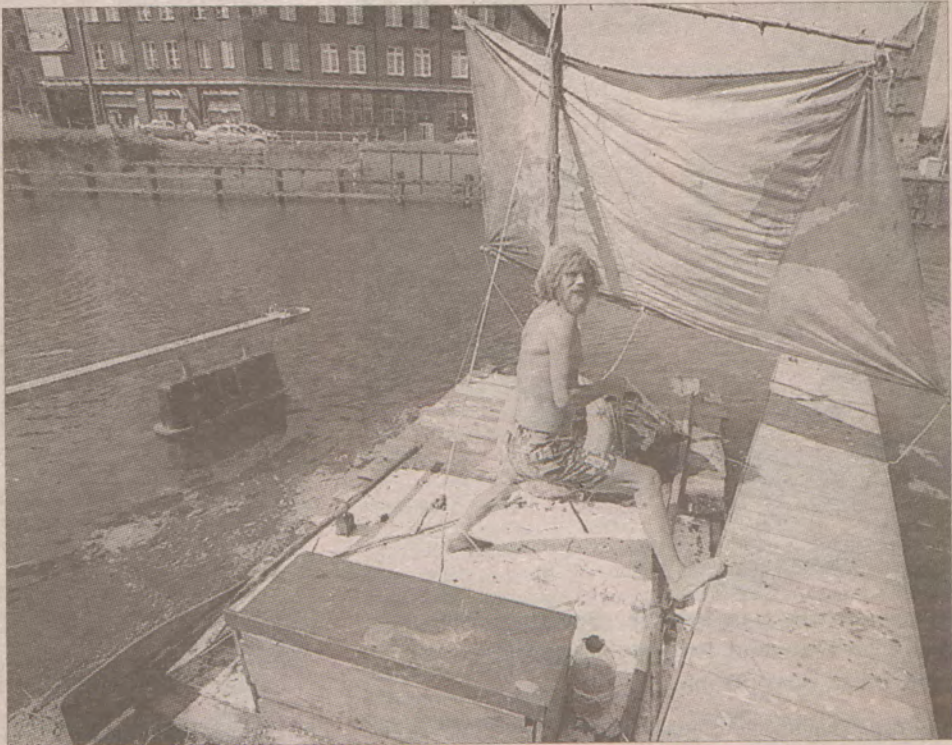
Pod żaglem

- Na brzegu, pod Tczewem, znalazłem podarty namiot - powiedział Ciepielak. - Wyciąłem z niego prostokątny żagiel i napisałem na nim węglem „Rudnik”, bo wszyscy spotkani ludzie pytali zawsze, skąd płynę. Z dwóch gałęzi zrobiłem maszt i drzewce do przyczepienia żagla. Wiatr spowodował, że tratwę płynącą pod żaglem zaczęły zalewać fale. Skróciłem maszt i przyciąłem żagiel, co pomogło. Do Gdańska płynąłem już bez kłopotów z wiatrem. Miałem szczęście, bo była ładna pogoda. Na Martwej Wiśle, przed mostem wiszącym, dopłynęła do mnie motorówka. Od jej załogi dostałem piwo.

W czwartek Ciepielak dotarł na Motławę. Chciał od razu dopłynąć do miny jachtowej, którą znał z ubiegłego roku. Przy nabrzeżu Targu Rybnego spotkał studentów, którzy przyplynie Wisłą trawą z butelek. Pozostał z nimi do piątku.

Ciepielaka, płynącego tratwą pod szarym, postrzępionym żaglem, zobaczyliśmy na Wiśle z przystani Jacht Klubu Północnego w Gdańsku Stogach. Zaprośmy go do żeglarskiego stołu i nakarmiliśmy. Powiedział nam, że ma na imię Józef, a nazwisko - może być Nowak czy Ciepielak. Tratwę spali i powróci okazją do Rudnika. Chyba, że znajdzie w Trójmieście pracę i pozostanie na jakiś czas.

Jacek Sieński



Bezrobotny i bezdomny, 41-letni Józef Ciepielak z Rudnika, przyplął Sanem i Wisłą do Gdańska na tratwie ze styropianu i desek.

Fot. Robert Kwiatek

REKLAMA

Zapraszamy na

28 - 31 sierpnia 2001
28 - 29 sierpnia - dni profesjonalistów

Kompleksowa oferta

- odzież damska i męska
- bielizna i pończosznictwo
- obuwie i galanteria skórzana
- tkaniny i dodatki

Będzie pokazowo

- Fashion Week - czterodniowy cykl pokazów mody w pawilonie 23
- Kolekcja Ewy Minge - pokaz specjalny na cel charytatywny
- Handlowe pokazy odzieży, bielizny i obuwia w pawilonach branżowych 25 i 8
- Srebrna Pętka - finał XX konkursu dla projektantów w pawilonie 23

Interesujące wydarzenia

- Aleja Tendencji - najmłodniejsze tkaniny, kolory i sylwetki sezonu wiosna/lato 2002
- Forum Tendencji Mody Intymnej - prezentacja nowości mody bieliznianej
- wyłonienie laureatów konkursu: o Złoty Medal MTP

Bogaty program konferencji i seminariów m.in.:

- „Karuzela marzeń”, seminarium na temat trendów mody w sezonie wiosna/lato 2002, Polskie Wydawnictwo Fachowe „Journal Tekstylny”
- „Nowe segmenty rynku obuwicznego - obuwie dla chorych na cukrzycę, dla służby zdrowia i inne rodzaje obuwia do użytku w pracy”
- „Między modą, sztuką a ekonomią”, Jagoda Komorowska i Ewa Minge
- „Znakowanie obuwia przeznaczonego do sprzedaży konsumentom, ze względu na rodzaj materiałów, z których zostały wykonane jego części składowe”

* Informacji udziela:

Biurowo Informacji Technicznej Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o., ul. Głogowska 26, 60-734 Poznań, tel. 0-61 866 66 50, 866 59 36, fax 866 66 50

W tym samym czasie odbywają się

Targi Zabawek i Dekoracji Świątecznych 2001



Barwna oferta ponad 100 wystawców

- zabawki
- makieły i modele
- artykuły dla niemowląt i małych dzieci
- wydawnictwa dla dzieci
- dekoracje świąteczne
- artykuły karnawałowe i pirotechniczne

Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00

ORGANIZATOR:

Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o.; Zespół Organizacji Targów A1
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań;
tel. 0 61/ 869 24 75, 866 69 22, fax 0 61/ 866 06 90;
Internet: e-mail: ptm@mtp.com.pl, www.mtp.com.pl
zabawki.mtp.com.pl; e-mail: zabawki@mtp.com.pl



Źródło: opracowanie własne, sierpień 2001 r.

(KONS)



TV P1

2
TVP

POLSAT

ETVP
Gdańsk 3

Film dnia

Pula śmierci

21.05

WTOREK
POLSAT

Film sensacyjny, USA 1988, reż. Buddy van Horn, wyk. Clint Eastwood, Patricia Clarkson, Liam Neeson, David Hunt (87 min)

Grupa znajomych członków ekipy filmowej typuje ludzi, którzy mają największe szanse rozstania się z życiem. Zabawa przekształca się w dramat, gdy ginie piosenkarz rockowy, którego nazwisko jako pierwsze figurowało na liście typowanych do utraty życia osób. Po tym zabójstwie ofiarami morderstwa padają następni, którzy znaleźli się na pechowej liście. Taka sytuacja przestaje wyglądać na zbieg okoliczności czy zwykły przypadek. Niewinna zabawa zamieniona w makabryczną rzeczywistość jest czymś świadomym działaniem.

F/X 2

20.00

WTOREK
TVN

Thriller, USA 1991, reż. Richard Franklin, wyk. Bryan Brown, Brian Dennehy, Rachel Ticotin, Joanna Gleason (130 min)

Mistrz efektów specjalnych Rollie Tyler wie, że życie u boku ukojonej. Wiele czasu poświęca swej największej pasji, nie przypuszczając, że konstruowane przez niego elektroniczne cudowniki, znajdą wkrótce zastosowanie w walce z bezwzględna mafia. Niespodziewanie bowiem drogi Rolliego i przestępczej organizacji ponownie się krzyżują. Nie mogąc liczyć na skorumpowaną policję, Tyler decyduje się na nierówną walkę z przestępcami.

DOKUMENT

Ich noc

Rozpieszczona i kapryśna Ellie Andrews wbrew woli rodziny poślubiła pilota, Kinga Westleya. Zdenerwowany tym faktem ojciec dziewczyny, który uważa Westleya za łowcę fortuny, porwuje córkę i więzi ją na swoim jachcie. Zamierza anulować małżeństwo. Tymczasem Ellie ucieka, by połączyć się z mężem.
TVP 1, g. 12.50



SPORT

21.10 Studio sport: III runda eliminacji Ligi Mistrzów – mecz FC Barcelona – Wisła Kraków TVP 2
23.10 Sportowy flesz TVP 1
23.30 Sport telegram TVP 2

30 03 313
telefon

■ Opracowanie: Bożena Kamińska
■ Foto: AKPA, PAP/CAF, Archiwum
■ Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie



Loteria

Jason Smith przyjeżdża do swojego rodzinnego miasteczka, aby spełnić ostatnią wolę ojca – rozspać jego prochy na grobie żony. Fakty dotyczące śmierci kobiety do dziś okryte są tajemnicą. Próby dojścia do prawdy narażają Jasona na wiele niebezpieczeństw.

TVP 1, g. 23.20



Producenci

Dyrektor bankrutującego teatru i porbora podatkowy zamierzają rozmyślnie doprowadzić placówkę do absolutnego upadku, żeby w ten sposób uwolnić się od finansowych kłopotów. W tym celu produkują naskipowany niesmacznymi aluzjami musical o Adolfie Hitlerze i Ewie Braun

TVP 2, g. 19.45



MacGyver

Na statku porzuconym u wybrzeży Alaski, MacGyver znajduje Rosjanę, Katarinę. Okazuje się, że uprowadziła ją banda planująca sabotaż pobliskiego ropociągu...

POLSAT, g. 15.55



Kraina lwów

Chris leci do ojca na wakacje. Niestety, po przymusowym lądowaniu w sercu afrykańskiej sawanny chłopak wpada w ręce bezlitosnych kłusowników. Z opresji wybawia go stary lew, który prowadzi go do miłośniczki krainy lwów i pomaga mu odnaleźć ojca...

TVG, g. 19.00

16

16.00 Kulisy wojska
16.25 Moda na sukces (1434)
16.50 Tęczy most
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Zdarzyło się jutro (24) – serial sensacyjny, USA 1998, wyk. Kyle Chandler, Shanesia Davis
18.25 Lokatorzy: Wyznania Wandy X – serial komediowy, Polska
19.00 Wieczorynka: Marcelino, chleb i wino (24/25)
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i Prognoza pogody
20.10 Viper (15) – serial kryminalny,

20

21.00 Dziennik telewizyjny – pr. satyryczny Jacka Fedorowicza
21.15 Sopot 2001 – Gwiazda: UB 40
22.05 Czas na dokument: Fernando Botero – film dok. Kanada
22.40 Monitor Wiadomości
23.10 Sportowy flesz
23.20 Loteria – thriller, USA 1996, reż. Daniel Sackheim, wyk. Dan Cortese, Keri Russell, Veronica Cartwright (88 min)
0.45 Z końcem nocy – dramat wojenny, Niemcy 1998, reż. Oliver Storz
2.25 Zakończenie programu

16.00 Panorama
16.10 Złotopolscy (305, 306): Laska, Katolik – telenowela
17.05 Znaki czasu – magazyn
17.30 Program lokalny
18.20 Prognoza pogody
18.30 Panorama
18.50 Jeden z dziesięciu – telenowela
19.15 Złotopolscy (307): Walka Marty – telenowela (powt.)
19.45 Producenci – komedia, USA 1994, reż. Mel Brooks, wyk. Zero Mostel, Gene Wilder, Kenneth Mars (88 min)

21.10 Studio sport: III runda eliminacji Ligi Mistrzów – mecz FC Barcelona – Wisła Kraków
23.15 Panorama
23.30 Sport telegram
23.35 Prognoza pogody
23.45 Wieczór filmowy – Kocham kino: Śledztwo w sprawie obywatela poza wszelkimi podejrzeniami – dramat polityczny, Włochy 1970, reż. Elio Petri, wyk. Gian Maria Volonte, Florinda Bolkan, Gianni Santuccio, Salvo Randone (110 min)
1.35 Kłasyra (2/4) – serial
2.35 Zakończenie programu

16.45 Jezioro marzeń (21) – serial obyczajowy, USA 1999, wyk. James Van Der Beek, Michelle Williams, Joshua Jackson, Katie Holmes (45 min)
17.35 Cud miłości (82) – telenowela, Peru 2000, reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateso, Alberto Isola, Yvonne Frayssinet (45 min)
18.30 Informacje
18.50 Hoop Sport Magazyn
19.00 Dzikie księżyc (52) – telenowela, Argentyna 2000
19.55 Amazonki – reality show

20.00 Czułość i kłamstwa (37) – serial obyczajowy, Polska
20.30 13 Posterunek (22) – serial
21.05 Pula śmierci – film sensacyjny, USA 1988, reż. Buddy van Horn, wyk. Clint Eastwood, Patricia Clarkson, Liam Neeson, David Hunt (87 min)
21.30 Losowanie LOTTO
22.50 Informacje i biznes informacje
23.20 Prognoza pogody
23.25 Polityczne graffiti – serial
23.45 Przyjaciele (79) – serial
0.15 Kojak (64) – serial
1.10 Na każdy temat – talk show
2.10 Muzyka na BIS

16.00, 17.15 Wtorkowe studio niepełnosprawnych
16.10 Harcerz – wspomnienie o Lichmańskim
16.30 Traperskie lato: Sztuka – program dla dzieci
16.50 Przyjaciele zwierząt (33/39)
17.30 Magazyn słupski
17.50 Reportaż
18.00 Panorama – wydanie główne
18.20 Punkt – temat dnia
18.30 Uśmiechnij się!
19.00 Kino wieczorne: Kraina lwów – film przygodowy
20.30 Telekurier – magazyn

21.00 Daj, daj, daj (1/7) – serial komediowy, W. Bryt. 1999
21.30 Panorama
21.40 Kontury – magazyn kulturalny
22.00 To jest temat – cykl reportaży
22.15 Aby do poniedziałku – film dokumentalny
23.25 Cyberix
23.40 Słodkie jutro – dramat obyczajowy, Kanada 1997, reż. Atom Egoyan, wyk. Ian Holm, Maury Chaykin, Gabrielle Rose, Peter Donaldson (108 min)
1.30 Wojny, bitwy, żołnierze – serial
2.25 Zakończenie programu

WIZJA
SPORTEXTREME
SPORTS CHANNELHallmark
CHANNEL

CINEMA

12.00 Piłka nożna: Liga holenderska – mecz 3 kolejki Feyenoord Rotterdam – Sparta Rotterdam 14.00 Żużel: Ekstraliga – mecz 1 rundy play-off Apator Adrianna Toruń – Bractwo Polonia Bydgoszcz 16.30 Piłka nożna: Liga portugalska – mecz 2 kolejki 18.30 Triathlon: Zawody Pucharu Świata w Corner Brook 19.30 Piłka nożna: Liga holenderska – fragmenty najciekawszych spotkań ostatniej kolejki 20.00 Piłka nożna: I liga angielska – mecz Coventry – Wolverhampton 22.00 Wieczór z boksem: Relacja z gali walk bokserskich w Las Vegas – walka o tytuł mistrza świata WBO w wadze ciężkiej Władimir Kliczko – Charles Shufford

14.30 Wild Spirits – sport tylko dla odważnych 15.00 In-Line Skating 16.00 Adrenalize 16.30 Watersports World 17.30 The Ride Guide Show 18.00 Bluetorch – najciekawsze wydarzenia, ciekawostki i nowinki ze świata sportów ekstremalnych 19.00 Surfer TV – windsurfing, skateboarding i snowboard 19.30 Tracks Surf TV – magazyn sportów ekstremalnych 20.00 Planet Ex – sporty ekstremalne z różnych regionów świata 20.30 In-Line Skating – mistrzowie łyżworolek podczas zawodów 21.30 Invert TV 22.00 Extreme 16 mm – filmy o tematyce sportowej 22.30 World Extreme Games 23.00 Adrenalize 23.30 Tracks Surf TV 0.00 Bluetorch

9.00 Martwe pole – dramat obyczajowy, USA 1993 11.00 P.T. Barnum (1) – film biograficzny, Kanada/USA 1999 13.00 Druhny – dramat obyczajowy, USA 1989 15.00 Katts i pies (6) – serial przygodowy, Kanada 1988 15.30 Niebezpieczna zatoka (52) – serial przygodowy, Kanada 1985 16.00 Martwe pole – dramat obyczajowy, USA 1993 18.00 O Osmondach inaczej – film biograficzny, USA 2001 20.00 Spotkać białego psa – film obyczajowy, USA 1993 22.00 Szara rzeczywistość – dramat obyczajowy, USA 1992 0.00 Spotkać białego psa – film obyczajowy, USA 1993 2.00 Katts i pies (6) – serial przygodowy, Kanada 1988 2.30 Niebezpieczna zatoka (52) – serial

14.00 Występek i cnota – dramat, Francja 1963, reż. Roger Vadim 16.00 Plomienny łucznik – film historyczny, Francja/Włochy 1971, reż. Giorgio Ferroni 18.00 Montparnasse Pondichery – dramat obyczajowy, Francja 1994, reż. Yves Robert, wyk. Miou-Miou, Yves Robert, Andre Dussolier, Judith Magre 20.00 Poza życiem – dramat obyczajowy, Hiszpania 1994, reż. Imanol Uribe, wyk. Carmelo Gomez, Ruth Gabriel, Candela Pena, Karra Elejalde 22.00 Paulina na plaży – dramat psychologiczny, Francja 1982, reż. Eric Rohmer, wyk. Amanda Langlet, Arielle Dombasle, Pascale Gregory, Feodor Atkine 0.00 Przypadki Makarowa – dramat obyczajowy, Rosja 1993

tvn

TV POLONIA



RTL 7

HBO



Kariera od zera

Po skończeniu dobrej szkoły, Matt Peysen rozpoczyna swoją pierwszą pracę w biurze dużej amerykańskiej firmy. W zasadzie nie bardzo wiadomo, czym zajmuje się owa firma, bowiem jej pracownicy bardziej zajęci są sobą i rozgrywkami personalnymi niż samą pracą.

TVN, g. 23.40



Sukces

Od samochodu Jakubowskiego nie spodziewanie odpada koło. Wszystko wskazuje na to, że ktoś wcześniej manipulował w zawieszaniu. Tekla nakłania syndyka do odsunięcia o dwa tygodnie upadłości zakładu w Mrocznej. Mary postanawia zrobić wszystko, by Antek pogodził się z ojcem.

TV Polonia, g. 20.00



Szpieg, który mnie kochał

Szalony milioner Stromberger, marzący o władzy nad światem, porwano okręt podwodny, chcąc w ten sposób wywołać wojnę. W tej sytuacji wywiad obu państw decyduje się na współdziałanie. Obraz jest dziesiątym i zarazem jednym z najbardziej udanych filmów z Jamesem Bondem.

TV 4, g. 21.30



Rytm serca

Do Kliniki Północnej zostaje przewieziony ciężko ranny żołnierz. Jorg został postrzelony w brzuch podczas ćwiczeń z bronią. Dr Vahrenholt i dr Sorensen przypuszczają, że został uszkodzony kręgosłup pacjenta. Postrawiają natychmiast zoperować Jorga.

Puls, g. 17.00



Wakacje na wsi

Laura, Daniel i Felipe, jak każdego lata, przyjeżdżają na farmę swojego dziadka. Jednak tegoroczne wakacje odmieniają życie całej rodziny. Surowy dziadek dochodzi do wniosku, że musi zmienić swoje postępowanie, aby wkupić się w serca wnuków. Chłopcy po raz pierwszy czują się wolni.

RTL 7, g. 20.00



Tombstone

Jest rok 1879. Wyatt Earp wraz z żoną i braćmi przyjeżdża do bogatego i kwitnącego miasteczka Tombstone w Arizonie. Mężczyzna, w celach zarobkowych otwiera kasyno gry. Niebawem Wyatt dostrzega panujące w miasteczku bezprawie.

HBO, g. 21.00

5.45 Kropka nad i – pr. publicystyczny
6.00 Prawo do szczęścia (22) – telenowela
6.45 Telesklep 7.00 Potęga miłości (47) – telenowela
7.50 Hutch Miodowe Serce (52) (25 min)
8.15 Filiputki (22/26) – serial animowany (20 min)
8.40 Farma pełna strachów (5/26) – serial animowany (20 min)
9.05 Świat Bobby'ego (30) – serial animowany (20 min)
9.30 Dzika przyroda – serial dokumentalny, USA
10.25 Telesklep 11.25 Rozmowy w toku – talk show (powt.)
12.05 Miasteczko (35/57) – serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Maciej Wojtyśko/Marek Brodzki/Tomasz Hynek, wyk. Anna Samusiołek, Szymon Bobrowski, Ewa Wiśniewska, Wojciech Duryasz (40 min) (powt.)
12.45 Trafiony, zatopiony 13.45 Hutch Miodowe Serce (52) – serial animowany (25 min) (powt.)
14.10 Filiputki (22/26) 14.35 Farma pełna strachów (5/26) (20 min)
15.05 Krok za krokiem (66) – serial 15.30 Miliarderzy (powt.)

16.15 Virginia (33) – telenowela, Meksyk, wyk. Gabriela Spanic, Arturo Peniche, Klara Alvarez, Chantal Andere (50 min)
17.10 Wybacz mi – talk show (powt.)
18.15 Rozmowy w toku – talk show (powt.)
19.00 TVN Fakty
19.25 Kropka nad i – pr. publicystyczny
19.45 Sport
19.50 Pogoda

20.00 F/X 2 – thriller, USA 1991, reż. Richard Franklin, wyk. Bryan Brown, Brian Dennehy, Rachel Ticotin, Joanna Gleason (130 min)
22.10 Detektyw – serial dok.
22.40 TVN Fakty
22.50 Asy Wywiadu (8/13) – serial sensacyjny, USA 1997
23.40 Kariera od zera (1) – serial komediowy, USA 1997/99
0.10 Tenbit.pl – mag. internetowy
1.10 Sprawa dla Jacka (9/10) – serial sensacyjny, USA 1990/91
1.55 Znowu razem (3/6) – serial
2.25 Katie Joplin (3/7) – serial

7.00 Z archiwum i pamięci: Włodzimierz Korcz (3) – program muzyczny (powt.)
7.35 W rajsie ogrodzie: Stanisław Leszczyński w Nancy – magazyn Wojciecha Popkiewicza (powt.)
8.00 Klan (469) 8.30 Wiadomości 8.40 Teleranek na wakacjach 9.05 Mapeciątka (51) – serial animowany, W. Bryt. 1984 (23 min)
9.30 Człowiek wózków – dramat obyczajowy, Polska 2000 (powt.)
10.35 Wolna Grupa Bukowina – piosenki Wojtki Bellona – koncert 11.15 Redaktor – film dok. (powt.)
12.00 Wiadomości 12.10 ... wpisany w gwiazdę Dawida – Krzyż 12.40 Jubilat – rzecz o Władysławie Oszelezie – reportaż Wiesława Głowacza 13.10 Klan (469) – telenowela 13.40 Polskie podium – ze sportowego archiwum (9) (powt.)
14.30 Gawędy historyczne: Srogość niewieścia – program Beaty Szuszwedyk-Sadurskiej 15.00 Wiadomości 15.10 Dozwolone od lat 40. – Wojciech Gąssowski

16.00 Panorama
16.15 Bajeczki Jedynećki
16.25 Urwisy z Doliny Młynów (11/12)
17.00 Telexpress
17.15 Nagroda Literacka Nike 2001
17.20 Gość Jedyński
17.30 Zaproszenie: Sudety – mente et malleo
17.50 Stacja PRL (5): Obyczaje i moda – program edukacyjny
18.20 Telezakupy
18.35 Klan (469)
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka: Reksio (25)
19.30 Wiadomości

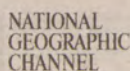
20.00 Sukces (20/36) – serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Andrzej Kostenko
20.30 Świadkowie XX wieku: Rakowiecka – film dokumentalny
21.30 Kamienica na Nalewkach, czyli szlagiery żydowskiej ulicy (1)
22.40 Spotkania z gwiazdami: Irena Jarocka
23.30 Panorama
23.45 Sport telegram
0.00 Kryptonim Amerykan – film dokumentalny
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Wieści polonijne (powt.)
1.15 Reksio (25)

8.20 Gęsia skórka – serial anim.
8.45 Eek!stravaganza – serial anim.
9.15 Bobby kontra wapniaki
9.45 Amazonki – reality show
10.45 Stan wyjątkowy – serial
11.45 Na południe – serial
12.40 Przybysze – serial
13.40 Drogówka – mag. policyjny
14.10 Strefa P – pr. muz.
14.45 Muzyczne listy – mag. muz.
15.45 Super Mario Brothers 2 – serial dla dzieci
16.15 Bieg po szmal – serial
16.45 Amazonki – reality show
17.45 Dziennik
18.00 VIP – pr. publicystyczny
18.15 Różowa Pantera – serial anim.
18.30 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial dla młodzieży, USA 1996
19.00 Na południe – serial
20.00 Świat według Kiepskich: Pół wózek zjechał – serial komediowy, Polska
20.30 Amazonki – reality show
21.30 Szpieg, który mnie kochał – film sensac., W. Bryt. 1977
0.00 Amazonki – reality show
0.45 Faceci w czarnych kapeluszach – film SF, USA 1998
2.35 Spotkajmy się

7.00 Telesklep 8.00 Dzielnia Mysz (20) – anim.
8.30 Casper i przyjaciele (46) – anim.
9.00 Cudowne lata (36): Ona, mój przyjaciel i ja – serial 9.30 Jak się robi...? – reportaż 10.30 Humory Waldemara Ogińskiego: Matki 11.15 Ulica zakochanych (100) 12.05 Remington Steele (37): Steele na krawędzi śmierci – sens.
13.00 Telesklep 14.00 Kobiety mojego życia (25): Awans – serial 15.00 Dzielnia Mysz (20) – anim.
15.30 Casper i przyjaciele (46) – anim.
16.00 Remington Steele (38): Małomiasteczkowy Steele – sens.
17.00 Rytm serca (25): Rana postrzałowa 18.00 Cudowne lata (37): Masakra w dniu św. Walentego – serial 18.30 M Kwadrat: Waldemar Dziński i Małgorzata Foremniak – talk show 19.00 Ulica zakochanych (101) – telenowela 20.00 Dotyk anioła (36): Ziemia obiecana – serial 20.55 Nietykalki (21) – sens.
21.50 Gumitycy 22.00 Wydarzenia, Sport, Pogoda 22.30 Straż przybrzeżna (15/37) – sens.
23.15 M Kwadrat: Waldemar Dziński i Małgorzata Foremniak – talk show Manna i Materny 23.45 Archiwum XX wieku: Rozkaz: zabić księdza – magazyn 0.15 Nietykalki (21) – sens.
1.00 Humory Waldemara Ogińskiego: Matki – talk show



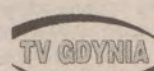
13.45 Amerykańskie wakacje – serial przyrodniczy, USA 14.15 Teraz Muzyczna Telewizja 14.30 Inside Britain: Bankowość w Wielkiej Brytanii – serial dokumentalny 15.00 Lato z TMT 2001 15.30 TMT w krainie bajki 16.00 Teraz Muzyczna Telewizja 16.15 Telesprzedaż 16.30 Jednym śladem 17.00 WWW Garnku – poradnik kulinarny 17.30 Amerykańskie wakacje – serial 17.45 Teraz Muzyczna Telewizja 18.00 Świat fitness 18.30 Pozytywne 10 minut 18.45 Teraz Muzyczna Telewizja 19.00 Lato z TMT 2001 19.30 TMT w krainie bajki 20.00 Telesprzedaż 20.30 Skansen – film dokumentalny, Szwecja 21.00 Lato z TMT 2001 21.30 Auto Plus TV 22.00 Telesprzedaż 22.30 Jednym śladem 23.00 Lato z TMT 2001 23.30 Noc z TMT



12.00 Orzeł i wąż 12.30 Siedem czarnych gwiazd 13.00 Władcy Everglades 14.00 Na obrzeżach cywilizacji: Krokodyle znad Nilu 15.00 Wojny ze szczurami 15.30 Urwisko bizonów 16.00 Australia Bena Darka 17.00 Za następną falą: Tonąca wyspa 17.30 Siedem czarnych gwiazd 18.00 Władcy Everglades 19.00 Obrońcy mórz: Na tropie ogromnego homara 19.30 Zwierzęcy eden: Gusta i guściki węży 20.00 Poligamiści 21.00 Kanzi (1) 22.00 Poszukiwania genów: Narkolepsja 22.30 Poszukując kosmitów 23.00 Ziemia, wiatr i ogień: Cyklon 0.00 Ślady mordercy: Na miejskim przestępstwa 1.00 Poligamiści 2.00 Zakończenie programu



12.40 Jurassica: Prawdziwy park jurajski 13.30 Samotna planeta: Malezja i południowa Tajlandia 14.25 Trzy minuty do uderzenia 15.15 Trzy minuty do uderzenia 16.10 Wyczarowane z drewna: Ogrodowe stoły i stolki 16.35 Święto smakoszy – droga 66 17.05 Rex Hunt – wydanie specjalne: Vanuatu 17.30 Podróżnicy w czasie: Dzień zmarłych 18.00 Wycieczka na białym łodzi 19.00 Łowcy: Władcy głębin 20.00 Turbo 20.30 Shark Gordon: Rekin kolczasty – demon głębin 21.00 Tropem mordercy: Syn Sama 22.00 Wielka rzecz: Woda 23.00 Katastrofy budowlane: Pod naciskiem 0.00 Nazizm – ostrzeżenia z przeszłości 1.00 Wyprawy w czasie: Ogród arcybiskupa 2.00 Pola bitew 3.00 Zakończenie programu



10.00 Gimnastyka
10.15 Lato z TMT
10.45 Gwiezdne dzieci
11.10 Prawo ziemi odc.33
12.00 Giełda pracy giełda szans
12.15 Metamorfozy odc. 5
12.45 Doktor w Zoo odc.34
13.15 Mały lord odc.11
13.45 Magazyn wędkarski odc. 4
14.05 Czy wiesz
14.25 Lato z TMT
15.00 Prawo ziemi odc.33
15.55 Metamorfozy odc. 5
16.30 Od magii do nauki
17.00 Giełda pracy giełda szans
17.15 Wiadomości lokalne
17.35 Lato z TMT
18.05 Mały lord odc.12
18.30 Od magii do nauki
18.55 Czy wiesz
19.15 Doktor w Zoo odc.35
19.45 Gwiezdne dzieci
20.00 Wiadomości lokalne
20.20 Saga rodu Paliserów odc. 26 (ost.)
21.10 Lato z TMT
21.40 Giełda pracy giełda szans
22.00 Wiadomości lokalne
22.15 Muzyka
22.30 Zakończenie programu



CANAL+

CARTOON
NETWORK

10.30 LaOla 11.30 Magazyn reklamowy 12.00 Speed Zone 12.30 Magazyn reklamowy 13.00 Z Schalke 13.30 Gillette World Sport Special 14.00 Takeshi's Castle 14.45 Pago Pago – show 15.30 Angielscy gladiatorzy 16.30 Takeshi's Castle 17.15 Pago Pago – show 18.00 DSF Newscenter 18.30 Reportaż DSF 19.00 Duelli – quiz sportowy 19.40 DSF Newscenter – aktualności 19.45 Nie do powstrzymania 20.15 Motorvision 21.15 Automobilizm: Wyścigi Formuły 1 – Grand Prix Węgier w Budapeszcie 22.15 DSF Newscenter 22.30 Motodrom 23.30 Ekstremalne sytuacje – show 0.30 Beach Clash 1.15 Magazyn reklamowy 1.45 Nightshow 2.15 Monster Trucks

12.00 Eurogol 13.00 Kolarstwo: Vuelta a Burgos – 1 etap Burgos – Aranda de Duero 122 km 14.00 Lekkoatletyka: Mityng Grand Prix IAAF w Linzu 16.00 Sumo: Turniej Basho w Nagoi 17.00 Kolarstwo: Vuelta a Burgos – 2 etap Covarrubias – Lagunas de Naila 158 km 18.00 Sumo: Turniej Basho w Nagoi 19.00 YOZ – Youth Only Zone h 19.30 Sport motocyklowy 20.00 Sport motocyklowy: Motocrossowe Mistrzostwa Świata w Gaildorf 21.00 Piłka nożna: Turniej towarzyszy w Las Palmas 23.00 Eurosportnews 23.15 Sport motocyklowy 23.45 Automobilizm: Wyścigi ciężarówek – zawody Pucharu Europy w Hiszpanii 0.45 Skoki do wody: Zawody World Tour 2001

11.15 (K) Cudowny frajer – komedia, USA 1942 12.35 (K) Droga do Białego Domu – film obycz., USA 1999 14.20 (K) Dziewczyna z dobrego domu – komedia obycz., Polska 1962 15.55 (K) Gorące głowy – dramat obycz., USA 1999 17.35 (K) Deser: 10 mikrosekund do... – film krótkometrażowy 18.10 (K) Cliff Hanger – serial anim. 18.35 (K) Deser: Królik milczek – film krótkometrażowy 18.40 Wstęp do meczu 19.00 (K) Piłka nożna: Puchar ligi polskiej – mecz: Lech Poznań – Śląsk Wrocław 21.00 (K) Złodziej życia – film obycz., Francja 1998 22.40 (K) Klub filmu polskiego: Gorączka – film obycz., Polska 1981 0.40 (K) Ewa na plaży – film erotyczny 2.05 (K) Kocie oko – horror, USA

14.00 Weterynarz 14.30 Lekarze dzikich zwierząt 15.00 Kroniki zoo 15.30 Ptasia telewizja 16.00 Przewodnik po rasach psów: Angielskie fox hound 16.30 Przewodnik po rasach psów: Spaniele króla Karola 17.00 Dzikie oceany: Patagonia 17.30 Dzikie oceany: Ningaloo 18.00 Policyjna straż przyrody 18.30 Policyjna straż przyrody 19.00 Małpi świat 19.30 Małpi świat 20.00 Świat przyrody: Kaszaloty 21.00 Tydzień twardzieli: Shark Gordon: Wizyta u pielęgniarzy 21.30 Tydzień twardzieli: Niebezpieczne spotkanie 22.00 Pogotowie dla zwierząt 22.30 Szkoła weterynaryjna 23.00 Bezłitosna pora roku: Jednego mniej 0.00 Pogotowie dla zwierząt

6.00 CARTOON NETWORK – SERIALE ANIMOWANE: Żywiółki 6.25 Miś Yogi 6.50 Droopy, superdetektyw 7.15 Kipper 7.40 Musze opowieści 8.05 Mike, Lu i Og 8.30 Laboratorium Dextera 9.00 Johnny Bravo 9.30 Krowa i kurczak 10.00 Jam łasica 10.30 Ed, Edd i Eddy 10.55 Atomówki 11.20 Chojrak – tchórzliwy pies 11.45 Dwa głupie psy 12.05 The Tex Avery Show 12.30 Jetsonowie 12.55 Flintstonowie 13.20 Scooby Doo 13.45 Odłotowe wyścigi 14.10 Kocia ferajna 14.35 Hong Kong Fu-i 15.00 Eksperymentalny wtorek 17.00 Krowa i kurczak 17.30 Atomówki 18.00 Johnny Bravo 18.30 Looney Tunes 19.00 Tom i Jerry 19.30 The Tex Avery Show



20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: Szalona miłość – film obyczajowy, USA 1992 21.40 Odyseja Kosmiczna 2010 – program dokumentalny, USA 1984 22.05 Odyseja Kosmiczna 2010 – film SF, USA 1984 0.15 Szpiegzy w helikopterze – thriller, USA 1968

Panu

PIOTROWI DWORZYCKIEMU

z wyrazami szczerego współczucia po stracie

ŻONY

Zarząd i Pracownicy Polskiego Rejestru Statków S.A.

R-11325/A/80

*„Trwać w pamięci - to żyć w sercach ludzi”*Ogarnięci uczuciem wielkiego bólu i żalu zawiadamiamy,
że dnia 19 sierpnia 2001 r. zmarł nagle nasz Kochany
Mąż, Tatuś, Teść, Dziadek i Brat
ś. † p.**FILEMON LIGMANOWSKI**Msza św. żałobna odprawiona zostanie 22 sierpnia 2001 r.
o godz. 11.00 w kościele pw. NSPJ w Gdyni.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 12.30
na cmentarzu Witomińskim.Pogrążona w bólu
Rodzina

2034491/A/1513

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 16 sierpnia 2001 roku zmarł nasz emeryt**WŁADYSŁAW HURYNOWICZ**Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione 21 sierpnia 2001 r.
o godz. 9.30 w Bazylice Mariackiej w Gdańsku.Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu
Garnizonowym o godz. 11.30.Rodzinie zmarłego wyrazy współczucia
składają Zarząd, Dyrekcja i Pracownicy
„Saur Neptun Gdańsk” S.A.

R-11331/A/235

Dnia 22 sierpnia 1901 roku urodziła się

ś. † p.

JADWIGA BŁAWATktóra zmarła 28 października 1985 r.
Była naszą najukochańszą Nianią, najlepszą przyjaciółką
i opiekunką kilku pokoleń naszej rodziny.

Nigdy Jej nie zapomnimy.

Msza św. o spójność Jej duszy będzie odprawiona
w Kaplicy Sióstr Serafitek w Orłowie,
ul. Techniczna 14 dnia 22 sierpnia br. o godz. 9.00.
Rodzina Horydów, Bardzików i Hermanowiczów

2034459/A/5-3

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2001 r.
odszedł od nas nasz Kochany Mąż, Tatuś i Dziadek
ś. † p.**KAZIMIERZ KNASIAK**

lat 76

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia
24 sierpnia 2001 r. o godz. 11.00 w kościele
oo. Redemptorystów w Gdyni przy ul. Portowej.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia
o godz. 12.45 na cmentarzu w Pierwoszynie.Pogrążona w smutku
rodzina

2034489/A/5-3

W dniu 8 sierpnia 2001 przestało nagle bić serce naszego
kochanego jedynego Męża, Ojca i Dziadka

ś. † p.

ZENONA ROGALSKIEGOPogrzeb odbędzie się dnia 21 sierpnia 2001 r.
o godz. 11.00 na cmentarzu Komunalnym Pierwoszyno.Pogrążona w smutku
Rodzina

2034494/A/1513

Z głębokim żalem i smutkiem żegnamy Pana

**DARIUSZA
SKWARCZEWSKIEGO**

Wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego

składają

Zarząd Mühlhan Sp. z o.o. oraz współpracownicy.

10130210/A/5-10

Pani RENACIE SADOWSKIEJ
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci**MATKI**

składają

Dyrekcja i pracownicy

III Oddziału BIG Banku Gdańskiego S.A.
w Gdańsku.

10130046/A/5-5

Wszystkim Bliskim i Znajomym,
którzy okazali wyrazy współczucia i uczestniczyli
w uroczystościach pogrzebowych mojego Męża

ś. † p.

TADEUSZA**SZCZURKOWSKIEGO**składam w imieniu całej rodziny serdeczne podziękowania.
Żona

2034447/A/5-3

Panu HENRYKOWI TERAJDA

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

Zarząd i Pracownicy

„Mirtrans” Międzynarodowa Spedycja Sp. z o.o.

2034452/A/5-3

17 sierpnia 2001 r. zmarł nagle nasz kochany

Mąż, Ojciec, Syn i Brat

ZBIGNIEW KRAWCZYK

lat 41

Msza św. w kościele na Płycie Redłowskiej o godz. 9.00.

Pogrzeb o godz. 10.30 na cmentarzu w Pierwoszynie.

Pogrążona w smutku
Rodzina

5002147/A/5-16

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 17 sierpnia 2001 r.
odeszła od nas Nasza Kochana Mama i Babcia

ś. † p.

STANISŁAWA KRZYSZTOFIŃSKA

przeżywszy lat 91

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 22 sierpnia 2001 r.
o godz. 11.30 w kościele pw. NMP w Gdyni przy ulicy Armii Krajowej.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia zaraz po mszy świętej
o godz. 13.00 na cmentarzu Witomińskim.O czym zawiadamia pogrążona w smutku
Rodzina

5002148/A/5-16

*„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych...”*Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 sierpnia 2001 r.
zmarła nagle nasza Ukochana Matka
ś. † p.**JOLANTA ROGUSKA**z d. PODWYSOCKA
lat 69Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 22 sierpnia 2001 r.
o godz. 10.00 w kościele pw. Chrystusa Miłosiernego.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia na cmentarzu
w Kacku przy ul. Spokojnej o godz. 12.00.

Synowie

2034500/B/1513

*„...Życie przemija czasem zbyt szybko,**a gdy odchodzą najbliżsi pozostaje pustka...”*

PIOTROWI DWORZYCKIEMU

z wyrazami szczerego współczucia po stracie

ŻONY

przyjaciele z Biura Certyfikacji Polskiego Rejestru Statków.

10130189/A/5-10

Pani KRYSTYNIE NOWAKOWSKIEJ

wyrazy głębokiego współczucia i żalu z powodu śmierci

SIOSTRY

składają

Zarząd Spółki oraz pracownicy

„Mostostal Gdańsk” S.A.

10130217/A/5-5

W dniu 19 sierpnia 2001 r. odszedł od nas ukochany
Tatuś, Teść, Dziadek i Pradziadek
ś. † p.**WŁADYSŁAW GUĆ**

przeżył lat 98

Od 1927 roku związał się z Gdynią - miastem, które pokochał.
Msza św. w kościele oo. Redemptorystów w Gdyni,
ul. Portowa 1, dnia 22 sierpnia, w środę, o godz. 9.30.
Wyprowadzenie zwłok z kaplicy cmentarnej
- o godz. 11.00, Gdynia-Witomino.

Rodzina

10130222/A/1128

*„Życie przemija, lecz pamięć pozostaje”.*Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 sierpnia 2001 r.
odszedł od nas nasz Kochany Mąż, Tatuś i Dziadek
ś. † p.**MICHAŁ KWAŚNIAK**

lat 77

Msza św. żałobna odprawiona zostanie
dnia 22 sierpnia 2001 r. o godz. 11.00 w kościele
pw. św. Ducha, ul. Zielona w Gdyni.Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.45
na cmentarzu przy kościele pw. św. Michała na Oksywiu.Pogrążona w smutku
Rodzina

2034493/A/1513

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość,
że w dniu 13 sierpnia 2001 r. odszedł na wieczną wachtę
ś. † p.

kapitan motorowodny ż.w.

TADEUSZ WRZESIŃSKIDługoletni działacz i założyciel Pomorskiego Okręgowego
Związku Motorowodnego i Narciarstwa Wodnego.Był wielkim przyjacielem i wychowawcą
kilku pokoleń motorowodniaków.Propagatorem, inicjatorem i realizatorem
wielu ogólnopolskich przedsięwzięć
i ekspedycji motorowodnych.Jego społeczne i bezinteresowne oddanie ideom
morskiego wychowania młodzieży spotkało się z wielkim
uznaniem wszystkich członków naszej motorowodnej
społeczności.

Pozostanie na zawsze w naszej pamięci.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie

Prezes oraz Zarząd POZMWiNW w Gdańsku.

10130041/A/5-5

Z wielkim żalem i smutkiem zawiadamiamy,
że w dniu 15 sierpnia 2001 r. odszedł od nas
ś. † p.**IWAR GERLÉE**

nasz kolega i kompan przygód łowieckich.

Jako kolega, łowczy, a następnie Przewodniczący

Koła pokazywał nam jak w łowiectwie

można pogodzić pracę i przygodę.

Niech ukochane pola, łąki i lasy szumią nad jego mogiłą,
przypominając mu wszystkie tam spędzone chwile.Pożegnanie Iwara odbędzie się 22 sierpnia 2001 r.
o godzinie 14.30 w siedzibie Zieleni Miejskiej Gdańsk,
ul. Partyzantów, a pogrzeb 24 sierpnia 2001 r.
o godz. 13.30 na cmentarzu Srebrzysko.Pogrążeni w smutku
Członkowie i Zarząd Koła łowieckiego Nr 1 w Gdyni.
Darz Bór

5002146/A/5-16

Po meczu Arka Prokom Gdynia – Jagiellonia Białystok

Waleczne serca

Aż 6 lat czekali na zwycięstwo w II lidze kibice Arki Gdynia. Doczekali się w minioną sobotę, kiedy to podopieczni trenera Mięczyńskiego Gierszewskiego pokonali Jagiellonię Białystok 1:0 (1:0). W nagrodę kibice zgotowali im owację na stojąco. Zresztą przez cały mecz publiczność zachowywała się wspaniale. Szczególnie zaimponowała nam w końcówce, kiedy to przez ostatnie 10 min w oczekiwaniu na gwizdek arbitra cały czas gorąco zachęcała piłkarzy do walki.

– Publiczność była wspaniała, u mnie mają dziesiątkę – mówił po meczu trener Jagiellonii, Wojciech Łazarz.

Było to chyba jedyne zdanie, wypowiedziane po meczu przez trenera Łazarza, z którym się możemy zgodzić. Pozostawmy przy kibicach. Na meczu było ich około czterech tysięcy. Przy takiej frekwencji klub może spokojnie zarobić na organizacji meczu, a w kasie pewno jeszcze coś zostanie. Nic z tych rzeczy. Okazuje się, że

sprzedano tylko 1400 biletów. Skąd więc na stadionie znalazło się tylu widzów? Gdzieś są „przeciaki”. Być może na bramkach, być może gdzieś w płocie jest dziura. Mamy nadzieję, że działacze Arki sobie z tym poradzą. Być może pomoże im w tym montaż kołowrotek. Prawdziwym kibicom Arki powinno zależeć na tym, aby do klubu wpływało jak najwięcej środków z wejścia na stadion. Sam mecz nie był wielkim widowiskiem, ale najważniejsze są trzy punkty, które zostały wywalczone. Gdynianie włożyli w to spotkanie maksimum swoich sił. Grali niezwykle ambitnie, z wielką determinacją. To przyniosło efekt.

– Jeżeli chcemy w tej lidze coś zdziałać, musimy zasuwać tak w każdym meczu – mówił trener Gierszewski.

Na najwyższą notę, naszym zdaniem, zasłużył w tym spotkaniu Dariusz Ulanowski. Kapitan żółto-niebieskich od początku sezonu demonstruje wysoką formę. Być może znudzony był już nieco grą w III lidze



Piłkarze Arki Prokom dążyli do zwycięstwa nawet na „czworaka”.
Fot. Robert Kwiatek

i „ożył” dopiero wśród lepszych rywali. Świetnie na boisku radził sobie też Michał Smarzyński, dla którego był to pierwszy mecz po trzymiesięcznej pauzie spowodowanej kontuzją.

– W końcówce zabrakło trochę sił. Myślę, że piłka mi nie przeszkadzała. Bardzo chciałem strzelić bramkę, ale mi się to nie udało. Najważniejsze, że wygraliśmy – powiedział Smarzyński. (Bed)

Z innych boisk

■ Ligi zagraniczne

Piłkarze AS Roma zdobyli Superpuchar Włoch. W niedzielę na Stadionie Olimpijskim pokonali zdobywcę krajowego pucharu, Fiorentinę 3:0.

Bramki: Vincent Candela (6), Vincenzo Montella (55), Francesco Totti (81).

W pierwszym meczu o piłkarski Superpuchar Hiszpanii Real Saragossa zremisował z mistrzem kraju, Realem Madryt 1:1 (0:0).

Bramki zdobyli: dla gospodarzy – Yordi Gonzalez (79); dla gości – Flavio Conceicao (55). Rewanż odbędzie się w Madrycie 22 sierpnia.

W ostatnim meczu ligi francuskiej AJ Auxerre pokonał Sedan 2:1 (1:0). Bramki: dla Auxerre – Narcisse Olivier Kapo (13), Djibril Cisse (90); dla Sedan – Henri Camara 77. Auxerre zajmuje 2 miejsce w lidze, natomiast Sedan jest 15.

(Bed, PAP)

■ Ranking piłkarzy

Od początku tego sezonu oceniamy wybrzeżowych piłkarzy występujących w II i III lidze. Oczywiście dla zawodników Arki oraz ich kolegów z III ligi prowadzimy odrębne klasyfikacje. Po nazwisku podajemy liczbę meczów, w których zawodnik był oceniany oraz średnią ocen.

II liga			III liga		
1. Ulanowski	5	7,0	1. Rybarczyk	4	7,75
2-3. Kalkowski	5	6,4	2. Tobolski	4	6,75
2-3. Kobus	5	6,4	3. Czuk	3	6,66
4-5. Radoń	5	6,0	4. Stopa	4	6,5
4-5. Wosicki	3	6,0	5-8. Kokosiński	4	6,0
6. Stencel	4	5,5	5-8. Guziński	3	6,0
7-8. Kowalski	5	5,4	5-8. Borowski	4	6,0
7-8. Witt	5	5,4	5-8. Pięta	3	6,0

(Bed)

NEKROLOGI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 sierpnia 2001 r. odeszła od nas ukochana Żona, Mamusia, Teściowa, Babcia i Prababcia
ś. † p.

ELZA MIELCAREK

żyła 76 lat

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 22 sierpnia 2001 r. (środa) w kościele pw. NMP Królowej Różańca Św. Gdańsk, ul. Śląska o godz. 8.00. Uroczystości pogrzebowe tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu Łostowice.

Pograżona w smutku
Rodzina

1030243/A/5-5

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”.
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 sierpnia 2001 r. odeszł od nas ukochany Mąż i Tatuś
ś. † p.

JÓZEF CZERWIŃSKI

żył 52 lata

Uroczystości pogrzebowe odbędą się 23 sierpnia 2001 r. (czwartek) o godz. 11.30 na cmentarzu Łostowice.

Pograżona w smutku
Rodzina

10130244/A/5-5

Dnia 19 sierpnia 2001 roku odszedł do Pana nasz Kochany Mąż, Tatuś i Dziadek
ś. † p.

HENRYK REUT

Msza Święta odprawiona zostanie w kościele pw. św. Kazimierza w Gdańsku-Zaspie o godzinie 11.00 w dniu 22 sierpnia 2001 r. – środa. Pogrzeb na cmentarzu Garnizonowym w Gdańsku o godz. 13.30.

Pograżona w smutku
Rodzina

10130247/A/5-5

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 sierpnia 2001 r. zmarł nagle Nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradiadek
ś. † p.

PAWEŁ POZAŃSKI

żył lat 71

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 22 sierpnia 2001 r. o godz. 11.00 w kościele pw. Matki Boskiej Różańcowej w Gdyni-Demptowie. Pogrzeb tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu w Gdyni-Cisowej.

Pograżona w smutku
rodzina

5002150/A/5-16

„Żyłas dla nas, kochałas nas wszystkich, wczoraj jeszcze byłaś, dziś już Cię nie ma. Odeszłaś od nas w wieczną dal pozostawiając w naszych sercach głęboki ból, tęsknotę i żal.”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 17 sierpnia 2001 r. zmarła po długich i ciężkich cierpieniach Ukochana Żona, Mama, Babcia i Prababcia
ś. † p.

JANINA GACKA

Msza święta żałobna odprawiona zostanie 22 sierpnia 2001 r. w kościele pw. św. Stanisława Biskupa o godz. 8.30, ul. Legionów. Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Srebrzysko w Gd.-Wrzeszczu w tym samym dniu o godz. 13.30.

Pograżeni w głębokim żalu
Mąż, Dzieci, Wnuki i Prawnuczka

10130236/A/115

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

naszemu współpracownikowi
DARIUSZOWI POZORSKIEMU

składa

Personel Kliniki Nadciśnienia Tętniczego i Diabetologii

SPSK Nr 1 AM w Gdańsku.

10130237/A/5-2

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”.
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2001 r. zmarła Kochana Mamusia, Teściowa, Babcia i Prababcia
ś. † p.

JADWIGA KOLIŃSKAz domu SZADKOWSKA
lat 78

Msza święta żałobna zostanie odprawiona dnia 22 sierpnia 2001 r. o godzinie 10.00 w kościele pw. Świętego Krzyża w Rumi przy ul. Kościelnej. Pogrzeb tego samego dnia po mszy świętej na cmentarzu Komunalnym w Rumi przy ul. Górniczej.

Pograżona w smutku
Rodzina

2034504/A/1006

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 17 sierpnia 2001 r. zmarł w wieku 98 lat opatrzony świętymi sakramentami

ś. † p.

PIOTR PALIWODA

pseudonim „Szczygieł”

Wielki patriota działający na Wołyniu w strukturach londyńskiego rządu emigracyjnego. Od 1945 r. pracownik Urzędu Miejskiego w Gdańsku. Człowiek wspaniałego, otwartego dla wszystkich serca. Uczył nas jak żyć, szanować i kochać.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 23 sierpnia 2001 r. o godz. 10.00 w kościele pw. NMP Królowej Różańca Św. na Przymorzu.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Garnizonowym.

Pograżona w smutku
Rodzina

10130228/A/115

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 sierpnia 2001 r. odeszła od nas nasza Kochana Mama, Siostra i Babcia
ś. † p.

MARIA GARCZYŃSKA

lat 69

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 22 sierpnia 2001 r. o godz. 12.00 w kościele pw. Matki Bożej Bolesnej, ul. ks. Zawackiego 4 w Gdyni-Orłowie.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Komunalnym w Gdyni-Witominie.

Pograżona w smutku
rodzina

R-11348/A/80

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 8 sierpnia 2001 r. zmarł nasz były długoletni pracownik morski

ZENON MICHAŁ ROGALSKI

wyróżniony Srebrną i Złotą Odznaką „Zasłużony Pracownik Morza”.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 21 sierpnia br. o godz. 11.00 na cmentarzu w Pierwoszyńcu.

Wyrazy serdecznego współczucia Rodzinie Zmarłego składają

Zarząd i pracownicy PPPIH „Dalmor” S.A.

R-11343/A/80

Z innych boisk

Puchar Ligi

Dziś i jutro odbędzie się dziewięć rewanżowych meczów trzeciej rundy piłkarskiego Pucharu Ligi. Program rewanżowych meczów trzeciej rundy Pucharu Ligi (w nawiasach wyniki pierwszych spotkań): wtorek, 21 sierpnia: Lech Poznań – Śląsk Wrocław (3:4); środa, 22 sierpnia: KSZO Ostrowiec – KS Mysłków (4:2), Widzew Łódź – Odra Wodzisław (1:4), Górnik Łęczna – Hutnik Kraków (0:1), Hetman Zamość – Włókniarz Kietrz (1:0), RKS Radomsko – Polar Wrocław (1:2), Górnik Zabrze – GKS Bełchatów (1:0), GKS Katowice – Orlen Płock (1:0), Groclin Grodzisk Wielkopolski – Stomil Olsztyn (1:1). Czwarta runda, już z udziałem najlepszych polskich drużyn, odbędzie się 29 sierpnia i 2 października.

(Bed, PAP)

A - klasa

Grupa I

MKS Władysławowo – Arka II Gdynia nie odbył się, bowiem Arka wycofała się z rozgrywek; Iskra Szemud – Orkan II Rumia 5:3, Kaszubia Starzyno – Start Mrzeżyno 0:3, Relaks Mechowo – KS Jastarnia 3:2, Sokół Kosakowo – Orkan Gdynia 0:4, Orleńta II Półwysep Reda – Olimpia Osowa 1:4.

1. Orkan G.	3	4-0
2. Olimpia	3	4-1
3. Start	3	3-0
4. Iskra	3	5-3
5. Relaks	3	3-2
6. Jastarnia	0	2-3
7. Orkan II	0	3-5
8. Orleńta	0	1-4
9. Kaszubia	0	0-3
10. Sokół	0	0-4
11. MKS	-	-

Grupa II

Cartusia II Kartuzy – Fosfory Wiślinka 4:0, GKS Kowale – KS Żukowo 7:0, Sikkens Gdańsk – Huragan Przdokowo 3:2, Champion Gdańsk – Zapro Ujeścisko 1:5, PKIS Przywidz – Wisła Stblewo 4:1, Alma Sobieszewo – Sporting Leżno 2:0.

1. Kowale	3	7-0
2. Zapro	3	5-1
3. Cartusia	3	4-0
4. Przywidz	3	4-1
5. Alma	3	2-0
6. Sikkens	3	3-2
7. Huragan	0	2-3
8. Sporting	0	0-2
9. Wisła	0	1-4
10. Champion	0	1-5
11. Fosfory	0	0-4
12. Żukowo	0	0-7

Grupa III

Gwiazda Karsin – GKS Sierakowice 3:2, Agra Ostrowite – Stupia Sulęcino 1:0, KS Dziemiany – Pomorzanka Skórcz 0:4, Elgrand Skorzewo – Chojniczanka II Chojnice 1:6, Atlas Goręczyno – Kasztelania Garczyn 2:1, Tęcza Brusy – Sokół Zblewo 1:5.

1. Chojniczanka	3	6-1
2. Sokół Z.	3	5-1
3. Pomorzanka	3	4-0
4. Gwiazda	3	3-2
5. Atlas	3	2-1
6. Agra	3	1-0
7. Sierakowice	0	2-3
8. Kasztelania	0	1-2
9. Stupia	0	0-1
10. Tęcza	0	1-5
11. Dziemiany	0	0-4
12. Elgrand	0	1-6

Grupa IV

Tęcza Siwiółka – Sokół Maresa 1:2, KS Majewo – Powiśle Stary Targ 1:5, Bałtyk Sztutowo – LKS Waplewo 1:0, Nadmorzanin Stegna – Mewa Gniew 3:4, Delta Miłoradz – Lechia Gdańsk 1:3, Błyskawica Postolin – Wisła Korzeniewo 1:4.

1. Powiśle	3	5-1
2. Wisła	3	4-1
3. Lechia	3	3-1
4. Mewa	3	4-3
5. Sokół	3	2-1
6. Bałtyk	3	1-0
7. Nadmorzanin	0	3-4
8. Tęcza	0	1-2
9. Waplewo	0	0-1
10. Delta	0	1-3
11. Błyskawica	0	1-4
12. Powiśle	0	1-5

FC Barcelona – Wisła Kraków

Urzędowi optymiści

Dziś w Barcelonie odbędzie się rewanżowe spotkanie III rundy kwalifikacji do Ligi Mistrzów. Zdecydowanym faworytem są piłkarze z Katalonii, którzy przed dwoma tygodniami wygrali w Krakowie z Wisłą 4:3.

Ewentualne zwycięstwo Wisły byłoby wielką niespodzianką. Bukmacherzy za wygraną podopiecznych Franciszka Smudy pięć ponad 10 zł za postawioną złotówkę. Tymczasem wygrana Barcelony wyceniana jest tylko na 1,2.

Wiślacy w pierwszym meczu napsuli sporo krwi słynnym rywalom. Co prawda przegrali, ale aż trzykrotnie obejmowali prowadzenie. Wygrywali też do przerwy 3:2. Wówczas nie zdołali jednak powstrzymać dwóch gwiazdorów „Barcy” – Holendra Patricka Kluiverta oraz Brazylijczyka Rivaldo. Teraz będą mieli jeszcze trudniejsze zadanie, bowiem trener Barcelony, Carles Rexach będzie miał do dyspozycji też genialnego argentyńskiego nastolatka, Javię Saviole, który nie grał w pierwszym meczu.

Saviola jest wspaniałym piłkarzem, ale nie można zapominać, że jest bardzo młody. W zespole mamy wielu bardziej doświadczonych zawodników, którzy muszą brać na siebie więcej odpowiedzialności niż on – twierdzi Rivaldo.

Mistrzowie Polski udali się do Barcelony dopiero wczoraj w godzinach popołudniowych. Przed wylotem wiślacy byli „urzędowymi” optymistami.

Postaramy się uzyskać na Nou Camp honorowy



Olgerda Moskałowicza (z lewej) i jego kolegów czeka dziś bardzo trudne zadanie.

PAP-Jerzy Ruciński

wynik – powiedział Ryszard Czerwiec. – Na pewno nie jedziemy na rewanż przestraszeni. Pierwsza połowa meczu w Krakowie pokazała, że jesteśmy w stanie nawiązać wyrównaną walkę z Katalończykami. Najważniejsze, żebyśmy się dobrze zaprezentowali.

Jedziemy z nadzieją na awans. Będzie to bardzo trudno osiągnąć, ale nie można się z góry poddawać. Czuję respekt przed gwiazdami Barcelony, jednak bez strachu stanę oko w oko z Rivaldo, Kluiverem i Saviolą – zapewnił

bramkarz Wisły, Artur Sarnat.

Napastnik Wisły Kraków, Maciej Żurawski szansy dla siebie i kolegów upatruje w słabej grze obronnej rywali.

Błędy popełniali w pierwszym meczu nie tylko nasi obrońcy, ale także defensywa Katalończyków. Może uda mi się to wykorzystać – powiedział.

Dodatkowo blok defensywny będzie osłabiony brakiem Holendra Michaela Reizigera. Nie zagra też jego rodak Marc Overmars. Z kolei w Wiśle nie wystąpi kontuzjowany Tomasz Frankowski.

Szanse Wisły na awans do grupowej fazy Ligi Mistrzów są tylko teoretyczne. Najważniejsze więc chyba będzie uniknięcie kompromitacji. Mamy nadzieję, że wiślacy podobnie jak w pierwszym meczu zaprezentują otwarty futbol i pokażą się z dobrej strony.

Oto zapowiadany skład Wisły: Sarnat – Szymkowiak, Moskal, Głowacki, Baszczyński – Pater, Sunday, Czerwiec, Moskałowicz, Kosowski – Żurawski.

Mecz rozpocznie się o godz. 21.15. Bezpośrednią transmisję z tego spotkania zaprezentuje TVP 2.

(Bed, PAP)

Europejskie puchary

Piłkarski maraton

Już dziś rozpocznie się prawdziwy piłkarski maraton, który potrwa aż trzy dni. Europejskie drużyny rywalizować będą w kwalifikacjach do Ligi Mistrzów, Pucharu UEFA oraz w finale Pucharu Intertoto.

Oprócz meczu Barcelona – Wisła Kraków dziś odbędzie się jeszcze pięć meczów, których stawką będzie awans do fazy grupowej Ligi Mistrzów. Interesującą zapowiada się rywalizacja OSC Lille z AC Par-

ma. Piłkarze włoscy przegrali u siebie 0:2, ale nie zamierzają rezygnować z awansu.

W Glasgow piłkarze Celticu podejmują równie sławną drużynę – Ajax Amsterdam. Pierwszy mecz Szkoci wygrali w Amsterdamie 3:1 i chyba nic nie jest w stanie odebrać im już awansu do Ligi Mistrzów.

We wtorek zagrają: Dynamo Kijów – Steaua Bukarest (wynik pierwszego meczu – 4:2), Bayer Leverkusen – Crvena Zvezda

Belgrad (0:0), Lazio Rzym – FC Kopenhaga (1:2), FC Liverpool – FC Haka Valkeakoski (5:0), Real Mallorca – Hajduk Split (0:1). Pozostałych 10 spotkań odbędzie się w środę.

Na trzech stadionach zostaną rozegrane rewanżowe mecze finału Pucharu Intertoto. Zwycięzcy rywalizacji w poszczególnych parach zapewnią sobie udział w pierwszej rundzie głównych rozgrywek o Puchar UEFA.

Wszystkie mecze przed dwoma tygodniami zakończyły się remisami. Na pewno w lepszej sytuacji są gospodarze spotkań rewanżowych, ale tak naprawdę losy awansu są jeszcze otwarte.

Puchar Intertoto: AC Brescia – Paris St. Germain (0:0), Aston Villa Birmingham – FC Basel (1:1), Newcastle United – Troyes (0:0).

Drużyny uczestniczące w kwalifikacjach do I rundy Pucharu UEFA zagrają w czwartek. (Bed, PAP)

REKLAMA



Komers International,
83-010 Straszyn, ul. Boczna 4,
Inwestor Osiedla „Modre” w Straszynie

ogłasza przetarg

na kompleksowe wykonanie pokrycia
dachów z blachy miedzianej na dwóch
budynkach mieszkalno-usługowych
o łącznej powierzchni dachowej 1400 m².

Termin realizacji wrzesień-październik 2001 r.

Informacji udziela Dział Inwestycji, tel. (058) 682-01-66 w. 215.

PRZETARG

R-11317/A31

Siatkówka

Japonia na kolanach



Polak Robert Szczerbaniuk w ataku podczas towarzyskiego meczu siatkówki z Japonią. Blokują Hiroaki Kawaura i Takeshi Kitajima.

Fot. PAP-Roman Koszowski

Trzy spotkania towarzyskie z Japonią rozegrała siatkarska reprezentacja Polski. Po wcześniejszych zwycięstwach 3:2 i 3:0, także trzecie „starcie” zakończyło się wygraną biało-czerwonych. W Kędzierzynie-Koźlu Polacy pokonali Japończyków 3:1 (22:25, 25:19, 25:23, 25:21).

Polska: Stelmach, Murek, Stancelewski, Świdorski, Gruszka, Szczerbaniuk oraz Wójcik (libero), Prygiel, Zagumny, Michalczyk.

W Polsce graliśmy trochę eksperymentalnie – powiedział po spotkaniu trener reprezentacji Japonii, Mikiyasu Tanaka. – Próbowaliśmy nowego systemu

w obronie, jednak okazało się, że to nie udaje się. W ostatnim meczu zagrałszy bardzo słabo. Nasz wystawiający to bardzo młody zawodnik, który jeszcze uczy się i niestety, popełnia dużo błędów.

Szkoleniowiec japońskiej drużyny bardzo chwalił mocną zagrywkę Pola-

ków, z odbiorem której jego zawodnicy mieli dużo kłopotów. Swoich zawodników chwalił natomiast za dobrą i szybką grę skrzydłami. Właśnie ten element sprawiał dużo kłopotów polskiej reprezentacji.

– Gra, którą prezentują Japończycy jest szczególnie trudna do zablokowania – powiedział nasz trener, Waldemar Wspaniały. – Te trzy mecze były dla nas bardzo trudne. Banalne wręcz błędy powodowały, że traciliśmy dużo punktów. Jeśli uda nam się je wyeli-

minować to zespół będzie grał dużo lepiej.

Towarzyskie mecze w Kędzierzynie-Koźlu miały być ostatnim sprawdzianem przed powołaniami do kadry na turniej eliminacyjny mistrzostw świata (Łódź, 31.08-2.09.br). W dalszym ciągu trener Wspaniały nie podjął decyzji w tej sprawie.

– W kadrze jest obecnie 15 równorzędnych zawodników. Z trzech będę musiał zrezygnować. Na razie to dla mnie duży problem – powiedział Wspaniały.

(m)

Żużel

Koniec rozgrywek grupowych

Na czterech torach żużlowych w naszym kraju odbędą się dzisiaj czwórmecze piątej rundy młodzieżowych drużynowych mistrzostw Polski.

Zespół Wybrzeża Gdańsk, który już wcześniej stracił szansę na pierwsze miejsce, na pożegnanie wystąpi w Ostrowie Wlkp., w składzie: Dawid Cieśliewicz, Marek Cieśliewicz, Mirosław Giżycki i Robert Fedeczko. Wprawdzie jeszcze niedawno w kadrze Wybrzeża był Jakub Walczak, ale zapowiada, że już nie pojawi się na torze.

– Na razie walczę z klubem o swoje należności. Na początku września br. doj-

dzie do pierwszej rozprawy w sądzie pracy – powiedział J. Walczak.

W czwórmeczu grupy trzeciej obok Wybrzeża i miejscowej Iskry, wystąpią Unia Leszno i ZKŻ Polmos Zielona Góra. Pauzuje Start Gniezno. W tabeli prowadzą leszczynianie, którym do szczęścia potrzeba dwóch punktów.

W innych grupach praktycznie wszystko może się zdarzyć.

Grupa I (Rawicz) – Kolejary, Kuntersztyn Grudziądz, WTŻ Warszawa, Bractwo Bydgoszcz. Pauzuje Radson Częstochowa. Do rozegrania pozostała w tej grupie jeszcze trzecia runda.

Grupa III (Rzeszów) – Stal, TŻ Lublin, Apator Toruń, RKM Rybnik. Pauzuje Atlas Wrocław.

Grupa IV (Opole) – TŻ Opole, TŻ Kraków-Unia Tarnów, ŁTŻ Łódź, BGŻ Polonia Piła. Pauzuje Pergo Gorzów.

Grupa I

1. Bractwo	3	8	+133
2. Radson	3	7	+135
3. WTŻ W-wa	2	1,5	+22
4. Kolejary	2	1	+18
5. Kuntersztyn	2	0,5	20

Grupa II

1. Atlas	4	10	+164
2. RKM Rybnik	3	8	+122
3. Apator	3	4	+74
4. TŻ Lublin	3	1	+39
5. Stal	3	1	+21

Grupa III

1. Unia	3	9	+135
2. ZKŻ Polmos	3	7	+119
3. Wybrzeże	3	4	+73
4. Start	4	4	+70
5. Iskra	3	0	+37

Grupa IV

1. BGŻ Polonia	3	7	+110
2. TŻ Kraków	3	6,5	+107
3. TŻ Opole	3	5	+98
4. Pergo	4	4,5	+87
5. ŁTŻ Łódź	3	1	+49

Tabela

1. Unia	9	16	+153
2. Iskra	10	16	+169
3. Judyta	9	12	+28
4. Śląsk	10	11	+46
5. TŻ Lublin	9	5	-89
6. WTŻ W-wa	10	5	-91
7. Wanda	9	1	-216

W skrócie

Mistrzostwa rozpoczęły się

W Pucku rozpoczęły się mistrzostwa Europy w olimpijskiej klasie Laser. Do imprezy zgłosiło się 107 juniorów i 104 seniorów z 31 krajów.

Klasa Laser należy do najbardziej popularnych na świecie. Monotypowa jednoosobowa łódka o wymiarach: dł. – 4,2 m; szer. – 1,4 m; pow. żagla – 7,06 m kw., daje na starcie wszystkim zawodnikom poczucie równych szans.

Przez trzy pierwsze dni na akwenie Zatoki Puckiej rywalizacja odbywać się będzie w grupach eliminacyjnych. Później pierwszych pięćdziesięciu juniorów i seniorów trafi do grupy złotej, w której do soboty walczyć będzie o medale. Pozostali rywalizować będą o dalsze miejsca w grupie srebrnej. Po rozegraniu pięciu wyścigów żeglarzom odlicza się ich najsłabszy start, a po rozegraniu dziesięciu są im odrzucane dwa najsłabsze wyniki. Komisja Regatowa zaplanowała przeprowadzenie 12 wyścigów. Zakończenie mistrzostw i ceremonia dekoracji zwycięzców odbędzie się w sobotę o godz. 18 w Porcie Jachtowym w Pucku. W mistrzostwach startuje 24 reprezentantów Polski. Sześciu w kategorii seniorów i osiemnastu juniorów. Największe nadzieje wiążemy z występem Macieja Grabowskiego (YKP Gdynia), siódmego zawodnika igrzysk olimpijskich w Sydney. W pierwszym dniu odbyły się dwa wyścigi eliminacyjne w grupach. Siła wiatru wynosiła od 2 do 3 stopni B. W kategorii seniorów bardzo dobrze rozpoczął Grabowski, który jako pierwszy minął linię mety w pierwszym wyścigu swojej grupy, a w drugim przypłynął na szóstej pozycji. W grupie przeciwnej dwa pierwsze wyścigi wygrał Norweg Peer Moberg. W wyścigu pierwszym dobrze spisał się też Piotr Wojewski z Zatoki Puck, który zajął czwarte miejsce. W drugim uplasował się w drugiej dziesiątce. W kategorii juniorów z Polaków najlepiej żeglował Marcin Rudawski (Spójnia Warszawa). W pierwszym wyścigu był trzeci, ale w drugim nie zmieścił się w pierwszej dziesiątce.

Adam Suska

„Pomorska” dla Giżyckiego

Mirosław Giżycki wykorzystał atut własnego toru. Żużlowiec Wybrzeża Gdańsk okazał się najlepszy w ostatnim w tym roku w Gdańsku turnieju Pomorskiej Ligi Młodzieżowej. Giżycki jedynie w dwunastym wyścigu przegrał z kolegą klubowym Markiem Cieśliewiczem, który zajął drugie miejsce. Na liście startowej znalazło się ostatecznie tylko 12 zawodników. Cztery miejsca pozostały puste.

Kolejność w turnieju: 1. M. Giżycki (Wybrzeże) 14 pkt (3,3,2,3,3); 2. M. Cieśliewicz (Wybrzeże) 13 (3,3,3,1,3); 3. T. Gapiński (BGŻ Polonia Piła) 13 (2,2,3,3,3); 4. M. Kierzkowski (Kuntersztyn Grudziądz) 11 (3,3,2,3,w); 5. D. Cieśliewicz (Wybrzeże) 10 (3,d,3,2,2); 6. Ł. Stanisławski (Bractwo Bydgoszcz) 10 (2,2,1,2,3); 7. R. Umiński (Bractwo) 8 (2,2,0,2,2); 8. M. Jaguś (Apator Toruń) 7 (d,2,3,d,2); 9. M. Głowacki (Apator) 5 (1,d,1,1,2); 10. Ł. Dados (Kuntersztyn) 4 (1,0,w,3,-); 11. J. Gabrych (Bractwo) 4 (t,1,2,0,1); 12. R. Fedeczko (Wybrzeże) 3 (w,3,w,w).

Najlepszy czas dnia – 65,47 – uzyskał w wyścigu osiemnastym Marek Cieśliewicz (Wybrzeże).

(m)

W II lidze żużlowej

WTŻ Warszawa – ŚLĄSK Świętochłowice 45:45

WTŻ: Żurawski 10+1 (2,2,2,2,2), Fijałkowski 10 (3,2,d,3,2), Oskiewicz 9 (3,3,2,0,1), Wronkowski 5+3 (2,1,1,-,1), Kwiatkowski 4+3 (0,2,1,1,0), Ochal 4+1 (1,2,1); Daniszewski 3 (3,d,-,-).

ŚLĄSK: Osumek 13+1 (1,3,3,3,d,3), Maliński 10 (2,1,0,1,3,3), Korbel 10+1 (1,1,2,3,3), Kowolik 8+1 (0,3,0,3,2,-), Skupień 2+1 (d,d,-,d,2), Chiński 2 (1,-,-,1,0).

Najlepszy czas – 72,20 – Wiesław Oskiewicz w 3 wyścigu. Sędziował: Piotr Lis (Lublin). Widzów: 550

TŻ Kraków-UNIA Tarnów – JUDYTA ŻKS Krosno 63:27

TŻ/UNIA: Wardała 7+2 (d,2,3,0,2), Bendzera 9+2 (2,3,2,2,u), Burza 9 (0,-,3,3,3), Krzanić 12+1 (3,1,2,3,3), Jirout 15 (3,3,3,3,3), Kołodziej 8+4 (2,w,2,2,2), Szczęch 3 (3).

JUDYTA ŻKS: Wilk 11 (3,2,1,1,2,2), Grygolec 1 (1,0,0,-,-), Mróz 5 (2,2,w,0,1), Tudziez 3+1 (1,1,1,w,w), Woźniak 5+1 (1,1,1,1,1), Szczurek 1 (w,-,0,-,1), Łysowski 1 (0,1,0).

Najlepszy czas – 70,33 – Paweł Szczęch w 4. wyścigu. Sędziował: Jan Banasiak (Częstochowa). Widzów: 5000.

Bieg po biegu – 2:4, 3:3, 5:1, 4:2, 3:3, 5:1, 5:1, 5:1, 5:1, 5:1, 3:3, 5:1, 5:1, 3:3.

TŻ Lublin – ISKRA Ostrow Wlkp. 37:52

TŻ: Stachyra 16 (2,3,2,3,3,3), Brzozowski 0 (-,-,0,-,-), Kolenko 6 (d,3,1,1,1,0), Kurtz 0 (w,-,-,0), Mordel 5 (1,1,2,1,0), Jeleniewski 1+2 (0,0,1,w,-), Trumiński 9 (3,1,0,1,3,1).

ISKRA: Latosi 8 (1,2,3,0,2), Poprawski 1+1 (0,0,0,-,1), Clausen 13+1 (2,3,3,3,2), Padowski 11+1 (3,2,1,2,3), Jąder 10+3 (2,2,2,2,2), Szczepaniak 9+2 (3,0,3,2,1), Jaziewicz 0 (0).

Najlepszy czas – 70,38 – Hans Clausen w 8. wyścigu. Sędziował: Zdzisław Fyda (Kraków). Widzów: 1000.

Pauzowała: Wanda Kraków

(m)

W skrócie

■ Ziółkowski wygrywa

Formę na wysokim poziomie utrzymuje nasz mistrz olimpijski i świata w rzucie młotem, Szymon Ziółkowski. Na zawodach w szwajcarskiej miejscowości Ruedlinger poznaniak uzyskał odległość 82,44 m. Drugi był Francuz David Chaussinand - 80,99.

Kolejnej porażki doznała mistrzyni świata w biegu na 100 m, Ukrainka Żanna Block-Pintusewicz. Tym razem na mityngu Grand Prix IAAF w Gateshead była druga - 11,32, za Greczynką Ekaterini Thanou - 11,28. Bieg odbył się przy przeciwnym wietrze - 1,60 m/s. Na tymże mityngu wicemistrz świata Aleksander Averbuch (Izrael) wygrał skok o tyczce - 5,91, a w konkursie rzutu oszczepem zwyciężył Brytyjczyk Steve Backley - 86,74. Meksykanin Felix Sanchez wygrał bieg na 400 m w czasie 44,90. Z kolei w Eberstadt brązowy medalista MŚ w Edmontonie, Rosjanin Waczesław Woronin wygrał konkurs skoku wzwyż znakomitą wynikiem 2,37. Jest to najlepszy rezultat, osiągnięty w tym sezonie. (ko/PAP)

■ Scorpio wygrywa

Kolejny sukces w regatach jachtów morskich odniósł „Scorpio”. Jednostka Promo Sailig Grup zwyciężyła w gronie 19 jachtów w regatach Smart Cup. W dwuetapowych regatach, w których wyniki przeliczane były według współczynnika wyrównawczego Marynarki Wojennej „Scorpio”, dowodzone przez Adama Liszkiewicza, wygrał oba etapy. Pierwszy na trasie z Gdyni do Jastarni oraz drugi z Jastarni przez Gdańsk do Gdyni. Załogę zwycięskiego jachtu, obok skipera A. Liszkiewicza tworzyli: Adam Selonke, Mirosław Szymczak, Andrzej Glebow, Ewa Jodłowska i gościnnie sternik Les Ziółkowski z Chicago. Drugie miejsce w regatach Smart Cup zajął „Hadar”, dowodzony przez Mariana Kulę, a trzecie „Aquila” Czesława Perlickiego. Przypomnijmy, że wcześniej „Scorpio” zwyciężył w Morskich Mistrzostwach Polski IMS oraz zdobył Puchar Gryfa Pomorskiego. Kolejnym sprawdzianem dla załogi tego jachtu będą regaty Idea Gdynia Sailing Days, które rozpoczną się 26 sierpnia. (sus)

■ Szakirowa w Gdyni

Zespół mistrzyń Polski, Lotosu VBW Climy Gdynia, wzmocniła nowa zawodniczka. Jest nią 31-letnia Jelena Szakirowa, która podpisała z gdyńskim klubem kontrakt na najbliższy sezon.

Szakirowa znana jest głównie z występów w Dinamie Moskwa, a także reprezentacji Rosji. Latem natomiast gra w zawodowej lidze WNBA w zespole Houston Comets. Szakirowa mierzy 190 cm i w Gdyni będzie występowała na pozycji nr 4, czyli na tej samej na której w poprzednim sezonie grała Jugosłowianka Milla Nikolich. - Szakirowa to bardzo doświadczona zawodniczka. Myślę, że będzie poważnym wzmocnieniem naszej drużyny - powiedział prezes Basketball Investments, Mieczysław Krawczyk. - Nie będzie natomiast Chorwatki Vedraly Grgin, która chciała pozostać w Gdyni, ale nie zaakceptowaliśmy jej warunków - dodał prezes Krawczyk. To jeszcze nie koniec wzmocnień w drużynie Lotosu VBW Climy Gdynia. Działacze oraz trenerzy mistrzyń Polski poszukują jeszcze dwóch zawodniczek zagranicznych - rozgrywającej i skrzydłowej. ***

Zespół Utah Starzz przegrał drugi mecz pierwszej rundy play off z Sacramento Monarchs 66:71 i został wyeliminowany z rozgrywek. Małgorzata Dydek przebywała na parkiecie przez 33 minuty. Polka zapisała na swoim koncie 15 punktów, popełniła cztery faule, zaliczyła osiem zbiórek, trzy bloki i jedną asystę. (Bed)

■ Koszykarki w Spale

Trzecie miejsce zajęła przygotowująca się do mistrzostw Europy reprezentacja Polskich koszykarek w międzynarodowym turnieju w Spale. W ostatnim meczu Polki przegrały z drużyną Węgier 58:63 (14:22, 16:8, 12:17, 16:16). Dzień wcześniej nasze reprezentantki uległy zespołowi Słowacji 67:68 (17:20, 17:18, 17:15, 16:15). W całym turnieju podopieczne trenera Tomasza Herkta wygrały tylko pierwszy mecz z Czechkami. - Jestem zadowolony z gry z kontrataku oraz bardzo dobrej obrony. Oczywiście pozostał niedosyt, jeśli chodzi o wynik, ale nie ten element był najważniejszy w turnieju. To co należy poprawić, to przede wszystkim gra w ataku, ponieważ zawodniczki mają zbyt mało odwagi w podejmowaniu akcji ofensywnych. Nie ma jednak powodu do niepokoju. Do finałów mistrzostw Europy pozostały jeszcze trzy tygodnie, a poza tym w Spale nie graliśmy, w przeciwieństwie do rywalk, w najsilniejszym składzie - skomentował turniej trener Herkt. (sus)

Tabela

1. Węgry	5 pkt	192-178
2. Słowacja	5	183-191
3. Polska	4	204-179
4. Czechy	4	185-216

Siatkówka plażowa

Wesoło
w Krynicy Morskiej

Janusz Bułkowski
i Bartosz Bachorski
(Asekuracja Warszawa)
zdobyli w Krynicy Mor-
skiej złote medale mi-
strzostw Polski siatka-
rzy plażowych pokonu-
jąc w finale Zbigniewa Żu-
kowskiego i Dariu-
sza Luksa (Hotel An-
ders) 25:27, 21:15,
22:20.

W meczu o trzecie miej-
sce Piotr Wesołowski,
Edward Pawlin (Amber
Bielkówek Starogard
Gdański) zwyciężyli Piotra
Głogowskiego i Daniela
Plińskiego (Stolarka Wo-
min) 16:21, 21:17, 15:6.

W Krynicy Morskiej mi-
strzostwa trwały przez trzy
dni, a do zmagania przystąpi-
ły 32 duety wyłonione we
wcześniejszych kwalifika-
cjach. Obowiązywał trady-
cyjnie system brazylijski,
czyli druga porażka elimi-
nowała z dalszych wystę-
pów.

Nasi brązowi medaliści
bez większych kłopotów
wygrali dwa pierwsze spo-
tkania. W trzecim zmierzli
się z Żukowskim i Luksem,
przegrywając 0:2. Później
znów triumfowali, tym ra-
zem trzy razy z rzędu. Zna-
leżli się w półfinale, gdzie
czekali już... Żukowski
i Lusk.

- Niestety... I tym razem
ulegliśmy w dwóch setach,
choć w każdym meczu
przynajmniej w jednym se-
cie byliśmy blisko szczę-
ścia. Jednak rywale byli na-
prawdę doskonale usposo-



Mistrzami Polski w siatkówce plażowej zostali po raz czwarty z rzędu Bartosz Bachorski (atakuje) oraz Janusz Bułkowski, którzy w finale pokonali Zbigniewa Żukowskiego i Dariusza Luksa.

Fot. PAP-Stefan Kraszewski

bieni. Nie wiem jak mogli
przegrać w finale, mając
pięć meczboli - stwierdził
Pawlun. - Nam pozostało
się skupić na spotkaniu
o brązowy medal. Pliński
i Głogowski to reprezen-
tanci kraju. Szczególnie Da-
niel, mierzący 206 cm, jest
niezwykle groźny, dzięki
niezwykłej jak na takie wa-
runki fizycznej sprawności.
Niemniej po przegranym
pierwszym secie zabrali-
śmy się do roboty. Głównie
dzięki postawie Piotra,
który zarządził spokój i po-
radził nam zaprezentować
większy repertuar w ataku,
nawet bardziej pobawić się

niż na treningu. Na efekty
zbyt długo nie czekaliśmy.
Wyrównaliśmy stan meczu,
a w trzeciej partii prowa-
dziliśmy nawet 8:0. Do nie-
spodzianki nie mogło już
dojść.

Dla Pawluna to pierwszy
medal w mistrzostwach
Polski, w przeciwieństwie
do Wesołowskiego. Cztery
lata wcześniej występując
w parze z Sebastianem Wi-
niarskim zdobył srebrny
medal.

- Wówczas obowiązywa-
ły inne zasady - punktacja
i graliśmy na większych bo-
iskach. Ten sukces jest chy-

ba cenniejszy - dodał Paw-
lun.

Zresztą Winiarski wystą-
pił w Krynicy. Wspólnie
z Krzysztofem Dusowskim
otrzymali „dziką kartę”.
Ostatecznie sklasyfikowani
zostali na miejscach 13-16.
Trzecia nasza para, Tomasz
Rydzewski i Krzysztof Haj-
bowski zajęła miejsca 17-
24.

Przypomnijmy jeszcze,
że tydzień wcześniej na
drugim stopniu podium
stanęły w krajowym cham-
pionacie nasze panie, Doro-
ta Wrzochol i Ewa Kamiń-
ska.

Maciej Polny

Lekkoatletyka. Młodzieżowe MP

Pomorskie akcenty

W dwóch konkuren-
cjach młodzieżo-
wych lekkoatletycznych
mistrzostw Polski w Gdań-
sku wszystkie medale za-
garnęły reprezentantki po-
morskich klubów. Stało się
tak w skoku o tyczce
i w biegu na 100 m ppł.

Kolejność. Tyczka: 1. An-
na Wielgus (Lechia
Gdańsk) 3,80; 2. Anna Ro-
gowska (SKLA Sopot) 3,70;
3. Anna Ambrożuk (AZS
AWF Gdańsk) 3,60.
100 m ppł: 1. Magdalena
Wittstock (LKS Ziemi Puc-
kiej) 13,77; 2. Sylwia
Gembska (Lechia Gdańsk)
13,94; 3. Anna Derecka (Le-
chia Gdańsk) 14,14.

Podobnie jak Łukasz
Chyla (SKLA Sopot) w bie-
gach na 100 i 200 m, jego
kolega klubowy Jakub Cza-
ja zdobył dwa złote medale
w mistrzostwach. Do sobot-
niego na 5000 m dorzucił
w niedzielę złoty krążek na
3000 m z przeszkodami.
Wygrał w czasie 8.30,56. Jo-
anna Grzesiak została mi-
strzynią Polski w siedmio-
boju - 5609 pkt, a nieobec-
ność Kamili Skolimowskiej
w konkursie rzutu młotem
wykrzastały zawodniczki
AZS AWF Gdańsk: złoty
medal zdobyła Katarzyna
Szumała - 50,40, a srebrny
Andżelika Kościńska 49,73.
Łukasz Wenta (Lechia

Gdańsk) do sobotniego
brązu w kuli dorzucił
w niedzielę krążek tego sa-
mego koloru w dysku 49,35.

W klasyfikacji medalo-
wej mistrzostw na pierw-
szym miejscu znalazła się
Skra Warszawa z dorob-
kiem 5 złotych, 5 srebrnych
i 3 brązowych medali. Na
drugiej pozycji uplasował
się w tej klasyfikacji SKLA
Sopot: 5-2-0.

W ramach imprezy od-
były się też mistrzostwa
Polski w wielobojach ju-
niorskich. W dziesięcioboju
najlepszy okazał się Łu-
kasz Stupkowski (RKS Ru-
mia) 6637 pkt, a w siedmio-
boju na 2 miejscu znalazła

się Joanna Nowodworska
(Baszta Bytów) 4795 pkt.

Mistrzostwa stanowiły
również próbę dla urzą-
dzeń stadionu lekkoatle-
tycznego AWF w Gdańsku.
- Obiekt zdał dobrze egz-
amin, nie doznał żadnego
uszczerbku podczas dwu-
dniowej imprezy. Opinie
użytkowników są pozytyw-
ne. W perspektywie trzeba
będzie urządzić więcej sie-
dzisk dla widzów na obiek-
cie i zadaszonych miejsc
dla zawodników - powie-
dzieć nam kierownik obiek-
tów AWF Gdańsk, Andrzej
Kocuniak.

Paweł Kowalski

Reprezentacja

Szewczyk za McNaulla

Bez rekonwalescentów, Joe McNaulla (Prokom Trefl Sopot), Rafała Bigusa i Dominika Tomczyka, za to z dwoma debutantami, Marcinem Stefańskim i Szymonem Szewczykiem (Polpharma Pakmet Starogard), reprezentacja Polski koszykarzy zagra w silnie obsadzonym turnieju w Turcji.

Turniej w Ankarze, gdzie rywalami reprezentacji Polski będą finaliści zbliżających się mistrzostw Europy: Litwa, Izrael i Turcja, zainaugurowany zostanie jutro, tj. 22 bm. Finały mistrzostw Europy w Turcji rozpoczną się 31 sierpnia.

Jedynymi zawodnikami, którzy uczestniczyli przed dwoma tygodniami w turnieju w Grecji i zagrają

w kadrze także w Turcji są rozgrywający Paweł Szcześniak z Pogoni Ruda Śląska i skrzydłowy Wojciech Szawarski ze Stali Ostrów.

– Zgodnie z ustaleniami zawartymi z trenerami i prezesami ligowych klubów, zabieram do Ankary zupełnie inny skład, znacznie odmłodzony – powiedział Dariusz Szczubiał, trener polskiego ze-

społu. – Nowi, młodzi zawodnicy będą mieli okazję udowodnienia swojej przydatności do drużyny narodowej.

W pierwotnych planach trenera Szczubiała do Turcji mieli polecieć Joe McNaull, Piotr Szybalski (obydwaj Prokom Trefl Sopot) i Rafał Bigus (Idea Śląsk Wrocław). McNaull jest po operacji nosa (zderzył się na treningu z Piotrem Szybalskim), wspomniany Szybalski nie doszedł do pełnej formy po zabiegu ścięgna Achillesa, a Bigus po przerwie spowodowanej kontuzją stopy pozostał na zgrupowaniu drużyny Idei w Zakopanem.

Skład reprezentacji Polski: rozgrywający – Andrzej Pluta (Pruszków), Paweł Szcześniak (Pogoń Ruda Śląska); skrzydłowi – Wojciech Szawarski (Stal Ostrów), Roman Prawica (Anwil Włocławek), Przemysław Frasunkiewicz (Noteć Inowrocław), Filip Dylewicz (Prokom Trefl Sopot), Marcin Sroka (Pogoń Ruda Śląska), Marcin Stefański (SMS Warka), Mariusz Bacik (Pruszków), Mirosław Łopatka (Idea Śląsk Wrocław); środkowi – Kordian Korytek (Pruszków), Szymon Szewczyk (Polpharma Pakmet Starogard Gdański).

(m, PAP)

W skrócie

■ Sprawdzian Polpharmy Pakmet

Solidnie przygotowują się do rozgrywek pierwszej ligi koszykarze Polpharmy Pakmet Starogard. Podopieczni trenera Tadeusza Hucińskiego spotkali się w towarzyskim meczu z reprezentantem ekstraklasy, Azotami Unią Tarnów i wygrali bez kłopotów 91:72 (28:13, 11:21, 22:12, 30:18). To dobry prognostyk przed sezonem. Zważywszy, że w starogardzkim klubie już nikt nie ukrywa walki o awans do ekstraklasy.

Polpharma wystąpiła w składzie: Kukiełka 17 pkt, Szewczyk 15, Briegmann 14, Sarzało 13, Mordzak 11, Zakrzewski 5, Hernik 5, Kowalczyk 5, Lisewski 4, Dryjański 2, Marciniak, Mazurek.

Unia: Sroka 27, Celej 13, Marculewicz 8, Seweryn 8, J. Rusin 4, D. Rusin 3, Mróz, Lewandowski 2, Wojciechowski, Doliński, Marciniak.

Trener Huciński był zadowolony w szczególności z postawy zawodników wysokich. Na wyróżnienie zasłużył m.in. Paweł Mazurek, który skutecznie ograniczył poczynania wypożyczonego do Unii z Prokomu Trefl Sopot, Dariusza Lewandowskiego. Skuteczny był także szybki atak.

W naszym zespole nie zagrał Wiaczesław Rosnowski. „Sława” doznał skręcenia stawu skokowego i będzie przymusowo odpoczywał przez najbliższe trzy tygodnie. Teraz przed zespołem Polpharmy kolejne dni treningowe.

W najbliższą niedzielę test-mecz z drugoligowym Basketem w Kwidzynie, a 29 bm. być może konfrontacja z Prokodem Trefl Sopot. Wreszcie w połowie września trzydniowy turniej w Starogardzie o puchar Grażyny Paturalskiej z firmy Pakmet.

(m)

■ Trójka straniery Stali

Na obóz przygotowawczy z drużyną koszykarzy Stali Ostrów Wlkp. wyjechali nowi zawodnicy: Bartłomiej Tomaszewski, Albert Wheat, Marcus Williams (USA) i Konstantin Furman (Ukraina).

Tomaszewski podpisał z klubem roczny kontrakt. Ukraiński koszykarz, który dwa lata temu zdobywał punkty dla AZS Lublin - średnio 17 w meczu - wystąpi w roli skrzydłowego, podobnie jak Wheat. Williams ma być rozgrywającym. Stal przebywa na zgrupowaniu w Dzierżoniowie. Po jego zakończeniu zespół zagra mecze sparingowe z Polonią Warszawa i Kotwicą Kołobrzeg.

(m)

REKLAMA

Tu możesz nas przeczytać

Dziennik Bałtycki i wieczór Wybrzeża w punktach usługowych i restauracjach

GDAŃSK

- Tao Tao, Gdańsk, ul. Rajską 4C,
- Tao Tao, Gdańsk, ul. Szczęśliwa 3,
- Primavera, Gdańsk, ul. Grobla II 13,
- Rudy Kot, Gdańsk, ul. Garncarska 3,
- Jantar, Gdańsk, Długi Targ 19,
- Hong Kong, Gdańsk, ul. Lelewela 19 a,
- Tino, Gdańsk, ul. Hynka 73 g,
- Roma, Gdańsk, ul. Boh. Getta Warszawskiego 1/3,
- Zielona Papuga, Gdańsk, ul. Uphagena 25,
- Pizzeria Rogata, Gdańsk, ul. Krzywoustego 25,
- Romina, Gdańsk, ul. Kilińskiego 52,
- Myśliwska, Restauracja św. Huberta, Gdańsk, ul. Jaśkowa Dolina 114,
- Bar Osowa, Stacja Paliw RG nr 12 (przy obwodnicy w kierunku Gdańska),
- F.C.S. Coffee Service, ul. Partyzantów 6/12 (przy centrum targowym),
- Studio Zdrowia i Urody Słoneczko, Gdańsk, ul. Noskowskiego 1,
- Salon Fryzjerski Las Palmas, ul. Siennicka 12c/1,
- Euro Service, ul. Szczęśliwa 3 (przy Auchan),
- Solarium AJA, ul. Walecznych 13,

SOPOT

- Tropicana, Sopot, ul. Cieszyńskiego 22c,
- Balzac, Sopot, ul. 3 Maja 7,
- China Town, Sopot, ul. Niepodległości 710,
- Restauracja Skarpowa, ul. Skarpowa 2,
- Cukiernia Janina, ul. Wejherowska 30,
- Hotel Europa, Sopot, ul. Niepodległości,
- Kuger, Sopot, ul. Mazowiecka 26,
- Zakład Fryzjerski Janina, Sopot, ul. Kujawska 28,
- Zakład Fryzjerski F. Bystroń, Sopot, ul. 3 Maja 6,

GDYNIA

- Konik Morski, Gdynia, al. Zjednoczenia 9,
- Zakład Fryzjerski U Broni, Gdynia, ul. Unruga 54,
- Zakład Fryzjerski Tomi, Gdynia, ul. Romanowskiego 24/6,
- Plano Cafe, Gdynia, al. Zwycięstwa 256 (KLIF), godz. otwarcia 9-21, n. 11-21,
- Li Du, Gdynia, ul. Władysława IV 49,
- China Town, Gdynia, ul. Dworcowa 11 a,
- Smok, Gdynia, ul. Piłsudskiego 36/38,
- Atlanta, Gdynia, ul. św. Piotra 4,
- Salon Urody Garcon, Gdynia, ul. Wolności 4,
- Zakład Fryzjerski Marek, Gdynia, ul. Mellisowa 11,
- Zakład Fryzjerski Rococo, Gdynia, ul. 10 Lutego 5,
- Zakład Fryzjerski Antonio, Gdynia, ul. Kilińskiego 8,
- Salon Fryzjerski, Gdynia, ul. Legionów 13/15,
- Zakład Fryzjerski Beatrice, Gdynia, ul. Morska 122 a,
- Zakład Fryzjerski Kora, Gdynia, ul. Chylońska 15,
- Zakład Fryzjerski Venus, Gdynia, ul. Chylońska 66,
- Zakład Fryzjerski Joanna, Gdynia, ul. Bp. Dominika 10,
- Zakład Fryzjerski, Gdynia, ul. Horyda 1,
- Usługi Fryzjersko Perukarskie, Gdynia, ul. 10 Lutego 37,
- Ital-Car Sp. z o.o., ul. Poznańska 1-3,
- Koncesjonowane Biuro Ogłoszeń, ul. Chylońska 42A, box 17,
- Pub Donegal, ul. Zgoda 10,

RUMIA

- Faltom, Rumia, ul. Grunwaldzka 7,
- Auto Naprawa - Janusz Waras, Rumia, ul. Sobieskiego 59,

PRUSZCZ GDAŃSKI

- Sjestra, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 6a,
- Jawor, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 83a,

LAPINO

- Hotel Tartaruga.



Oferta dla firm, kawiarni, restauracji, itp.
- zadzwoń i zamów prenumeratę.
Szczegóły współpracy -
Biuro Prenumeraty, Gdańsk, ul. Połże 3,
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Oszczędny i niezawodny Nie znaczy droższy



Niepowtarzalna okazja!!!

Czas promocji ograniczony

**Bogate wyposażenie standardowe
Korzystna oferta serwisowa**



DBK sp. z o.o.

Sztutowa 17, 80-722 Gdańsk

tel. (058) 76 31 926, 0 603 371 488, 0 601 694 296

R-11344/A/1409

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. central 3003 180; fax 3003 303
Korespondencje: 80-858 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Janusz Wlkowski, 3003 300

Z-ry red. naczelnego: Jarosław Popke, 3003 304

Artur Kiebaszki, 3003 302

Maciej Wójcik, 3003 305

DZIAŁY

Infolinia 0800 1500 38

Łączności z Czytelnikami

e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

reporterski Piotr Rymasz

Włodzisław Szymański

regionalny Beata Jagłowska (Gdańsk, Sopot), tel. 3003 382

miejski Tadeusz Wotniak (Gdynia), tel. 6606 500

ekonomiczny Janusz Wotniak, tel. 3003 372

sportowy Małgorzata Gradowska, tel. 3003 352

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:

tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

dodatków

Magazyn Rejser

Weekend

Fotobedytor

Promocja (patriotyzm)

Biuro konkursów:

Grzegorz Landowski, tel. 3003 321

Kamila Benke, tel. 3003 322

tel./fax 3003 172

tel. 305 35 28; 305 35 29

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300 32-60, fax 300 32-65, tel. 300 32-10, fax 300 32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)

tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02

tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)

Gdynia, ul. Władysława IV 17,

tel. 660-65-18 do 18, 660-65-36 do 38

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)

tel. (058) 622-74-79

Sopot, ul. Kołbuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-48-38

Bytów

Chojnice

Człuchów

Kartuszy

Kościerzyna

Kwidzyn

Łębork

Malbork

Nowy Dw. Gd.

tel. (059) 822-80-11

tel. (052) 397-86-20

tel. (059) 834-50-27

tel. (058) 681-18-82

tel. (058) 688-76-61

tel. (055) 239-40-95

tel. (059) 662-88-20

tel. (055) 270-23-14

tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd.

Puck

Rumia

Słupsk

Stawno

Sztum

Starogard Gd.

Tczew

Wągrowo

tel. (058) 663-29-44

tel. (058) 673-25-01

tel. (058) 671-24-47

tel. (059) 848-17-30

tel. (059) 810-51-34

tel. (055) 239-40-83

tel. (058) 562-20-80

tel. (058) 530-24-36

tel. (058) 672-40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk

ul. Polęża 3

tel. 305 90 25, fax 305 90 24

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Tomasz Gollob

■ Prośba o wyrozumiałość

- Podobno rozmawiasz z motocyklami. W Pradze chyba jeden z nich obraził się na ciebie?

- Z motocyklami jestem zżyty dość mocno. Myślałem, że doszliśmy do porozumienia. Tymczasem „wysiadło” sprzęgło. Taki psikus w moją stronę był niezasłużony. Coś takiego zdarza się raz na kilka lat. Awarii uległ wał i dlatego sprzęgło pociągnęło mnie w taśmę.

- Czy fakt, że w Pradze Tony Rickardsson zgubił pięć punktów, może mieć jakieś znaczenie?

- Dodajcie pięć „oczek” do dorobku Rickardssona i jego przewaga była bardzo znacząca. Cały czas mam nadzieję, że zawita do mnie wreszcie szczęście. Przy dobrym starcie w Bydgoszczy pozostała szansa. Jednak nie wiem, czy poradzę sobie z presją i z tym wszystkim, co nazywa się żużel. Myślę, że przede wszystkim trzeba do tej imprezy podejść normalnie. Przygotowuję się najlepiej jak potrafię, ale w najważniejszych momentach coś przeszkadza w dotarciu do zwycięstwa.

- Niewielka pociecha w tym, że wystartowałeś we wszystkich tegorocznych wyścigach finałowych.

- To spory sukces, chociaż podobnie uczynił Rickardsson. Wciąż zajmuje drugie miejsce. I chociaż naciska mnie Jason Crump, który odrobił w Pradze dwa punkty, to drugie miejsce powinienem utrzymać. Oby tylko znów nie nastąpił niespodziewany, nieprzyjemny dla mnie splot wydarzeń.

- Czy w Bydgoszczy polscy kibice mogą stworzyć podobną atmosferę jak w Pradze?

- Bardzo chciałbym, chociaż widząc wysunięte palce w geście zwycięstwa, transparenty na moją cześć czy słyszac ciepłe słowa, naprawdę jeszcze bardziej denerwuję się. Zawsze staram się nikogo nie zawieść. Dlatego mam nadzieję, że kibice będą dla mnie wyrozumiali i docenią każdy medal zdobyty przeze mnie w tegorocznej edycji.

(pol)



Tomasz Gollob

Fot. Maciej Polny

Zbigniew Boniek

■ Komfort Tomasza

Od kilku sezonów przy wysokich rangach imprezach najlepszemu polskiemu zawodnikowi, Tomaszowi Gollobowi, towarzyszy często w przeszłości bardzo dobry polski piłkarz, a obecnie wiceprezes Polskiego Związku Piłki Nożnej, Zbigniew Boniek.

Kiedy Boniek pojawiał się w pracy, Gollobowi najczęściej wiodło się. Tym razem miało być tak samo jak w 1999 roku. Wówczas Polak stanął na najwyższym stopniu podium. Niestety... Boniek czwartą lokatę uznał jednak za bardzo dobry wynik.

- Przecież Tomek w ubiegłym roku ani razu nie wystąpił w 24 wyścigu. W tym roku we wszystkich turniejach oglądaliśmy go w wyścigach finałowych. Czy to wyniki, za które należy Tomka krytykować? W żadnym wypadku. Tym bardziej, że mówią szczerze i otwarcie. Tony Rickardsson jest mocny. Ciut lepszy na razie od Golloba. Niemniej Tomek walczy dalej.

- Wszystkich niepokoją jednak zbyt wolne motocykle Golloba...

- My Polacy dyskutując o żużlu od 20 lat mamy ten sam temat. Nie wygrał, bo był za wolny. Jeżeli Rickardsson był szybki, to dlaczego nie wygrał w Pradze, ulegając Billy'emu Hamillowi.

- A może jednak stworzyła się koalicja przeciwko Gollobowi?

- Bzdura. W każdej porażce znajdujemy szeroki wachlarz przyczyn niepowodzenia, szukając łatwych wytłumaczeń. Tymczasem Tomek jest zbyt mocny i za dobry. Cykl turniejów Grand Prix nie miałby sensu, gdyby nie było Golloba.

- A nie nurtuje pana fakt, że kanadyjski mechanik Carl Bloomfield powrócił do współpracy z Rickardssonem i ten nie ma żadnych kłopotów z motocyklami? Przecież Tomek nie mógł z nim dojść do porozumienia?

- To są sprawy techniczne. Na tym się nie znam. Być może Tomek mógłby się przesiąść z motocykli Jawa na GM, ale ja nie mogę go namawiać. Gollob jest na tyle dobry, że sam zdecyduje. Na razie nie można kombinować i trzeba dalej rywalizować. Tytuł mistrza świata jeszcze jest możliwy do zdobycia. Po sezonie nadejdzie okres podsumowania. A tytuł wicemistrza będzie także doskonałym osiągnięciem. Tym bardziej, że w tym sporcie, przeznaczonym dla twardych ludzi, przed Gollobem najlepsze 4-5 lat do osiągnięcia sukcesów. Poza tym Tomek jest doświadczony i ma ustabilizowaną sytuację rodzinną czy finansową. To zapewnia odpowiedni komfort.

Maciej Polny

Po Grand Prix Czech

BEZBŁĘDNY SĘDZIA?

W ostatnią sobotę odbył się czwarty w tym roku turniej Grand Prix indywidualnych mistrzostw świata na żużlu. Na torze wystąpiło trzech polskich żużlowców. Nie byli to jedyni aktorzy tego najlepszego chyba w tym roku widowiska z udziałem najlepszych na świecie. Na wieżycze zasiadł polski arbiter.

Po raz pierwszy w historii istnienia cyklu Grand Prix indywidualnych mistrzostw świata na żużlu turniej poprowadził polski sędzia. Marka Wojaczka z Rybnika zapytaliśmy o ocenę swojej pracy.

- Najtrudniej wystawić cenzurkę samemu sobie - powiedział na początku Wojacek. - Wydaje mi się jednak, że mój debiut należy ocenić pozytywnie. Oczywiście niektóre rzeczy delikatnie poprawiłbym. Jakże? Pozostawię to dla siebie.

- Wszyscy wypominają panu najczęściej wyścig 19. Trwał pięć okrążeń. Czy nie powinien pan przerwać rywalizacji po czwartym „kółku”?

- Od razu odpowiem, że to nie moja wina. Przede wszystkim zawinił kierownik startu, z którym ze względu na hałas łączność była utrudniona. Nie słyszał często dzwonka w telefonie umieszczonym w pobliżu startu. Oczywiście mogłem zapalić czerwone światło. Uznałem jednak, że niepotrzebne jest zamieszanie. Zawodnicy i tak dojechali do mety na zajmowanych miejscach po pokonaniu czterech okrążeń. Gdyby nastąpiły jakieś przetasowania, oczywiście zaliczyłbym prawidłową kolejność po regulaminowych czterech okrążeniach.

- Jako Polak musiał pan chyba z wielkim bólem serca wykluczyć dwóch naszych zawodników za dotknięcie taśmy...

- Rzeczywiście życzyłem naszym żużlowcom jak najlepiej. Piotr Protasiewicz w dwunastym wyścigu dotknął przednim kołem taśmy. Wprowadzie z wieżycy czwarte pole nie było najlepiej widoczne, głównie ze względu na dmuchane bandy, ale oglądając powtórkę zarejestrowaną przez kamery telewizyjne, nie miałem wątpliwości. Dlatego nastąpiła po tym zdarzeniu krótka przerwa do momentu podjęcia ostatecznej decyzji. Po powrocie do domu jeszcze raz



Tony Rickardsson nadal prowadzi w cyklu Grand Prix.

Fot. Maciej Polny

obejrzałem zawody i utwierdziłem się w przekonaniu, że nie skrzywdziłem Piotra.

- W przypadku Tomasza Golloba nie było już wątpliwości...

- Wszyscy widzieli to samo. Tomek chyba nie wytrzymał presji. Słyszałem, jakie słowa skierował pod moim adresem w parku maszyn. Zawodnikiem kierowały emocje i jestem gotów mu wybaczyć. Tym bardziej, że późniejsze jego wypowiedzi były już wyważone. Zresztą 2 bm. spotkamy się na meczu ligowym i z pewnością normalnie będziemy rozmawiać.

- Pozostaje jeszcze wyścig ósmy i kolizja na pierwszym łuku Grzegorza Walaska z Nickim Pedersenem. Dopuszczając do powtórki Polaka mógł być pan posądzony o stronniczość...

- Nie było do tego podstaw. Walasek, Pedersen i Ryan Sullivan jechali ciasno obok siebie. Żaden z tej trójki nie wykonał ruchu, który świadczyłby o nieczystrych zamiarach. W najgorszej sytuacji był nasz zawodnik, który odbijał się od rywali.

- Jak pańska praca została oceniona przez jury?

- Prezydent jury, Roy Otto z Norwegii, pochwalił mnie za wykonaną pracę. A więc mogę chyba liczyć na kolejne wysokiej rangi imprezy.

Rozmawiał Maciej Polny



Piotr Protasiewicz (z lewej) i Grzegorz Walasek pokazali się w Pradze z dobrej strony.

Fot. Maciej Polny